大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人 費彝民

中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第二萬二千一百七十七號
今日出紙三大張
零售港幣一毫
每月本港三元 外埠七元

地址　香港灣仔軒尼詩道三四二號　電話總機：七二八二一壹　廣告發行課電話：七二六九八〇　編輯部電話：七二二四四四　電報掛號8778　廣州辦事處　惠吉西路二坊二號

香港有利印務有限公司承印

在東南沿海前線執行護航任務
我艦艇擊沉兩美製蔣艦
一爲大型獵潛艦劍門號　一爲小型獵潛艦章江號

【新華社廣州六日電】中國人民解放軍海軍擔任護漁任務的艦艇部隊，今天在東南沿海前線，擊沉了美製蔣幫軍艦兩艘。

最近以來，美製蔣幫海盜艦艇，連續在我東南沿海進行騷擾活動，破壞我漁業生產，砲擊和扣留我漁船，抓捕和打傷我漁民，嚴重地威脅我漁民海上生產的安全。今天凌晨，美製蔣幫大型獵潛艦劍門號和小型獵潛艦章江號，又竄入我廣東省南澳島和福建省東山島附近漁場，進行破壞活動。經我多次警告無效，我擔任護漁任務的海軍艦艇部隊，在忍無可忍的情況下，對蔣艦發起了攻擊，當即將這兩艘蔣幫軍艦擊沉於波濤洶湧的大海中。

林彪嘉獎立功部隊
指出蔣幫最近配合美帝侵越叫囂「反攻」
希望立功部隊仍常備不懈爭取更大勝利

【新華社北京六日電】國務院副總理兼國防部長林彪，今天頒發嘉獎令，表揚今天凌晨在東南沿海前線連續擊沉美製蔣幫軍艦兩艘的中國人民解放軍海軍艦艇部隊。

嘉獎令說，八月六日凌晨，海軍連續擊沉了美製蔣幫大型獵潛艦劍門號和小型獵潛艦章江號。這一仗打得堅決，打得乾脆，打得漂亮，是近幾年來海上作戰最大的一次勝利。你們的勝利，是對蔣幫的一次沉重的打擊和有力的懲罰，也是對美帝國主義加緊向我進行軍事挑釁和猖狂擴大侵略越南戰爭的行爲的嚴重警告。

嘉獎令說，這次勝利，是你們高舉毛澤東思想偉大紅旗，突出政治，堅決執行中央、軍委指示，加強戰備，發揚我軍近戰夜戰優良戰鬥作風所取得的顯著成果。

嘉獎令說，近來，蔣幫配合美帝國主義擴大侵略越南戰爭的活動，加緊了對我東南沿海的騷擾破壞，並且叫嚷要「反攻大陸」。希望你們更高地舉起毛澤東思想偉大紅旗，進一步突出政治，繼續保持常備不懈的戰鬥姿態，認眞總結經驗，切實做好各項戰備工作，進一步加強護漁護航，戒驕戒躁，再接再厲，爭取更大的勝利。

【新華社北京六日電】資料：美製蔣幫海盜軍艦劍門號和章江號

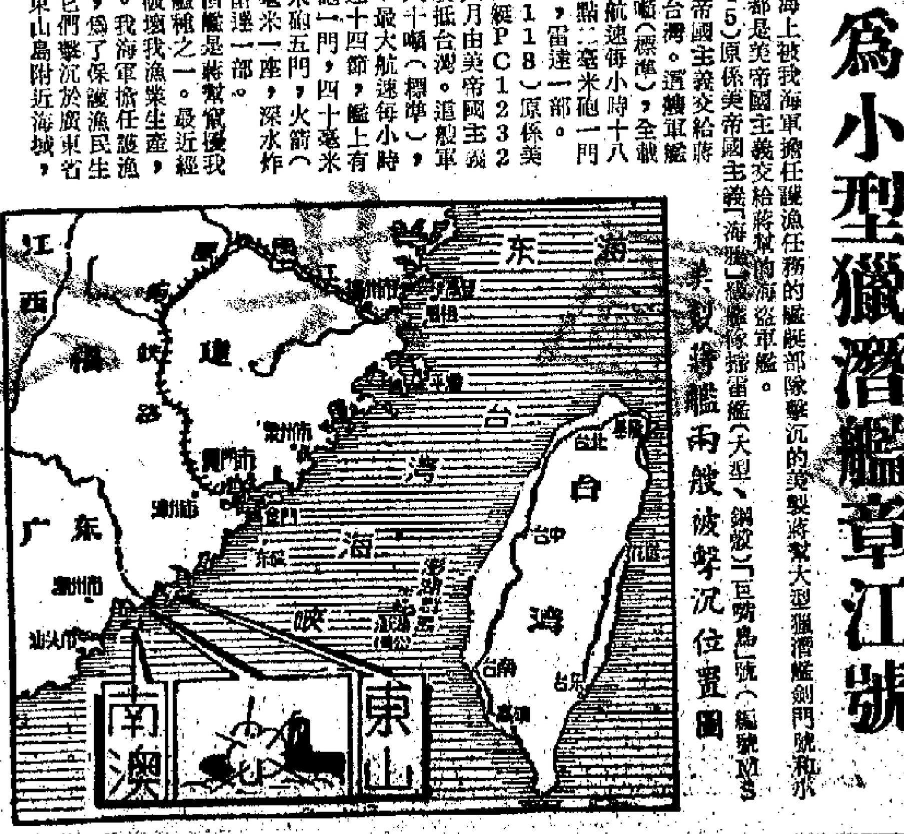
六日晨在東南海上被我海軍擔任護漁任務的艦艇部隊擊沉的美製蔣幫大型獵潛艦劍門號和小型獵潛艦章江號，都是美帝國主義交給蔣幫的海盜軍艦。

劍門號（編號45）原係美帝國主義「海豹」級艦隊掃雷艦（大型、鋼殼）「巨嘴鳥」號（編號MSF387），由美帝國主義交給蔣幫於今年四月駛抵台灣。這艘軍艦排水量爲八百九十噸（標準），全載一千二百五十噸，航速每小時十八節，艦上有七十六點二毫米砲一門，四十毫米砲四門，雷達一部。

章江號（編號118）原係美帝國主義海軍獵潛艇PC1232號，一九五四年六月由美帝國主義交給蔣幫，然後駛抵台灣。這艘軍艦排水量爲二百八十噸（標準），全載四百五十噸，最大航速每小時二十節，一般航速十四節，艦上有七十六點二毫米砲一門，四十毫米砲一門，二十毫米砲五門，火箭（組）七十六點二毫米一座，深水炸彈投射器四座，雷達一部。

被擊沉的獵潛艦是蔣幫竄擾我東南沿海的主要艦種之一。最近經常竄入我漁場，破壞我漁業生產，威脅我漁民安全。我海軍擔任護漁任務的艦艇部隊，爲了保護漁民生產，於六日晨把它們擊沉於廣東省南澳島和福建省東山島附近海域，以示懲罰。

美製蔣艦兩艘被擊沉位置圖



中文中學會考及格名單

（刊在第六、七兩版）

溥儀和杜聿明夫婦到李宗仁寓所拜訪

八月五日，溥儀、杜聿明夫婦前往李宗仁先生的寓所拜訪。圖爲李宗仁（右二）和郭德潔女士（右三）、溥儀（右五）、杜聿明（右一）、杜聿明夫人（右四）交談。（新華社傳眞照片）

永順民軍殲敵數百
德高偽軍兵營續被圍攻
峴港美偽軍企圖追擊民軍又告撲空

【路透社西貢六日電】南越政府傘兵兩營在西貢東北一個重要兵營周圍，同民軍發生猛烈戰鬥。該特種部隊兵營離西貢約二百一十五哩。

周圍發生戰鬥的兵營叫德高（譯音），戰鬥已持續四天了。據說傘兵的傷亡屬「中等」。

政府傘兵是三日空運到德高地區的，當時，民軍用了兩個星期時間緊緊包圍了德高兵營，傘兵突圍後即開始一系列猛烈戰鬥。

【美聯社南越·茶山六日電】美國海軍陸戰隊和南越政府軍，今天發動一次大規模進攻，旨在消滅在廣義附近攻擊政府兵哨並消滅兩營守軍的民軍。

但是，美國兵今天發現他們尋找的敵人竟是約熱的太陽。由於氣溫突破華氏一百三十度，約四十名海軍陸戰隊遭到「熱傷」。

難以捉摸的民軍再次迴避美軍和政府軍的主力。美軍和政府軍約一團，今天湧到峴港以南六十哩的地區，向民軍發動聯合進攻。但是，在行動的第一天裏，沒有聽到民軍傷亡的消息。

不久，陸戰隊便失去追逐民軍的興趣，而僅僅數小時前，民軍還在這個村莊。由於受到熱浪無情的煎熬，陸戰隊的思想已轉向如何在熱浪中逃生了。最糟的是某些「熱傷者」同時出現痛苦的腹部痙攣，其痛苦程度就像被打傷一樣。所以「熱傷者」已用直升機撤走了。

陸戰隊整天僅走約三哩，而將近整個下午在叢林密佈的山麓還走不了一哩路，同時，他們還被迫冒着被伏擊的危險，使用兩、三條小徑。

美軍和政府軍聯合進攻的地區，位於陸戰隊的朱萊灘頭和過去兩個月大戰戰場巴嘉之間。在某一戰役中，政府軍兩營被一團民軍吃掉，而那支民軍仍在該地區裏。

【據新華社河內六日電】據越南南方解放通訊社報道：七月二十八日，越南南方解放軍在迪石省永順縣永平鄉挫敗了美偽軍隊一次大規模「掃蕩」，殲敵人三百多名，擊落敵機三架。

【據新華社河內五日電】據越南南方解放通訊社報道，越南南方西寧省打邦村游擊隊七月三十一日用步槍打落兩架美國飛機。

北越又擊落兩美機

【據新華社河內五日電】據此間今晚公佈，義安省榮市軍民，今天擊落美國噴氣式飛機二架，擊傷多架。

李雪峯和曾生率團訪問印尼

【中國新聞社北京六日電】由人大常委會副委員長李雪峯率領的全國人民代表大會代表團，今天上午乘專機離開北京，前往印度尼西亞進行友好訪問，並參加印度尼西亞宣布獨立二十周年慶祝活動。

代表團副團長是曾生，團員有高樹勛、劉清揚、孫亞明，秘書長是鄒宗漢。

到機場歡送的，有彭眞、康生副委員長，陳毅、李先念副總理等。印度尼西亞駐中國大使查禾多和使館官員，也到機場歡送。

美轟炸機滿載炸彈在芽莊市墜毀爆炸
美聯社說當地居民死傷六十餘人

【新華社北京六日電】西貢消息：一架美國B—57型噴氣轟炸機今天在南越的芽莊墜毀。

據西方通訊社報道，這架滿載炸彈，準備去屠殺南越人民的美國飛機在芽莊的一條主要大街上墜毀爆炸，使當地居民至少死傷二十多人。據報道，在飛機墜毀前，兩個美國飛行員急忙跳傘逃命，而讓飛機墜落在大街上。飛機上所載的炸彈在飛機墜落兩小時後還在爆炸。

【法新社西貢六日電】一架裝滿炸彈的坎培拉B五七噴氣轟炸機在被民軍的高射砲擊中後墜毀於芽莊市的大街上。芽莊位於西貢東北偏東約三百三十公里處。

初步獲得的消息稱：這次失事使十二名越南人喪生。美國人及越南人各四名受傷。（按美聯社報道南越人受傷的已達六十三人。）

該機墜毀後，機上載有二百五十磅炸力的炸彈隨即爆炸，飛機亦着火燃燒。

中國各對外貿易公司聯合主辦
一九六五年秋季
中國出口商品交易會
地點：廣州市中國出口商品陳列館
時間：1965年10月15日至11月15日
CECF
歡迎世界各地貿易界人士來會洽談出口進口業務
來會旅行服務業務由中國國際旅行社委託
香港 中國旅行社 代辦

榮獲國防部授予「英雄中隊」稱號
空軍某部一中隊威震長空
同美蔣賊飛較量十三比零
這支空軍部隊正繼續努力苦練殺敵本領，準備隨時聽從召喚，全力支援越南兄弟抗美。

【中國新聞社北京六日電】人民日報最近刊登了該報記者寫的一篇通訊，介紹今年榮獲國防部命名「英雄中隊」稱號的空軍某部一中隊的英雄事蹟。

這支空軍中隊在保衛祖國領空，對美蔣竄擾入侵飛機的歷次戰鬥中，寫下了輝煌的戰績：十三比零。

通訊詳細報道了一九五八年和一九六五年的兩次空戰。

一九五八年七月二十九日，四架美製蔣匪幫的殲擊機入侵了。早已作好準備的趙德安、黃振洪、高長吉、張以林，立即起飛迎敵。

這天，氣候不好，雲高只有二百米，按照常規，飛機應該立即上升穿雲，在雲上集合編隊。但這時，中隊長趙德安很機警，為避免暴露自己，當機立斷決定打破常規，命令飛機在一百五十米的高度編隊飛行。對噴射殲擊機駕駛員來說，沒有堅強的意志，沒有熟練的技巧，是不敢這樣作的。戰機衝入了雲層，三號機高長吉首先發現了敵機，向趙德安報告：「右前方，二十公里！」敵機距高長吉較近，如果趙德安依照原來的計劃由自己先發起攻擊，行程較遠，很可能貽誤戰機。趙德安向報告的方向掃了一眼，表現了空中指揮員應有的素養，向高長吉果斷地發出命令：「你攻擊，我掩護！」高長吉向敵機猛撲上去，僚機張以林也跟着衝上去了。高長吉一上去就咬住了敵人二號機的尾巴，當敵人還沒有來得及認清是誰的時候，高長吉的砲響了，一次射擊，把敵機打到海裏去了。同時，張以林像飛虎一樣越過高長吉，衝到敵人長機的身前。敵人見勢不妙，想右轉彎逃跑。張以林識破了敵人的企圖，馬上發出一長串砲彈，像擲出去一把利刃，砍斷了敵人逃跑的道路。敵機又像蛇一樣翻來攔去妄想逃跑，張以林緊緊盯住不放，突然發起攻擊，用砲彈砍下了敵機的機翼。

另外兩架敵機，一翻身向張以林撲去，它想通過攻擊張以林找逃跑的機會。眼明手快的趙德安開砲了，用砲彈織成一道火網，阻止了敵機對戰友的攻擊。這兩個狡猾的敵人看到攻擊不成，機頭一扭，對着趙德安的面前飛來，想從趙德安身下鑽過，然後去咬趙德安的機尾。趙德安識破了敵人的陰謀，當敵機剛剛要拉起機頭尋找攻擊機會的時候，他從容而熟練地用一個躍升倒扣的動作，回過頭來就是一陣砲火，使敵機負了重傷。

這一切，都是發生在兩分鐘以內的事情。戰績是：三比零。

今年三月十八日，兩架美蔣匪幫的RF─101型高空偵察機入侵了。高長吉率領僚機在領航員引導下，很快發現敵機。他一個鷂子翻身扣了下來，接着猛推駕駛桿，咬住機頭，單槍獨馬地向兩架敵機衝去。敵人被高長吉的動作嚇住了，趕忙慌轉下滑，極速飛行竄逃。敵我相距一千五百多米。雙方的飛機都超音速飛行，想在同等速度上逼近敵人，那就不能喪失一點時間，那怕是十分之一秒都不能放失，相反的還要在追擊中爭取時間和速度，這是一場比意志、比士氣、比技術的戰鬥。高長吉運用平時練就的硬功夫，熟練地作了十幾個平時訓練中沒有作過的動作，終於取得了速度逼近了敵機。當敵人的僚機發現高長吉已經接近，還沒有來得及作出反應的時候，高長吉一按射擊電鈕，敵機一個觔斗翻下去了。

通訊說，這支空軍中隊每一次起飛、編隊、出擊、搏鬥，都是像閃電一樣快。

兵貴神速。這支中隊為了作到這一點，曾進行了艱苦的訓練。他們甚至連上飛機的許多準備動作都進行了分解。對於聽覺時如何綁好衣服、鞋襪、飛行服等等，也都一項一項地作了規定。今年年初，現任中隊長黃小海擊落第十三架敵機前，在剛作好起飛準備時，便接到起飛的命令，黃小海在短暫的間隙作好了近百個動作，刷的一聲，飛快地升到了高空。

通訊說，這支中隊由於高舉毛澤東思想紅旗，繼承和發揚了解放軍勇猛的作風，使他們從一個勝利走向一個勝利。不管美蔣飛賊如何詭計多端，都逃脫不掉這支英雄空軍中隊鐵拳的打擊。

通訊最後介紹了這支空軍中隊，為了保衛祖國、保衛世界和平，正在繼續努力苦練殺敵本領，並準備隨時聽從召喚，全力支援越南兄弟抗美救國的鬥爭。

應李先念邀請訪華
柬副首相抵京
劉主席接見柬學生協會主席等

【據新華社北京六日電】柬埔寨內閣副首相兼經濟事務、財政和計劃統籌大臣、國家元首私人顧問宋雙，和由他率領的柬埔寨代表團，應李先念副總理的邀請前來我國訪問，今天晚上乘飛機到達北京。

李先念副總理，外交部副部長韓念龍，以及各有關方面的負責人汪道涵、楊浩廬、方皋、王昆侖、黃一然和首都各界一千多人，到機場歡迎來自友好鄰邦的貴賓。

柬埔寨代表團的成員，有勃瀧王家大學校長吉春，國家銀行特別事務處處長寧尼姆。

【據新華社北京六日電】劉少奇主席今天下午接見柬埔寨學生總協會主席、柬埔寨高棉王家社會主義青年聯盟大學部部長沛才，和由他率領的柬埔寨高棉王家社會主義青年聯盟代表團的成員，同他們進行了親切友好的談話。

四十九國萬餘代表出席
廣島開禁核大會
美帝成衆矢之的
大會號召舉世發動反對美帝侵越運動

【據新華社廣島五日電】第十一屆禁止原子彈氫彈世界大會的廣島會議，今天在二十年前遭到原子彈轟炸的廣島本川小學舉行。來自日本全國各地的一萬四千人以及來自四十八個國家和八個國際組織的一百四十六位外國代表出席了今天的會議。

日本禁止原子彈氫彈協議會常務理事、全日本損害保險工會委員長上田利輔代表主席團講話。他強調指出，應該把各國人民「不准廣島事件重演」的願望看作是防止核戰爭，徹底禁止核武器和徹底救濟原子彈受害者的戰鬥口號。

他說，讓我們在這些口號下加強國際統一戰線，打倒世界各國人民的公敵──美帝國主義。

廣島縣禁止原子彈氫彈協議會領導人鈴木直吉發表講話說，廣島的原子彈受害者在過去二十年中終於認識到，誰要對戰爭負責，誰現在正在策劃戰爭。他說，日本政府在侵略越南的戰爭中同美國積極合作，是決不能容忍的。

大會宣讀了外國國家首腦或政府首腦的賀電，廣播了越南南方和越南北方代表的錄音賀詞，還宣讀了越南南方民族解放陣線的賀電。

日本禁止原子彈氫彈協議會代表理事佐久間澄就第十一屆世界大會到目前為止所取得的重大勝利作了報告，博得了與會者的雷鳴般的掌聲。

阿爾巴尼亞代表揭露蘇聯新領導奉行同美國的妥協政策。他說，蘇聯沒有派代表團參加這次大會，是因為他們害怕日本人民、越南人民和世界其他各國人民同美帝國主義進行的正義鬥爭。

會議在熱烈的掌聲中通過了「廣島呼籲書」，呼籲書號召全世界人民同廣島的原子彈受害者們團結起來，堅決反對美國的侵略和戰爭政策。

呼籲書號召說：「讓我們在全世界發動一個聲勢越來越大的反對美國侵略越南的運動。」「讓我們開展一個行動來防止核戰爭並且以迅速的步調全面禁止核武器和擴大救濟原子彈受害者的運動。」

今天的大會是在「決不容許使用原子彈」的歡呼聲中閉幕的。

紀念「八·五」大捷一周年
越人民軍司令部提號召
堅決保衛北方解放南方
指出不管美帝進行什麼類型戰爭必將被擊敗

【據新華社河內五日電】越南人民軍總司令部為紀念「八·五」大捷一周年發出號召書，號召各人民武裝力量全體指揮員和戰鬥員不惜任何犧牲，不怕任何困難，堅決保衛北方，解放南方，為實現祖國的獨立和統一，隨時準備消滅一切敵人，擊敗美帝國主義的侵略戰爭。

號召書說，十一年多以來，美帝國主義侵略者在越南南方犯下了滔天罪行。但敵人的任何現代化武器和任何殘暴的手段都沒有能夠使英雄的越南南方人民屈服。

號召書說，美帝國主義頑固地強化對越南南方的侵略，並公然用空軍冒險進攻北方。美國總統約翰遜七月二十八日明目張膽地下令增派五萬名軍隊到越南南方。但美帝國主義的瘋狂行動絲毫不能證明他們是強大的，而只能暴露他們的虛弱和無能。美帝國主義散佈的「和平談判」煙幕，僅僅是一個正在激起越南人民的極度憤慨和遭到全世界人民嗤罵和譴責的侵略者的狡騙手段。

號召書在列舉了美國侵略者在越南南方和北方遭到的可恥失敗後指出，越南南方十一年來和北方一年來的事實雄辯地證明，美帝國主義的物質力量絲毫不能威脅越南人民的頑強的精神。不管美帝國主義進行什麼類型的侵略戰爭，都將被越南全國人民的團結力量和人民戰爭的無敵力量所擊敗。歷史已經決定並正在決定着美帝國主義的侵略道路必定遭到悲慘的失敗，越南人民神聖的抗美救國事業必定勝利。

越南人民軍總司令部號召各人民武裝力量全體指揮員、戰鬥員：

一，進一步加強對黨、政府和胡主席英明領導的絕對信任，盡忠於革命事業，發揚越南民族和軍隊的英雄傳統，加強修養和鍛煉，以完成各人民武裝力量的光榮職責，實現胡主席「忠於黨、孝於民，完成一切任務，克服一切困難，戰勝一切敵人」的教導；

二，在我黨百戰百勝的旗幟下，對準我們民族不共戴天的共同敵人狠狠地打，一直打到取得完全勝利；

三，發揚革命英雄主義，提高愛祖國、愛社會主義的精神和提高警惕性，邊戰鬥、邊建設，大力向英雄的南方軍民學習，把自己鍛煉成為一支鋼鐵的隊伍。戰鬥好，訓練好，民主好，紀律嚴，內部團結和軍民團結好。隨時準備在任何地方完成黨和國家交給的一切任務。

美國紐約鬧水荒
六十年來最嚴重
要在澡盆內洗澡已不易辦到

【據新華社北京六日電】紐約消息：在經歷了連續四年的大旱之後，美國東北部地區正面臨着六十多年來最嚴重的水荒。

在美國最大的城市紐約，供應全市工業和居民用水的蓄水池內存水已不及容量的一半，而且還在不斷下降。全市八百萬市民的用水受到嚴格的限制。據美聯社報道，紐約市當局已經下令，除非顧客特別提出要喝水，「在飯館裏，不得把喝的水端給任何顧客」；「在澡盆裏洗個澡也已成了一件在社會上難以通過的事」。

美軍在南越峴港基地，飛機汽油庫五日被民軍奇襲後發生大火。（美聯社照片）

為軍在峴港的基地及被襲擊的汽油庫的位置

在南方未解放之前
北越絕不放下槍桿
參謀總長文進勇的表示

【中國新聞社北京六日電】河內消息：越南人民軍總參謀長文進勇上將，在一篇文章中說，「如果美帝國主義瘋狂地把破壞性戰爭推到更激烈的程度，或者不顧死活地在我們整個國家擴大侵略戰爭，那麼我們決心用全軍全民的力量來擊敗它們。」

這是他在「八·五」大捷一周年寫的題為「決心擊敗美帝國主義的破壞性戰爭」的文章中說的話。

文章說，「我們堅持暴力的革命路線，當南方還沒有解放的時候，我們就絕不放下槍桿子。」文章說，「對於敵人的破壞性戰爭，我們也必須全心全意支援南方人民擊敗美國的侵略戰爭，解放南方。」

日本自民黨議員
八人將訪問北京
前外相小坂善太郎在內

【路透社東京六日電】執政的日本自由民主黨八名國會議員，將於八月二十八日赴北京作三個星期的友好訪問。

前日本外相小坂善太郎的秘書說：這訪問團包括小坂在內，他們將與周恩來總理及其他政府領導人會面。訪問團亦將訪問中國的其他各地，觀察中國工業建設。

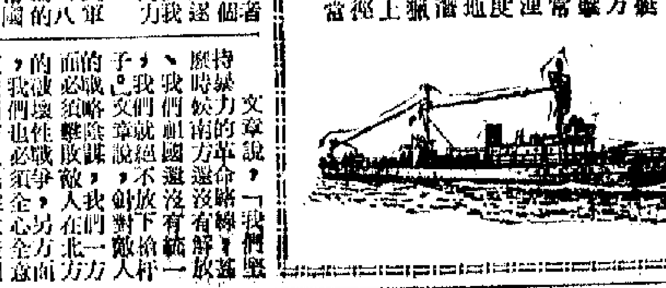
日黃金及外匯儲備
上月減三千萬美元

【美聯社東京六日電】日本大藏省今天稱：七月三十一日日本的黃金及外匯儲備，共計一十九億五千萬美元，比六月份的數字減少了三千萬美元。

資料　獵潛艇

昨天，美製蔣幫大型獵潛艦「劍門號」和小型獵潛艦「章江號」，在竄入廣東省南澳島和福建省東山島附近海面進行破壞活動時，被我人民解放軍海軍部隊擊沉。

獵潛艇是一種專門對付潛水艇的軍艦，艇上裝有較精良的聲納，用來搜索和發現對方的潛水艇；有深水炸彈和防潛火砲，用來攻擊潛水艇。為了運動方便，這種艇的排水量通常為五十噸至四百五十噸，每小時可走二十多浬。當發現對方的潛水艇後，它就以最大的速度，根據計算好了的航向，朝對方潛艇所在的地點開去，施放一連串的深水炸彈，使對方的潛水艇來不及逃避。它在海上搜索潛艇，就像獵人尋找獵物，所以被稱為「海上獵人」。艇上除了深水炸彈，還裝有七十五──一百公厘口徑的大砲一至二門，大口徑的機關砲若干門，平常擔任偵察、巡邏、警戒任務。



參觀戰地後從西貢發出電訊
日記者評南越戰局
美已陷入無底泥坑
不論美投入多麼現代化的武器兵員也無濟於事

【新華社北京五日電】東京消息：日本「每日新聞」特派記者……

……在南部的湄公河三角洲地區，每月也要發生二百到二百五十次戰鬥。……從南越到西貢通往柬埔寨的幾條公路，都已遭到破壞。……「世界」雜誌登載的一篇開高健的文章也認為，「美國已經使它自己深陷在湄公河的無底的泥坑裏」。

開高健描述了他親眼看見一營美偽軍遭到南越人民武裝力量伏擊、包圍時的狼狽相。他說，一天中午過後，美偽軍「在叢林深處遭到越共的伏擊，遭到猛烈的射擊」。儘管美偽集團派直升飛機前來支援，但是「越共攻擊的勁頭和火力絲毫不見減弱」，（直升飛機）「掃射劃結束，他們又乒乒乓乓地打起來，看不到他們的影子，只是從東南西北四面八方向我們射擊」。這支美偽軍潰不成軍，東奔西逃，都沒有成功，足足在叢林中被困了五個小時。他們後來趁着黃昏時分勉強逃跑的時候，又遭到人民武裝的「猛烈的射擊」。

開高健還說，他過去認為應當在南越「立即停火、和平談判」。但他寫道：「我看到越共徹底抗戰、一步不讓，美國從十七度線擴大到十九度線、推行擴大戰爭的北進政策以後，改變了想法，認為除了美軍（從南越）撤出以外，沒有別的辦法。」

何應欽在台叫囂
蔣朴阮組織聯盟

【本報訊】台北消息：蔣幫頭目之一的何應欽，五日在台北叫囂，主張由蔣幫集團、朴正熙及西貢軍組成「反共聯盟」；伯並且要求「各民主國家從速派遣志願軍」，「援助」在南越的美軍及西貢政權。

【法新社台北六日電】國民黨「外交部」發言人孫碧奇說：「我們完全支持約翰遜總統加強美國在南越的軍事力量的政策。」孫碧奇證實南越「總理」阮高其將於本月遲些時候訪問台灣。

美以日本為B52轟炸越基地
北越向美強烈抗議
日充當美幫兇危及亞洲與世界和平
美日必須對所造成的一切後果負責

【新華社河內五日電】據越南通訊社報道，越南民主共和國外交部今天發表聲明，抗議美國利用日本作為B─五二型飛機轟炸越南南方的基地。

聲明說，七月二十七日，日本政府同意美國把它的B─五二型戰略轟炸機從關島轉移到日本的九州島。七月二十九日，美國B─五二型飛機從日本的沖繩島起飛執行轟炸南越的任務。聲明指出，這些行動說明，美帝國主義企圖把日本當局拉進對南越的侵略戰爭之中，把日本用來作為加緊越南戰爭的基地。

聲明說，「顯然，日本當局在美國侵略越南的行動中充當它的幫兇。它們正在推行逐步把日本變為美國侵略越南戰爭的發動和空軍基地的計劃。這種局勢是極為嚴重的，它完全違反日本人民的利益，危及亞洲和世界的和平與安全。」

聲明強烈抗議美國政府和日本當局的這些陰謀行動，並且抗議美國利用日本領土作為B─五二型飛機轟炸南越的基地。美國政府和日本當局必須對它們的行動所造成的一切後果負全部責任。

聲明最後說：「越南人民堅決反對美國利用日本領土在越南進行侵略戰爭。他們完全支持日本人民要求把沖繩歸還日本，並為廢除日─美『安全條約』而進行的正義鬥爭。」

倫敦金價續漲
威爾遜說不會把英鎊貶值

【美聯社倫敦六日電】英國首相威爾遜今天開始為期三周的假期。他在渡假前堅決聲明說，他反對英鎊貶值的決定是長期性的。

當威爾遜到達英格蘭西南岸離島西利群島時，保護英鎊的戰鬥仍在國際貨幣市場繼續進行。

昨天的買賣使金價達到近四年來的最高水平。英鎊價值在英格蘭銀行拋出硬幣儲備來購買英鎊後，才得以保住。

威爾遜在啟程去西利島前接見「衛報」記者，提到他去年十月上台時曾考慮把英鎊貶值，作為對抗英國巨額貿易赤字的一個手段。

他說：「在上台的時候這樣做是輕而易舉的，因為當時可以把責任推到執政十三年的保守黨身上。但是當時我們決定，這樣做是完全錯誤的。」

【法新社倫敦六日電】英格蘭銀行為維護英鎊今晨再度插手倫敦外幣交易市場。

英格蘭銀行直接在期貨市場和現貨市場內支持英鎊。不過，儘管有它的幫忙，英鎊的現貨市價仍然跌了少許。今天的市價是一英鎊兌二·七九〇二美元，而昨天的收市價則是二·七九〇六二四美元。

同時，黃金市價也在繼續上揚，每一純益斯三五·一二五美元，比昨天漲了半分。

【美聯社倫敦六日電】儘管英國首相威爾遜一再保證英國政府不會把英鎊貶值，可是今天中午時，英鎊受到的壓力有增無已。黃金的價值（美元）比昨天高出四分一仙。

今天純金的公價為每益斯三五·一九三五元，昨天則是三五·一一二五元。

替美製造假「和平」
英擬派外相訪蘇聯
斯圖爾特還將訪波、日、美

【美聯社倫敦六日電】英國權威人士今天說，英國外相斯圖爾特打算在十一、十二月正式訪問莫斯科。不過他們說，除非由於越南危機引起的東西雙方之間緊張關係有所緩和，否則，蘇聯政府首腦會不會……

威爾遜今年曾提出……斯圖爾特計劃於今秋進行另一次重要訪問：九月訪問波蘭（戰後英國外相的首次訪問波蘭）。……

美記者評美炸北越
兩項企圖完全落空

【美聯社西貢六日電】美聯社記者……報道：根據美國官方可靠的估計，美國對北越進行了六個月近乎不停的空襲，還遠未達到目的。一位高級官員說：「我們的兩個主要目的，第一是切斷對南越共軍的供應線，包括寮國東部的供應線在內。第二是迫使北越政府到會議桌上來。」

一位美國軍官說：「我們炸毀他們的橋樑，阻斷他們的公路，炸沉他們的駁船，但是，我們中間沒有人真的相信，我們已經給了他們很大的損傷。事實證明他們很有辦法。」

同時，要使北越到會議桌上去的目的，也沒有任何接近成功的跡象。北越已冷淡拒絕美國的談判建議以及其他國家和聯合國秘書長吳丹的和談建議了。

又據「新生報」六日消息，在台北的反動政客孫亞夫，五日也狂叫，要求美國給蔣集團以「大量軍援」，幫助蔣幫「向大陸進擊」。

縱橫談
美對北越炸出什麼結果？
施君玉

美國向北越發動海空襲擊，肇端於去年八月五日，初時是製造事件，找藉口；後來又以美軍吃了民軍的苦頭，揚言要向北越「報復」；最後則連藉口也不要，大舉向北越狂轟濫炸，進行赤裸裸的侵略。

這一年來，這種侵略行徑受到了應有的懲罰。各種各式的美機被打落了四百四十架，大批美國飛行員被擊斃和被俘。美機出動越多，它們被打落打傷就越多。

今天報載美聯社的報道，其中雖把美國的損失大大縮小，但不能不承認，美國對北越進行了六個月不停的空襲，「遠未達到目的」，也不能「切斷對南越民軍的供應線」，「迫使北越政府到會議桌上去」。

其實，對美國說來，轟炸的結果比美國所報道的還要糟得多。美國轟炸北越，除了遭受反擊，大受創傷之外；美國再一次向全世界暴露出它的強盜面目；美國的所謂「空中優勢」的神話，也從此被砸碎了。不特此也，美國妄想轟炸北越人民的日常生活，打敗北越的經濟，撼動北越人民支援南方同胞的意志；結果反而更加激起北越軍民對美帝的深仇大恨，全民抗美救國的氣勢空前高漲。

美國空襲北越一年來，……參加了「抗美救國青年突擊隊」；全體軍民都投入了殺敵、練武和生產的競賽。他們邊戰鬥、邊生產，使得今年早造生產獲得了歷史上最高的產量和全面豐收。工業也超額完成生產計劃，堅持出海捕魚的漁民，也獲得了更大量的漁獲物。

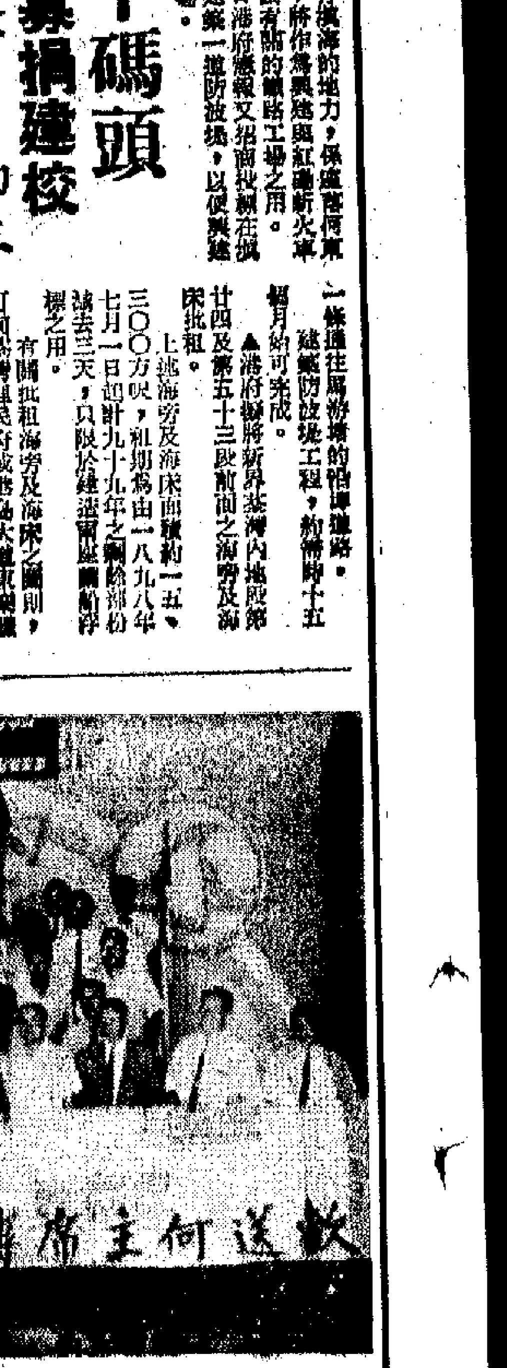
這些成就，給予美國的侵略行徑，作出最恰當、最有力的答覆。

美國把戰火擴到北越，絲毫改善不了它在南越的處境，卻使它自己陷入更深更大的泥淖中。一個日本記者，最近由美軍安排，在南越實地參觀後，不但看到美國在南越吃敗仗無法制止的狼狽情景，而且還改變了他過去的想法。他過去認為應該在南越「立即停火、和平談判」；現在則這樣說：「我看到越共徹底抗戰、一步不讓，美國從十七度線擴大到十九度線，推行縱橫捭闔的北進政策以後，改變了想法，認為除了美軍（從南越）撤出以外，沒有別的辦法。」

今天要解決南越問題，的確沒有別的辦法，只有叫美國從南越撤走，美國是絕不甘心自動撤走的，那末，只有把它趕出去。越南人民正為此而鬥爭，全世界一切主張正義和保衛和平的人們，也有必要全力支持越南人民這個鬥爭。

新界新聞

大欖涌建卸牛碼頭
何傳耀再赴英募捐建校



程一鳴喜遊南京

中國新聞社記者　郭亮

最近，程一鳴夫婦結束了在上海的參觀後，到南京進行訪問。他們特地晉謁了中山陵，並驅車靈谷寺，遊覽了無樑殿、明孝陵、梅花山等。他們還懷着濃厚的興緻，參觀了解放後新建的化學纖維廠、汽車製造廠、金山鐘錶廠等。程一鳴抒發自己的感慨說：「南京的變化真是了不起。它真正成了人民的城市！」

「我簡直認不得南京了！」

政協廣東省委員會委員、起義歸來的原國民黨「國防部」情報局澳門組少將組長程一鳴和他的妻子楊勝琴女士，結束了在上海的參觀後，來到南京進行了訪問，他們在南京下榻於中山路福昌飯店。程一鳴對記者說，二十多年前他住過這家飯店，那時只有「達官貴人」和「洋人」才有「資格」住這裏。

次日，程一鳴夫婦為南京的新面貌所吸引，他們興致勃勃地在街頭漫步，沿着中山路一直走到新街口，一點沒有倦容。

新街口是南京市區的繁華中心。這裏的街道兩旁，現在綠樹成蔭，灑水車緩緩開過來，給馬路噴水。天藍色的無軌電車和公共汽車穿梭來往。

程一鳴指着新街口十字路上屹立着的孫中山先生雕像對記者說：「孫先生的雕像還保護得這麼好！」接着他對他的妻子楊勝琴女士說：「過去南京雖說是蔣介石集團的老巢，但那時馬路又壞又髒，公共汽車又破又擠；現在道路變得這麼乾淨，又新開了無軌電車。我簡直認不得南京了！」

故樓四條巷十五號和鷄鵝巷五十三號，是程一鳴當年在南京的特務機關所在地，今天都已成為勞動人民的住宅區。程一鳴對記者說：「南京真正成了人民的城市。」

程一鳴夫婦特地到長江路——舊名「國府」路，去觀看當年的偽「總統府」。現在這裏已成為中國人民政治協商會議江蘇省和南京市委員會的辦公所在地。

中山陵、玄武湖煥然一新

程一鳴夫婦到南京後，特地晉謁了中山陵。

這天，前去陵園遊覽的人很多。程一鳴夫婦隨着人羣依次進入祭堂，在孫中山先生的白石雕像前，靜默站立一會後，即進入墓室，沿中山先生的靈柩繞行一周。

然後，程一鳴夫婦驅車到靈谷寺，遊覽了無樑殿、明孝陵、梅花山等。程一鳴看到這裏滿山遍野的梅樹花，到處是遊客，他深有感觸地對記者說：「這一帶現在蒼翠得像一座大花園。以前許多地方荒蕪破爛不堪，而且治安也不好。我記得當時有個偽警衛團駐在這裏，遊客來到這裏真是提心吊膽。」

程一鳴夫婦還暢遊了玄武湖。玄武湖從一九五三年後經過整治，這裏的梁洲、翠洲、環洲、菱洲等，已聯結構通，還新建了動物園、兒童樂園、溜冰場等。程一鳴在各地拍了不少照片。

在中央商場和工廠參觀

在中央商場，顧客如雲。程一鳴看到在櫃台裏擺的很多是南京製造的日用品，興奮地對記者說：「解放前，中央商場除了被服和鋼鐵等少數東西是南京產的外，大部分貨物是美國製造的。」一位南京的朋友向程一鳴介紹：南京現在有化工、冶金、建築材料、機器製造、農業機械、汽車製造和輕紡、食品等許多工業部門和工廠，而解放初期，全市僅有三十幾家修修配配的小工廠。

程一鳴夫婦在南京逗留期間，懷着濃厚的興趣，參觀了解放後新建的化學纖維廠、汽車製造廠、太平瓷件廠、栗金山鐘錶廠和擴建的南京化學工業公司、新絲織廠等。

程一鳴談感想

程一鳴在參觀了這些工廠後對記者說：「南京的變化真是了不起。我這次參觀後，得到非常深刻的印象。工人和工程技術人員依靠自己的力量，生產了許多先進的產品。如專門生產各種精密的半導體收音機、無線電儀表電容器和高頻瓷件的太平瓷件廠，竟是由七位家庭婦女創辦的，現在成了江蘇省先進的工廠之一。而那七位創辦者，現在有的當了廠長，有的成了車間主任或技術員。她們的工廠，解放前原是個國民黨特務機關的所在地。當年的一座水牢被改成恆溫室。一個國民黨反動派殺人的地方，現在改建成了工廠，使我十分感動。南京在蔣介石集團統治時期，是個糜爛、消費的城市，偽軍警特務橫行霸道；現在變成為一座欣欣向榮的生產城市了。這真不簡單！」

程一鳴夫婦在南京中山陵留影（中國新聞社圖片）

研究我國冰川凍土沙漠 科學院在蘭州設研究所

【新華社蘭州六日電】中國科學院冰川凍土沙漠研究所最近在蘭州正式成立。

這個研究所的主要任務是研究我國冰川、凍土、沙漠和乾旱水文的基本情況與變化規律，防止風沙、凍土、冰川泥石流等對工農業生產建設的危害，並為有效地利用我國乾旱、高寒地區的自然資源提供科學依據。

幾年來，我國的冰川、凍土和沙漠的研究工作取得了一些初步成績。中國科學院的高山冰雪研究人員和治沙研究人員已經初步摸清了廣大地區的冰川與沙漠情況，進行了對包蘭鐵路中衛——甘塘段鐵路兩側流沙治理的研究、希夏邦馬峯[illegible]研究、塔克拉瑪干沙漠風沙地貌研究、中國現代冰川基本特徵研究、川藏公路冰川泥石流考察等項研究工作，為社會主義建設解決了一些關鍵性的理論和技術問題。

中山新辦夜校150所
河源養蜂業大發展
潮汕老農八百名派赴海豐農村傳經

廣東

中山 中山縣農村各地最近陸續辦起社會主義文化室和文化夜校，據統計各公社的大隊和生產隊已建立一千五百多間文化室，一百五十多間文化夜校，入學人數逾一萬七千多人。青年們在吃過晚飯後常常聚集在文化室裏唱歌、讀書、報，講革命故事，有時組織看電影。文化較落後的沙田地區農民，對舉辦文化夜校特感興趣，古鎮公社各生產隊辦起夜校後，入學人數已增至二千一百多人。

河源 河源縣養蜂業近年獲大發展，目前全縣養蜂二萬八千多箱，較去年又增二成。各公社普設專人養蜂，養蜂較多的錫場、黃田等公社，就擁有養蜂技術員一二百人，他們將採用新法養蜂。去年國家收購的蜜糖達四千九百多擔，較一九五六年以前增加十多倍。現在各地夏蜜正源源上市。

陽江 漁港上半年漁類豐收，較去年同期增產二成。目前該港又積極準備迎接秋汛旺季，全港二百五十多艘漁船，全部進行修船補網，並添置大批新網及其他工具。

梅縣 蜂蜜的梅南公社，今夏蜜糖獲豐收，產量較去年同期增加四成四，各生產隊近兩個多月來已售給當地供銷社的蜂蜜達二萬多斤。全社年可產蜜糖三萬多斤，蜂蠟一千多斤。該社現有蜂箱已由解放初期的三數百箱發展至一千多箱。

海豐 潮汕平原的澄海、饒平兩縣，今夏又派出八百多名老農，到海豐縣農村傳授先進耕作經驗。現潮汕老農以三至五人為一組，分佈在全縣一百八十個農業生產大隊裏，與當地社員一起種植作示範，推廣潮汕經驗，展開農業技術改革。

英德 九年前創建的英德華僑農場已獲得卓著成績。該場建於翁江濱山區，原為荒山野嶺，雜草叢生之地，現已建起四萬多平方米的住房、學校、托兒所、醫院、倉庫、加工廠等，開闢了一萬多畝土地，現到處都是茶園和林木。農場有自己的發電設備，夜間電燈明亮。還有十多部拖拉機和汽車。三千多歸僑場員過着豐衣足食的生活，工餘之暇則喜歡到農場俱樂部去。

槍聲卜卜火光交織 星洲警匪凌晨激戰
雙方動用手槍機關槍手榴彈催淚彈 血戰一小時燬屋四間警匪各死一人

【本報新加坡航訊】新加坡五日凌晨發生空前驚險的警匪大戰。被圍攻的綁匪羣，據說與星洲富商黃紐柄、邵維銘等被綁架案有關。警匪展開血戰，約一小時。雙方動用的武器包括手槍、機關槍、手榴彈、催淚彈等。當時槍聲卜卜，火光交織，終於由手榴彈在屋內爆炸造成火災，燒燬瓦房四間。劇戰結果：一名悍匪被炸斃，三匪投降，兩匪被捕，其中一名係女性；警方有一名警長林金獅被擊斃，三名警員受槍傷。

被圍攻的匪窟在邵陵路四十巷松林園內。一百多名武裝警察於五日上午五時半，開到現場，將該屋包圍，呼喚匪徒從後屋走出投降，但良久未獲反應。直到六時三刻後，警察進圍向屋內擲催淚彈多顆，始有二男一女出屋投降，被捕在案，其中一名匪徒攜帶機關槍及手榴彈，從屋頂逃至鄰屋，負嵎頑抗，用機關槍及手榴彈與警察展開劇烈戰鬥，約一小時，打死警長一名，傷警員三名。最後，因該匪徒把一顆手榴彈擲出時，碰着牆角被彈回，在屋內爆炸，引起火災，燬燒了相連的四間瓦屋。該匪徒當時受傷倒地，未能逃出，被火燒成了焦炭。

中日農學團體簽訂一項協議
今後進行農業技術交流

【新華社北京五日電】中國農學會和日中農業技術交流協會今天下午就雙方今後進行農業技術交流問題達成了協議。

參加簽字儀式的中國方面有：中國農學會副理事長金善寶、副秘書長王歷雲，中國人民外交學會副秘書長羅同前。日本方面有：日中農業技術交流協會會長荒川夫和日中農業技術交流協會代表團全體成員。

在京的日本和平人士西園寺公一也參加了簽字儀式。

廈門市郊區農村 排灌輸電網密布
公社用電去年比前年增兩倍

【中國新聞社廈門六日電】農業排灌輸電網已經遍及廈門市郊農村，所有的人民公社都用上了電力，去年用電量比前年增長兩倍以上，今年來又比去年增多。到去年年底，廈門市郊新建成高壓輸電線路六十多公里和電力排灌站四十多處。今年以來又進行了更大規模的建設，已經建成和即將建成電力排灌站共十九處，還架設了一批高壓新線路，為市郊農村實現電氣化創造了良好開端。

地處沿海丘陵地帶的廈門市郊，廣大農村歷來都是使用人力車水或吊水灌溉農田的。現在，郊區已有二十多個生產大隊和六個農（牧）場的數萬畝田地，實現了電力排灌，還有許多田地使用了動力機械排灌。農業電力排灌的發展，促進了農業生產的發展，繼去年糧食增產二成半之後，今年市郊早稻又獲得好收成。

新片集「今古奇觀」第二輯，將於明日在普慶、高陞兩院聯映特別場。圖為其中趣味盎然的「一文錢」。

廿三屆工展會 發出參展表格
本月十日開始接受報名

【本報訊】中華廠商聯合會主辦的第二十三屆工展會，已定於本月十日起辦理廠商參展報名工作，至廿五日截止。

是屆展覽會仍假紅磡新填地舉行。設有特大攤位、展售攤位、陳列攤位，及國際機械、原料陳列攤位數種。特大攤位面積為五十平方呎，收費二百元，會員七五折。展售攤位每單位面積五十平方呎，收費四百元，會員七五折。每一單位，每天加收售貨附加費十元，超過一個單位的，則超過之每一單位，增收五元。國際機器及原料陳列攤位每方呎收費四元至六元，會員七五折。

廠商會昨日已將參展報表發出。展覽章程中有下列條款：「參展廠商必須遵守本會一切章程與決議案，及任何臨時通告或用播音與各項辦法。如有違反而不受本會之勸告及指導者，本會隨時取消其參展，並賠償本會因此遭受之一切損失；而該違犯章程及指導者所有損失，本會不負任何責任，已繳各費，概不發還。」另一條規定：「參展廠商如對於展覽會一切規則及各項辦法發生爭端，不服展覽會執行委員會裁決時，則以展覽會執行委員會會議決案為最後裁定。」

展覽會已定期於今年十二月七日開幕，翌年一月十日閉幕。

先後受到「因住」威脅 兩男女接怪電話
對方曾謂補償五千元即可讓老婆

【本報訊】前日下午，一女子及一男子先後在舞廳及寫字樓接到恐嚇電話，堅着要取五千元。

被恐嚇的女子名劉×儀，二十九歲，是天×舞廳舞女，藝名麗儀；另一被恐嚇的男子姓陳，是一運輸公司職員。

劉女數年前在澳門來港，先在歡喜舞院伴舞，在舞場認識一姓丘男子，後來兩人同居。丘一時認當差，一時認在飛機場工作，但時常不見他返工。劉覺得有點不對，曾兩次想擺脫丘，但兩次未能擺脫，飯罷下樓時在樓梯跌傷了腳，三個月不能返工，幸得一些姊妹向美×舞廳借錢照料她。而在此期間內，劉女曾將丘擺脫，隨後轉到英×舞廳伴舞時，卻被丘查到，時常對她騷擾。

劉女為了擺脫丘，又轉到天×舞廳做。在該處認識一姓陳男子，兩人後來同居。查前日下午五時許，先是劉女在舞廳接到電話，打電話的是一名男子，對劉說：「你同姓陳行，因住！」說罷即收線。事過五分鐘，姓陳的男子在寫字樓接到電話，打電話的也是一名男子，該人對陳說：「你同我老婆行，因住！小心你嘅腳！」說罷亦即收線。再過五分鐘，陳又接得電話，對方認是「阿民」，對陳說：「你同我老婆行都得，但我要五千蚊補償。」陳聽後，在電話中與對方吵起來。事後，陳與劉女商量此事，結果決定報警查究。

宿舍藏械案 一被告簽保
另一被告前已判監三年

【本報訊】九龍紗廠工人宿舍藏械案，其中一被告黃友已於日前在九龍地方法院被判入獄三年，另一被告昨日審訊，法官於聆聽控方證供後，裁定被告罪名成立。

被告男子劉秀，卅七歲，被控六月廿五日在九龍地區藏有點三八口徑手槍及二十顆子彈。

綜合證供指出：警探在偉倫紗廠工人宿舍將被告及一名黃友之男子拘捕，並在黃友之抽屜內搜出手槍及子彈。黃友已認罪，被判入獄三年。被告前曾犯行劫罪入獄九年，出獄後，未有再犯案。

被告求情謂：他在囚獄期中，曾受一名「蝦仔」之照顧，該包物件乃蝦仔托他交黃友者，他根本不知包內為何物，故求法官輕判。

法官考慮後，判被告簽保七百五十元，兩年內守行為。

公寓命案 疑犯提堂

【本報訊】本月四日下午，亞皆老街新華僑公寓發生一宗嫌疑謀殺案，一少婦被發覺遭人刺斃公寓房中。後來警方拘捕一涉嫌與案有關的男子。該案昨在北九龍裁判署提堂，控方向裁判官申請押候[illegible]。

青年被控三罪
涉嫌與女童賣淫過活
兩女童昨分別登庭作供

【本報訊】廿二歲青年被控與兩名未成年女童發生性行為，「食軟飯」三項罪名，昨午在南九龍裁判署由林元男法官審訊，被告只承認一項與未成年女童發生性行為罪，其餘兩項均否認。昨聽控方證供後，法官將案押候今日續訊。

被告男子林天耀，廿二歲，被控三罪：㈠七月一日至七月十四日期內，與一名十五歲半女童發生性行為；㈡同時與該女童發生性行為，違反保護婦孺條例。㈢[illegible]。被告只承認㈠罪，否認㈡㈢罪。

被告係在七月廿四日被捕。案由幫辦陳小倩主控。男子黃紫威作證稱：他為荷李活道衛生機公寓之舍房。七月一日，被告同一人來開房，入住後，有人來公寓相找「大姑娘」，他便介紹與之……該男子即謂：「你好返去喇！」不久，該男子離去，約一小時後，被告與該女離。

該女供稱：認識被告七八個月。七月二日，她到龍增公寓二〇四號房……

涉嫌寶武林 定明日試映

【本報訊】九龍公司出品、黃鶴聲導演的武俠片「雙鑒武林」，定明日下午二時假九龍倫敦大廈聯合試片室試映。該片由于素秋、張英才、陳寶珠、石堅、李香琴等主演。

威揚亞演唱會 明晚續有一場

【本報訊】當代著名男中音歌唱家威揚亞，上週自澳洲來港，曾在大會堂演唱一場，全場滿座。為徇要求，主辦人何品立情商下，威揚亞定明（八日）晚八時半再假大會堂演唱一場。門票處在大會堂票房（下午四至七時）、中環通利琴行及尖沙咀通利琴行。

新界新聞

▲港督會同行政局，現已批准在新界大欖涌近青山道十六咪之處，興建一座鋼筋混凝土碼頭。該碼頭約佔二萬八千方呎海床，係為將來在該處興建屠獸檢疫站卸落牛隻之用。

▲新界鄉議局曾通知執行委員的一席空缺，監選官區歲樂已定十二日下午三時在鄉議局大埔局址進行補選。該局一百多名議員，昨已陸續接到當局發出之選舉票。

▲新界鄉議局主席何傳耀，昨日下午五時乘搭英國海外航空公司飛機啟程赴英，其夫人同行，其男孫何約翰亦同機返英就讀。何傳耀此行，據說是為建校募捐再作努力。

▲港府在西貢大浪湖間之公廁電話亭，自拆卸後，商旅及鄉民有事要打電話時，頻感不便。西貢鄉會曾與有關當局要求設公眾電話亭以應需要，但始終未獲解決。

▲港府會同行政局，業已批准在新界沙田海濱和海床，填海約二十點九英畝。

大欖涌建卸牛碼頭
何傳耀再赴英募捐建校
荃果嶺防波堤下月動工

進行填海的地方，係鹿落何東樓西南，將作為興建與紅磡新火車總站計劃有關的鐵路工場之用。

昨日港府憲報又招商投標在擬地點附近建築一道防波堤，以便興建一條通往填海區的路堤道路。建築防波堤工程，約需時十五個月始可完成。

▲港府擬將新界荃灣內地段第廿四及第五十三段前面之海旁及海床批租。

上述海旁及海床面積約一五三〇〇方呎，租期為由一八九八年七月一日起計九十九年之剩餘部份減去三天，只限於建造西廠船排之用。

有關批租海旁及海床之圖則，可向荃灣理民府或港島大道東舊灣大廈工務局港口工務組查閱。

工務司於昨日（星期五）憲報刊載一項公告，請居民注意上項批租，並請各界人士如因私人權益有任何反對或要求者，應於三個月內用書面將其反對或要求經由荃灣理民府轉工務司。

▲在荃果嶺興建一道二千三百呎長混凝土防波堤之工程，將於下月開始。該防波堤乃為荃果嶺第二期填海工程。一俟建築完成，荃果嶺填海區將有約九英畝之土地，可供港府、商業及住宅使用，並可供建碼頭。

何傳耀昨再赴英籌款建校，圖為他在機場與送行者合照。（本報攝）

荃灣低地受淹
五童被水困
村民盼改善疏水系統

【本報訊】昨晨雨勢交加，雨勢滂沱，新界荃灣低窪地帶又遭受水淹，其中以咸田、白田壩等村為甚，水深沒膝。在雨勢最大之時，白田壩村村屋多被雨水沖入屋內，其中七十號且之石屋，有五名小童被困水裏，水淹及腹。

中國國貨公司
今設廉價商場

【本報訊】香港銅鑼灣中國國貨公司，由今（七）日起，特在該公司二樓設「廉價商場」，專售兒童、男、女、童服裝及棉織品等貨，全部貨物特別廉價發售。其中有花式新穎、質料上乘的男裝恤、新型襯衣、兩用恤、T恤、睡衣、棉織內衣及背心等，背心每件特價一元，80支通花男裝恤衫、花色綿紡T恤、色織布襯衫、印花床單等均特價出售。

箱屍案續審

（上接第四版）證人又說，在於仁行地下購物時，她會借電話打與寫字樓給丈夫，打電話的時間為下午四時十五分。電話鈴響時，但沒有人接聽……

「飄零雁」觀眾多
兩天收入六萬餘元

【本報訊】華僑公司出品的新片「飄零雁」，已於前（五）日起在太平等六院上映，兩天來各院均告旺場，總收入六萬六千元，打破該院月來的賣座紀錄。

文藝叢展 昨日開幕

【本報訊】中華藝術青年協會主辦之「文藝叢展」，昨（六）日下午五時卅分在大會堂八樓展覽廳開幕。展品包括小說、散文、文學理論、劇本、國畫、西洋畫、版畫、漫畫、攝影、彩色攝影、彩色幻燈片、詩、詞、新詩、書法、雕刻、金石等十八項。展覽會至十一日下午閉幕。

食物送到餐具奉贈

—蘭香室外賣辦法別開生面受客歡迎

……享受。

近年來，許多人漸漸忘記午餐是一種……尤其是中區，茶樓餐館拆遷多，……

蘭香室「外賣」供應粥、粉、飯、麵、豬扒、牛扒等中西菜式，及各種冷熱飲品，價格與堂食相同，但「外賣」時均用上述種種餐具器皿送上，各種餐具並不收回，衛生美觀……

這項辦法是：加强「外賣」服務，乘蘭香室二十五周年紀念，蘭香室茶餐廳外賣附送保暖壺、塑膠有蓋碗、杯、碟、刀、叉等餐具。

……水，然後才吃東西，轉變漸漸長大了，自己到稻田和河塘覓食了，影片竟然清晰地拍下了鴨子潛下水底找螺絲的情景。

彩色片「對蝦」更精采了，欣賞之前，你怎樣也想像不到雌蝦散卵……夠散下六、七十萬顆蝦卵。

蝦卵變蝦一大段，對筆者說來，可以稱是前所未見的：小小一顆蝦卵，首先是神奇的細胞分裂，三十幾小時後，這組複細胞慢慢演變成為一個「無節幼體」……

人拍案叫絕，「保護青蛙」也使紛的銀幕，介紹了小如豌豆的蝌蚪，掌有吸盤的雨蛙，吃得肚皮滾圓才肯罷休的澤蛙，還有樣貌難看，「心地善良」的癩蝦蟆，等等，然後拍下了各種青蛙捕食……

……省，參觀過山取石器，然後，看石器怎樣提煉成鋁錠，看木材怎樣變成紙漿，跟着……一支鉛筆管，讓孩子們懂得以後用鉛筆要「一……不要太長，……大尖」。……「今古奇觀」第二……

「泡泡紗」連衫裙

……有一種抗皺的料子，英文名是S……料子，曾經被這裏叫做……料介紹了。……寫下去變成衣要介紹的，是用這種衣料製的一款連衫裙，這款連衫裙，分黃、藍、白、粉紅、綠等幾種顏色。每件連衫裙，胸前的衣褶都用原身顏色料，串鑲白線，雙摺長領則一律用白色。

身裁不理想者，據服裝設計人稱，穿這款衣服將有較佳的表現。這種連衫裙，每件十七元五角。

身材標準的女士，穿任何衣服都同樣美觀。

（伊人仙女裝部供給資料　可爾）

乾

有牛肉乾、豬肉鬆、豬腿肉絲

……公司 ……43080

……司有售

家人禁與情郎往來 少女吞服鏹水斃命

死前曾對人說她「有晒自由」

【本報訊】昨日下午四時，灣仔軒板街十X號三樓，有個少女服食鏹水自殺斃命。死者劉少霞，十九歲，與父母及兄長同住上址居房。父在附近擺賣五金雜架檔。據說死者四年前小學畢業後，入某塑膠廠工作，認識該廠一許姓會計，其後兩人來往甚密。去年底，她轉往莊士敦道一間百貨商店做傳貨員。目前她對家人說，她與許某戀愛，家人認爲許某年逾三十歲，和她年紀相距過多，乃不許她和他來往。最近死者因此鬱鬱不樂，對人說她「有晒自由」。昨日她休息在家，至下午四時，鄰房一個姓陳的住客突聽到她的房間有破玻璃杯聲，隨後見死者躺床上，口吐白沫，陳問她何事，她指着枱上的一個玻璃樽，原來是鏹水。死者父母獲訊，從擺檔趕回來，報警將死者送院，於途中斃命。

男子跳樓不遂 今晨獲救脫險

【本報訊】昨晚十一時十五分，九龍油麻地廣東道五八六及五八八號四層高樓宇的天台出現一個驚險鏡頭，一個中年男子跨出欄河，又哭又叫，爲狀至險，後被一消防隊員及時將他捉住，始告脫險。

這個男子名歐基，卅八歲，大來燒臘店工人，妻及兩子女，住上址天台木屋。他在「大來」工作三年多，據說他爲了經濟困難，時常唉聲嘆氣。昨晚十時，他曾到港島他姊姊處，到了昨晚十一時許，他突然出現在天台的欄河外，搖搖欲墜，又哭又叫。天台木屋的居民勸他不聽，又不敢上前拉他。正在這個時候，有一名警員路過見狀，乃撥電話向警署報告。不久，消防人員、警員及救傷車趕到，消防員一面在地下張開帆布網，一面上天台勸歐基。最後，一名消防隊員用繩子縛住自己身體，上前把歐基捉住，將他帶落樓，那時已是今晨零時二十分了。

供述與死者生離死別情形 鮑觀達妻淚灑法庭

她當日見丈夫數次責罵何子炎

【本報訊】第三法庭昨日繼續在銅鑼灣裁判署審訊，鮑觀達的長子鮑永富及鮑觀達的遺孀宋玉清先後出庭作供，前者供述他在發現父親屍體時認出這個頭是他父親鮑觀達的；後者講述她與丈夫最後一日分手成永別的經過情形。

昨日下午開庭，鮑永富作供時聲調低沉，神色黯然；宋玉清作供時特別被准許坐在法官寫台的左側，她面登台上，便掩面哭泣。

案中主要證物之一的藍色金山橙，昨整日都放在法庭內，由於沒有將橙揭開，故臭味不似前日之甚，但法庭人員仍噴射香味殺蟲劑。

宋玉清便登台作供。她說她是死者鮑觀達的妻子，住黃泥涌道一五九號十樓，有四子女，長子即爲在上午作供的鮑永富醫生。死者今年五十七歲，是遮打道聖佐治行三樓四十一號室榮利祥記有限公司的司理。與鮑觀達一起工作的還有被告何子炎。

夫妻美心飲茶回來 看見何某關閉窗門

下午三時卅五分鮑再返寫字樓自此便失蹤

綴着，法官羅顯勝叫證人在白紙上寫出「何子炎」三個字，列作證物呈堂，又叫她當庭一指出誰人是何子炎。宋玉清繼續作供說：今年七月六日上午九時許，她丈夫鮑觀達離家返寫字樓，她自己約在十時許也去寫字樓。在榮利祥記的寫字樓裏，她看見丈夫與一姓嚴的朋友同在。一時，何子炎走進寫字樓來。她坐到十一時。

她說，她丈夫看見寫字樓有很多東西都沒有收拾好，因爲要準備搬新辦公地址，他便對被告說：「咁多嘢都未收拾好，做人要振作啲先得嚟，你淨係烏眉瞌睡，有風濕神咁，你夜晚都唔知有冇返屋企瞓覺。」後來她丈夫又對何子炎說：「你去搵電梯司機介紹個苦力來，搬嗰個文具櫃同嘅去新寫字樓，返來就收拾好呢的嘢。」證人說她看見被告離開寫字樓一會，後來回來說那個搬運工人要遲些時候才能來。她丈夫對她說不如先去飲茶。他們兩夫婦便去美心飲茶。下午十二時零五分他們重返寫字樓，見何子炎站在入門口不遠處，將所有的窗門都關上。她丈夫當時對何子炎說：「你點解關閉窗戶，有空氣嚟。快的打番開啦，睇你個樣都唔知係唔係想扯！」後來她丈夫開了一個櫃，裏面有面盆、水瓶等物，「呢的嘢係公司嘅」，他對何子炎說：「我唔要嘅，新寫字樓又冇咁多地方安放，若果你要就要咗佢啦。」何子炎表示不要。她丈夫又說：「如果你唔要，不如就送界電梯司機啦。」接着，她丈夫又打開櫃，指責何子炎說：「你睇堪在重收埋咁多報紙，呢的嘢你應該預先就賣咗啦。」他叫何子炎快找人買了這些報紙，又說賣得的錢歸何所有。

證人繼續說，她與丈夫、被告等搬運工人等到下午一時，搬運工人還沒有來，她丈夫提議回家吃飯，等下午二時半才搬。她丈夫對被告說：「明日七號不如仍留舊寫字樓，後日八號先至搬去新寫字樓，因爲連電話都未拆。」不久，她與丈夫離去，回家後看見她女兒帶兩個美籍女友來訪，她便與丈夫帶同女兒的女友一起去尖沙咀吃午飯，飯後一起去買東西，買完東西四人同坐的士在中環聖佐治行門前下車，她丈夫入了聖佐治行，她則與女兒的女友去於仁行地下買東西。證人強調說她目睹其夫走入聖佐治行，當時爲下午三時三十五分。（下轉第三版）

伊玲自稱瘦了五磅

昨天買啤梨蝦餃給何子炎

【本報訊】何子炎的妻子伊玲和何子炎的弟弟何子平，昨天整日坐在法庭門外，等候被傳入內作證。伊玲又買了一個啤梨和一包蝦餃燒賣給何子炎。她對記者表示她瘦了足足五磅。

無線電視專利 六大集團逐鹿

昨日截標港府成立委會研究 據稱將於六個月內作出決定

【本報訊】港府新聞處消息：港府招標申請經營本港無線電視台牌照，昨日截標時，共收到申請書六份。申請書將由一個甄選委員會加以考慮。委員會的委任人選已於昨日宣佈。該委員會將向港督會同行政局提供有關建議。

委員會人選有輔政司（主席），副財政司與首席助理輔政司爲當然委員，議員郭勵德、祁德尊、威落士及羅宗淦四人。後四名委員係以其私人地位被委任的。該委員會將聽取港府各方面專門人士的意見。輔政司署助理秘書馬禮樂將擔任該委員會秘書。

港府曾宣佈，詳情將據標對各申請者的情形之下，及在任何決定前於昨日起的六個月內作出決定。

【本報訊】港府招商承辦香港無線電視事業，投票期限至昨日正午止截。據說票箱內進行最後一分鐘投入之一票，共得六票，顯示最少有六個集團競爭本港無線電視專利生意。昨天最後一分鐘投入之一票，由本港的近律師行代表某一集團辦理，迄今爲止，這六大集團的來頭仍爲一謎。

較早，有消息說，本港商業電台、麗的呼聲、國泰機構、美商國家廣播公司、哈里·奧德爾集團、邵氏集團及一日商集團，均對電視專利感興趣。無綫電視專利權共十五年，期滿可續約五年，投票者須付保證金一萬元。

裕

考試及格了，固然值得欣幸。不及格，也不必過於介意！考試並不是真正衡量「人的高下」底好方法

値得注意的是保持健康的體魄，健康的思想，正常的心情！

請到裕華，選購國產的，大方的沙灘裝，游泳彩褲、旅行短褲、T恤、浴巾、草帽、草籃、涼鞋、膠鞋、手杖、防曬香膏……各種健身的器具、球類、金留象棋、圍棋……吹氣的玩具，電動的船……

到海邊去！到郊外去罷！

倦了！拉開由裕華買來的小摺椅，墊坐的蓆子，渴了，有裕華買來的果汁，各省的水果，餓了，有適合國人口味的罐頭，速凍熟肉，方腿，圓腿……

健康的體魄，愉快的心情，學業必更有進步！你願望你的子弟們都如此嗎？

請到裕華國貨公司　購備「健康」的用品

其中不少商品　正在廉價介紹發售呢！

中僑國貨公司

九龍彌敦道五八二至五九〇號　電話：八五一〇四六

買上海佳餚送啤酒

凡購：無錫肉骨頭、白切羊肉、羊仔肉、烤豬排卷、蠔油蹄膀、獅子頭、豬肉糜、醬汁肉，

3.50 元以上送小青島啤一枝

8.00 元以上送大雪花啤一枝，酒杯一隻

二樓設特價商場

凡穿、着、用的，品種俱齊

三樓設傢俬特價部

實用輕巧傢俬，大平特平

買衣車送靚車面

經濟實惠　歡迎光顧

借錢買屋月中開始 年息九厘願者自來

月入九百至二千的家庭有資格

【本報訊】香港建屋貸款有限公司經理佛烈察向報界透露：該公司貸款給月入九百至二千元的家庭買屋的申請表格已在印製中，待申請日期及詳細辦法正式宣佈後，將接受港九人士的申請。他表示約八月中開始便可接受申請，欲貸款買屋的人士，可直接寫信寄本港郵箱二二五二號，領取一份表格，待填妥後寄回。

佛烈察透露：該公司第一期向各機構籌得款項八千萬元，並準備作第二期及第三期籌款。他說：凡向該公司貸款的人士，所購置樓宇，須是該公司所認可的樓宇。

據說，貸款利息初步決定爲年息九厘，即每萬元年息則爲九百元。如果是四萬元的樓宇，則貸款年息三千六百元。貸款年期，則採取彈性，最長限期爲十二年，即分一百四十四個月。如果經濟能力許可時，可縮短貸款年限，三年、六年、八年，半年可以。貸款年期越短，則利息越低。

下週一部分時間 大埔區暫停供水

【本報訊】港府新聞處消息：新界大埔全區，包括大埔墟、大埔舊墟、錦山及由四十三咪至大埔道一段大埔道的樓宇在內，將在星期一上午十時至下午四時，停止供水六小時。採取上述臨時停止供水措施，係爲便利敷設一條供水與大埔區的主要水管。

天氣·潮水

吹和緩西南風至西南風，初時陣雨頗密，有時雨勢頗大，下午驟雨較疏，部分時間有陽光。

高潮　上午六時十二分　下午九時十七分

低潮　下午二時卅一分　下午十一時十七分

客機升空發生故障 緊急降落人機平安

啟德機場一度緊張有驚無險

【本報訊】啟德機場昨天午後，曾一度緊張，有一架客機飛出後，突然發覺機件發生故障，必須緊急降落，在本港上空大兜圈子，機場的消防車、救護車一齊出動，採取戒備措施，幸而着陸時有驚無險，人機平安。

這架飛機是瑞士彼雷特航空公司的DC六B型客機，這家公司沒有班機航行香港，這次是由商人包用，飛往金邊，載運七十五名旅客來港轉往東京，機上只有機師、副機師、機械師三人，並無乘客。該機於上午十一時三十分起飛，升空後，發覺前輪不能收縮，顯然機件有毛病，幸於一時四十五分安然着陸，轉回啟德機場。

阿聯駐華大使 經港飛返開羅

【本報訊】阿拉伯聯合共和國駐我國大使伊馬·阿德利，昨天下午五時五十分乘泰航班機離港飛返開羅。伊馬頓大使此行回國度假一個半月。阿聯駐港總領事伊伯謙昨在機場送行。

昨天連場大雨 錄得雨量吋半

【本報訊】昨天上午幾場傾盆大雨，據天文台紀錄，全日獲雨量一點六九吋，預測今日仍有驟雨。

【本報訊】香港天文台消息：颱風「珍妮」集結在日本海，向東北移動，時速二十海里。由此颱風起，有一低壓槽，向西南伸展，橫過九州及東海至華南。

少年剪徑賊 持刀劫小童

【本報訊】住加路連山道X號四樓的男童陳X培（十歲），昨日下午一時許行經棉花徑，被一飛仔劫去一隻價值一百元的手錶。據稱，這個飛仔年約十五、六歲，穿紅格恤衫，有刀。

廣託四家分行 今天繼續還款

【本報訊】廣東信託商業銀行分派第一次攤還款項，今日仍在四家分行辦理，計爲：西營盤分行，筲箕灣分行，灣仔分行及大角咀分行。明日爲星期日，休息一天，後日星期一繼續辦理。今日四家分行的派款時間及存款號碼如下：

西營盤分行：上午十時至下午一時半，儲蓄存款號碼二〇八四至二四七八；下午二時半至下午六時，儲蓄存款號碼二四八〇至二八二四。

筲箕灣分行：上午十時至下午一時半，儲蓄存款號碼二二五六至二六三二；下午二時半至下午六時，儲蓄存款號碼二六三四至二九七五。

灣仔分行：上午十時至下午一時半，儲蓄存款號碼二七七八至三三九二；下午二時半至下午六時，儲蓄存款號碼三三九三至三九七五。

大角咀分行：上午十時至下午一時半，儲蓄存款號碼三四五四八至四一九七；下午二時半至下午六時，儲蓄存款號碼四一九八至四八二八。

沙頭角人士表示 未接獲虎蹤報告

【本報訊】新界的老虎在八鄉一帶失蹤後，前日又傳說走到沙頭角去了。昨日據沙頭角鄉的負責人說，他們沒有接到這項報告。

漢華夜中學

招生

班級：中文部—初中一、二、三，新制中四、中五；英文部—初級二、三；小學五、六年級（中文部高小學位）

考期：八月八日（星期日）下午二時半

新校舍：西環西邊街二十二號

現址：石塘咀山道十三號（報名及考試請到現址）

電話：431986　431306

校長：李鴻子

香港八和會館鳴謝啟事

敬啟者：敝會七月廿七日舉行第十一屆理事就職典禮，承蒙會員及各界人士惠臨台端，贈送禮物，同時道賀，撫仕殊感，銘感不一一，分函致謝，謹此登報以表謝忱，尚祈垂諒。

茲將送贈禮物芳名開列：

鄧啟先生贈十八寸大座風扇一把。新美綢緞莊伍毅先生贈衣料兩件。大三元酒家贈酒席一桌。四海綢緞莊黎時暇先生贈衣料四件。品珍酒家黃若祥先生贈唛油七百五十支。通城公司黃子明先生，黃堅先生贈精工表一個。于素秋小姐贈電飯煲乙個。新新酒樓贈大肥雞五隻。新樂酒樓贈大肥雞五隻。金聲粵海樓林生先生贈枇杷膏十打。……

第十一屆理事會主席：麥炳榮　副主席：鳳凰女、鄧碧雲　暨理事同人謹啟

立信樓·信用好·材料好·

現貨·即買·即住·即收租·

九龍太子道彌敦道北段地段（N.K.I.L.4774）　蟠龍閣　正置佳·好景風　新計設·靚料材　厚待優·平價售　每呎十五餘元

銅鑼灣道·維園對面　海宮大廈　灣景宜人　情調幽雅　靜中帶旺　住宅：四萬元起

九龍打鼓嶺道山邊（塔正道口）　文星樓　年期一五〇　蓋上建築　七年付款　預售九折優待（每呎淨肉）十六餘元　地區高尚·廳房寬敞

西環堅尼地城　皇后道西大樓　德輔道西大樓　西環獨立大樓　全部現樓·即買即住　平過九龍·第二期餘起

灣仔軒尼詩道龍街一二至二三號　燈籠街大樓　快將入伙　建築完成　旺中帶靜　標準唐樓　一梯兩伙　住宅：三萬四千元

九龍又一村達之路新東路地段（N.K.I.L.4534）　又一村別墅花園　分層出售·六年付款　只餘數伙　欲購從速　每層：六萬元起

九龍彌敦道九九至一〇五　彌敦道獨立大樓　分層出售·即買即住　地下舖位寬闊　樓底高十七呎半　時下新樓少有

洽購處：立信置業有限公司　香港恒生銀行大廈七樓　電話：二三八二〇三·二二四三二二

最新胃病特效藥

胃友　糖衣片　VITAMIN-U

主治：

胃潰瘍、各種胃痛，十二指腸潰瘍及胃炎。

港九各大藥行及國貨公司有售

經銷處：宏興公司

深水埗海壇街……　電話：808444

食物送到餐具奉贈

——蘭香室外賣辦法別開生面受客歡迎

飲食

近年來，許多人漸漸忘記午餐是一種享受。

尤其是中區，茶樓餐館雖多，開張少，每天午間，人們總要忽忽趕往食肆佔位，座位解決了，在那種擠迫、煩囂的氣氛中，除了忽忽填滿肚子，談不上什麼悠閒了。

為什麼大家都要參加這種毫無興趣的擠迫？為什麼大家不利用舒適的冷氣寫字間？蘭香室主人黃鐵初去年到各國考察之後，就在這方面動腦筋。終於，黃鐵初訂出一項必定大受歡迎的辦法。

這項辦法是：加強「外賣」服務，乘蘭香室二十五周年紀念，蘭香室茶餐廳外賣附送保暖塑膠有蓋碗、杯、碟、刀、叉等餐具。

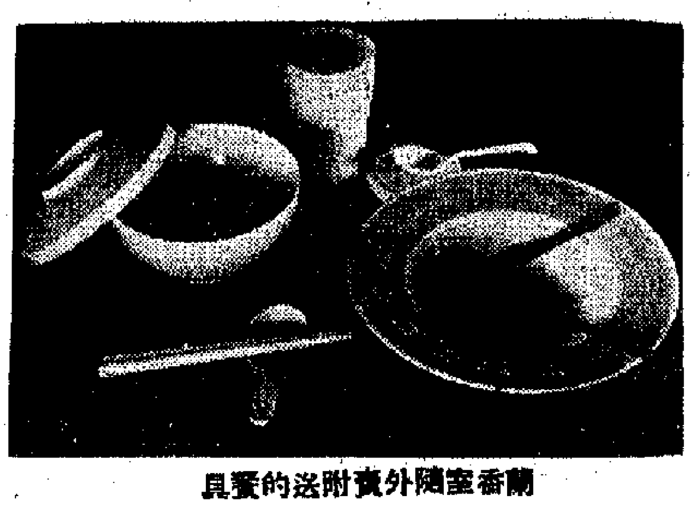
蘭香室「外賣」供應粥、粉、飯、麵、豬扒、牛扒等中西菜式，及各種冷熱飲品，價格與堂食相同，但「外賣」時均用上述種種餐具器皿送上，各種餐具並不收回，衛生美觀，而且實用。

蘭香室茶餐廳請顧客注意三點：

㈠及早電話通知，當能依時送到。

㈡各團體、公司遊河、旅行、聚餐，該茶餐廳用上述種種餐具送到，方便，經濟，名貴，並且等於有禮物附送。

㈢如果派人到該茶餐廳購買，該茶餐廳更是雙重贈送，餐具之外，加送餐後甜品如蛋撻、馬豆糕等。（初哥）



蘭香室隨外賣附送的餐具

鼻子和眼睛的化粧

美容講座 第四講

這次談談鼻子和眼睛的化粧。

鼻子的化粧，主要是用鼻線膏。鼻線膏的用法，既容易，又簡單。大概由於這個原因，有些人就認為不必要，甚至把它忘掉了。

小姐太太們，你是否願意自己有一個高、直而完美無缺的鼻子？如果有這種希望，鼻線膏對你就更重要了。

假如你覺得鼻子不夠理想的高直，用鼻線膏吧，在鼻子兩邊擦成直線（圖A），然後，輕輕地將這兩條鼻線抹至均勻，那就可以了。要注意的，是如果你的膚色較白，又是日間化粧，就應該用淺灰色鼻線膏；夜間化粧，則用啡色的較適合。可是，要是你的膚色比較黑些，無論日間化粧或晚間化粧，都應該用啡色的為佳。

現在談到眼部的化粧。

化粧的最終目的，是在於掩蔽眼瑕，在於發揚美麗，在於使人獲得更完整的美感。在化粧程序中，眼部化粧是最重要的，眼部化粧得完美，你的眼睛就流露出動人的光采，你的神情就顯然地增加無限風姿。

眼部化粧中，用眼蓋膏，是不可或缺的重要步驟。我打算就各種類型的眼睛，談談眼蓋膏的各種用法。

眼蓋肥厚的人，給人印象是缺少神采，懶懶欲睡。這樣的話，最好用棕色或灰色的眼蓋膏，塗滿整個眼蓋（圖B），改變人們的感覺。

雙眼深陷，也是一種缺點。雖然，略為深入的杏型大眼，往往被認為富有神秘感；可是如果過於深陷了，便失掉它應有的光輝。要美化它，最好用綠色、天藍色或淺紫色的眼蓋膏，做成浮凸的錯覺，使眼神較為開朗（圖C）。

圓圓的眼睛，不是不好看，但不免有點孩子氣。歡喜表現自己成熟的少女，就覺得有加以「改裝」的必要了。這種眼睛，用眼蓋膏的顏色，可以選擇較濃的，擦成鸞型，向眉梢去，用顏色來創造新的輪廓，自然會把圓眼改成為兩端尖長的杏眼（圖D），你的眼睛就更漂亮迷人了。

如果兩眼距離較窄，擦眼蓋膏時，在眼尾部分擦成三角型（圖E）；用的顏色，只要與衣服和面部化粧調和，便能收到很好的效果。

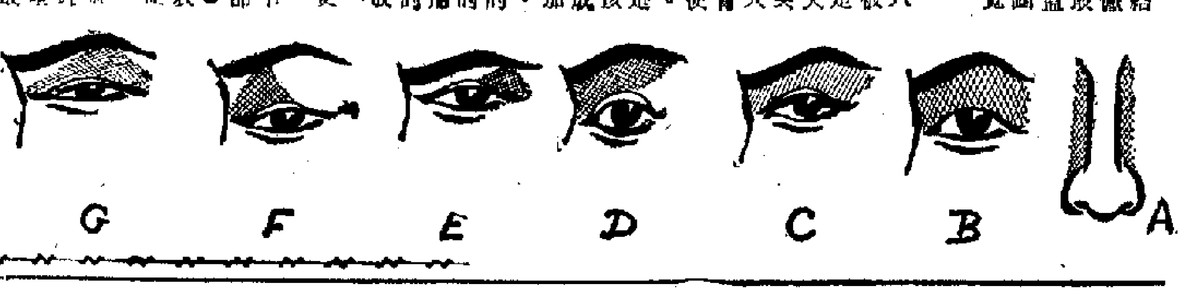
如果兩眼距離太開，擦眼蓋膏最好在靠近鼻樑的地方擦成三角型（圖F）；顏色方面最好用深綠色，或者天藍色，能夠配合衣服顏色更佳。

把小眼睛改為大眼睛，是最多數人的要求。我覺得，這問題不難解決，選用藍色或綠色的眼蓋膏，在接近鼻樑的地方開始塗成三角型至眼尾止，要擦闊些（圖G），便能取得效果。

我相信，每位女士都希望自己有一雙聰明、明朗、活潑的眼睛，請好好選擇適合自己的眼蓋膏吧！

中國上海出品的「蓓蕾」鼻線膏和眼蓋膏貨品樣本已經香港電影界戲劇界人士試用鑑定，認為質量裝璜均稱上乘，現正依據影劇界人士所提意見，再加改進，大批生產。據美加淨化粧品公司稱，短期內即可供應，屆時讀者可在各大國貨公司及各大藥房選購。 李薇薇

誰的眼睛這樣迷人？是影星朱虹。她使用了中國「蓓蕾」化粧品，給予好評。



G F E D C B A

看「今古奇觀」！

你和你的孩子將獲得不少知識

你願意孩子們有一副健康的牙齒？

你的孩子是否不大接受勸告，隨便地折斷鉛筆？

沒有父母不希望孩子大開眼界，增廣見識，看看青蛙怎樣吃害蟲，看看對蝦怎樣生育，怎樣變來，看看鴨兒怎樣孵化，怎樣成長？

安排一個全家出動的節目吧，明天中午十二點半，到普慶或者高陞看電影去，這場特別場，放映中國科學教育片「今古奇觀」第二輯，一段緊接一段的珍貴鏡頭，使你的孩子歡笑，使你的孩子驚奇，自然，也協助你輕易地達到教育孩子的目的。

其實，從「今古奇觀」影片獲得知識，不限於小孩子而已。例如「保護牙齒」放映的時候，一些成年人也失聲嘆道：「原來我們一向的刷牙方法都是錯誤的。」影片還告訴觀眾：不要忽視牙齒的疾病，牙病不會自己好的，以為止痛算了，結果會讓細菌侵入身體其他部分，引起更嚴重的問題。

影片不少鏡頭的美妙和珍貴，達到令人驚奇的程度。「養鴨」片中，敍述小鴨擠出了蛋殼之後，應該被浸一浸水，然後才吃東西，鴨子漸漸長大了，自己到稻田和河塘覓食了，影片竟然清晰地拍下了鴨子潛下水底找螺絲的情景。

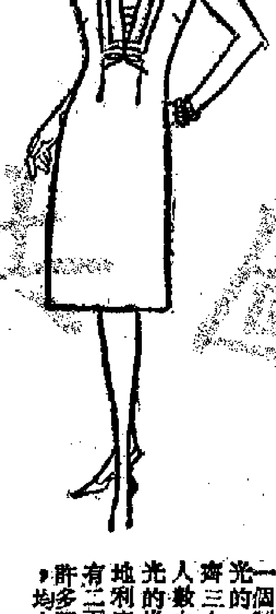
彩色片「對蝦」更精采了，欣賞之前，你怎樣也想像不到雌蝦散卵的情形，原來，雌蝦身體一縮一伸，就散下了無數蝦卵，遍佈整個銀幕，一隻雌蝦，每次能夠散下六、七十萬顆蝦卵。

蝦卵變蝦一大段，對筆者說來，可以稱是前所未見的：小小一顆蝦卵，首先是神奇的細胞分裂，三十幾小時後，這組複細胞慢慢演變成為一個「無節幼體」，又慢慢變成一隻像水蚤的小東西，再過兩天，才又慢慢地變成幼蝦！

「保護青蛙」也使人拍案叫絕，在七彩繽紛的銀幕上，介紹了小如黃豆的姬蛙，大有殺蟲的雨蛙，吃得肚皮滾圓才肯罷休的澤蛙，還有樣貌難看，「心地慈祥」的癩蝦蟈，等等，然後拍下了各種青蛙捕食害蟲的鏡頭。

「一支鉛筆」更是神乎其技了，鉛筆變成了大火箭，帶孩子們到東北長白山，參觀伐樹取木，帶孩子們去山東省，參觀爆山取石墨，然後，看石墨怎樣提煉成鉛筆芯，看木材怎樣製成鉛筆管，讓孩子們懂得一支鉛筆得來不易，懂得以後用鉛筆要「不咬，不摔，不亂放，不要太長，不要太尖」。

「今古奇觀」第二輯是一套科學教育片，也是一套豐富娛樂性的影片，看完後一場「鉛筆木偶歌舞」，更令觀眾笑口常開！（君奇）



「每週一款」介紹的連衫裙

商品 飲食 娛樂

周末出版

「泡泡紗」連衫裙

一週一款

有一種抗縐的料子，英文名是SEERSUCKER，曾經被逼真叫做「泡泡紗」，是一個很有趣的命名。

本來，有趣的不止是名字，還有它的以縐抗皺，利用泡泡的皺紋，使穿用時絕對不皺……

……寫下去變成衣料介紹了。其實，這裏要介紹的，是用這種衣料縫製的一款連衫裙，分黃、藍、白、粉紅、綠等幾種顏色。每件連衫裙，胸前的衣褶都用原身顏色料，串鑲白線，雙摺長領則一律用白色。

身裁標準的女士，穿任何衣服都同樣美觀；身裁不理想者，據服裝設計人稱，穿這款衣服將有較佳的表現。每件這種連衫裙，十七元五角。（伊人仙女裝部供給資料，可蘭）

奧地利水晶燈夠氣派

奇妙的世界

世界馳名廠出品的燈飾，現在都已委托巧華洋行任香港總代理。由於營業地址面積擴大，以及與有新款燈飾種類最齊全的特點，該洋行今年來每月的營業額，都比去年同月增加。

附圖的一盞三十火水晶吊燈，是奧地利名廠出品的水晶吊燈，巧華洋行備有現貨供應，適宜裝置於大堂、大廳之中，以及大酒家的禮堂內。水晶燈的特點是，款式歷久常新，用上十多二十年也不會不時興；同時它的式樣富麗堂皇，氣派之大又非其他燈飾所能及。這種三十火水晶吊燈，可以分裝兩種燈掣，一個製是開十五支燭光的，另一個製則開齊三十支燭光，視乎人數之多寡來決定燈光的光暗程度。該奧地利廠製造水晶燈已有二百年歷史，歐洲許多國家的王宮燈飾，均由它設計製造。

富麗堂皇的奧國水晶燈

普慶 高陞 明天 十二點半特別場選映

中國科學教育片

今古奇觀

・第二輯・

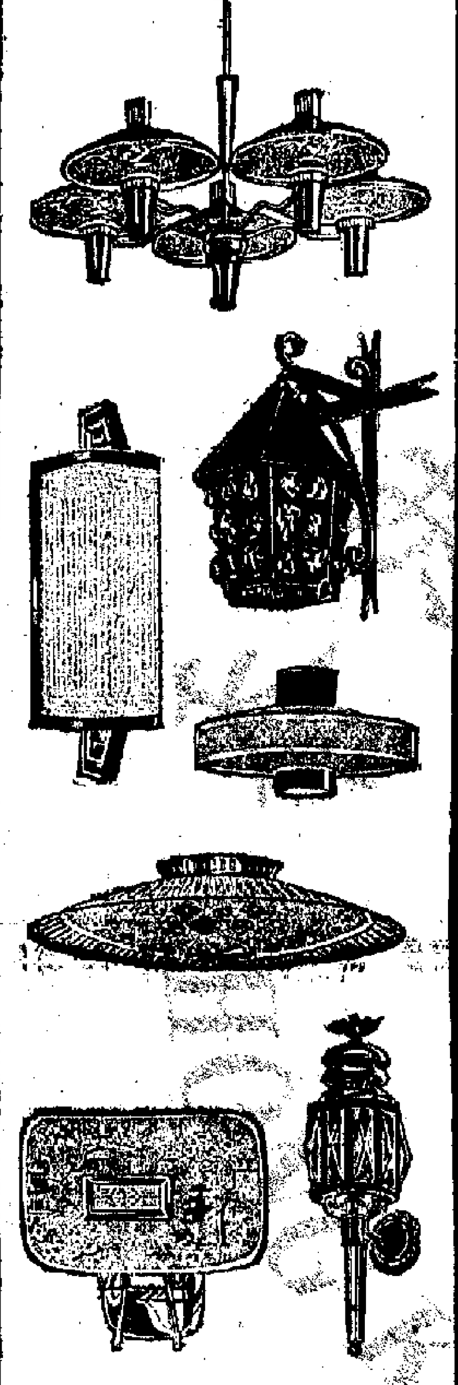
內容包括：保護牙齒 養鴨 對蝦 保護青蛙 一支鉛筆

內容豐富・益智風趣 含意深刻・老少咸宜

普慶票價：前中座：七角 後座：一元二 樓座：二元

高陞票價：高等：四角 前座：七角 中座：一元 後座：一元二 超等：一元五 特等：一元七

南方發行



巧華燈飾

薈萃歐美澳洲卅餘名廠精選

款式多…… 製作美…… 來源廣……

敢稱全港第一

每週新貨抵港 歡迎參觀比較

香港陳列室 告士打道84至87號 電話：七二六一四八 （[illegible]）

九龍陳列室 何文田太平道一號 電話：八四七七一四 尖沙咀松山道六號 電話：六二○五六○

巧華洋行有限公司

廿五週年 蘭香室茶餐廳 贈送禮品

地址：德輔道中萬宜大廈地下 電話：二二三三六一九 二二三三八二三八

適應環境需求 調劑午食擠迫 創設外賣特餐 奉送保暖食具

著名美好特快午餐

葡國雞飯 咖喱腩飯 分鐘牛柳飯 瑞士豬排飯 百花牛肉飯 蘭香室炒飯

燜豬扒飯 三絲會飯 印度雞絲飯 鹵水牛什飯 豉油皇雞飯 鐵扒海鮮飯

凡光顧本餐廳粥・粉・飯・麵・中餐・西餐・冷熱飲品燉品外賣者，一律按照堂價計算，免費奉送名貴膠保暖碗、杯、碟、筷子、匙羹用具，游河旅行餐會帶尤為攜帶方便，經濟衛生。

午市外賣，請於午前事先訂購，以便送到；光顧者加送餐後甜品、蛋撻或馬豆糕，多買多送。

伊人免染恤

門市部：

1. 香港德輔道中一四二號
2. 香港德輔道中卅二號
3. 香港恆生銀行大廈地下
4. 香港銅鑼灣軒尼詩道五二九號
5. 九龍彌敦道六二四A至六二六號
6. 九龍彌敦道五八○號C
7. 九龍彌敦道七二四至七二六號

刊登廣告 請撥電話 七二六九八○

蓓蕾 象徵永遠青春

香港總經銷：美加淨化粧品公司 九龍[illegible]227號 電話：860789

金冠大酒樓夜總會

遠東最豪華最高尚之……

全部中國古代宮裝式佈置・美輪美奐

每晚四場中西表演

中國民間舞蹈 八時三十分

馳名歐洲首次抵港 德國高美什技團 表演驚險單車什技 十時十五分

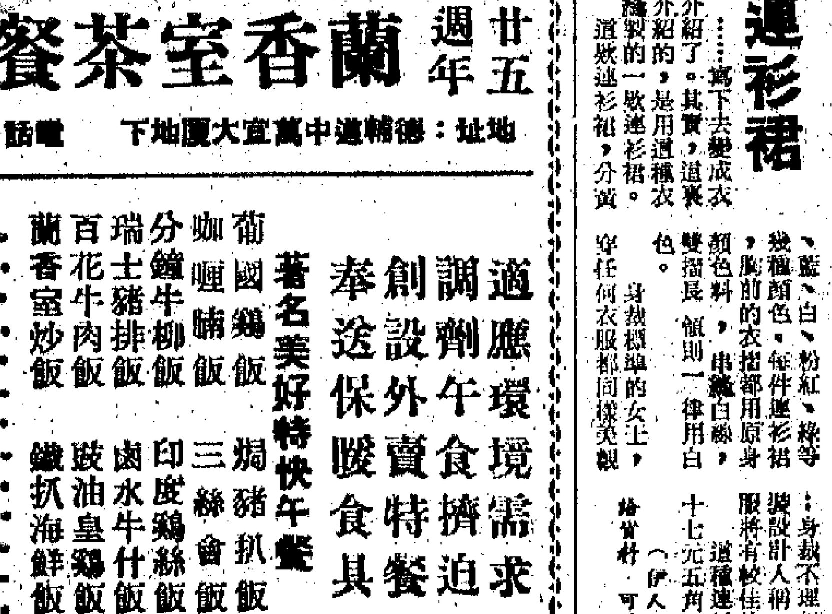
歐洲瑪蓮歌舞團 表演新奇刺激化妝美人 十一時四十九分

菲島肉彈 莎蓮娜小姐 表演性感艷舞 一時十五分

三大樂隊不停演奏 著名歌星長駐獻歌

精製豬肉乾

另有牛肉乾、豬肉鬆、豬腿肉餅



批發處：聯友企業公司 地址：永樂西街188號 電話：430840 436861

各大國貨公司、食品公司有售

中文中學會考放榜

新舊制同時參加
考生六九九〇名
四四七六人及格
及格率六四點零三比去年再降低

【本報訊】一九六五年度的中文中學會考，已於昨日放榜。本屆參加會考的學校七十間，報名考試人數七，〇八五人，實際參加考試人數六，九九〇人，及格考生四，四七六人，及格率百分之六四點〇三。比之上屆的六七點九四，再降低百分之三點九一。一九六三年的及格率為七六點五二，一九六四年的及格率為七六點七。

由於本屆新、舊制中學一同畢業，故考生人數比前激增。去年報考人數三，〇〇四人，及格考生二，〇一四人，均不及本屆一半。參加會考的學校今年亦比去年增加十三間。以次為各校名稱與及格人數：

香港學校	人數
嘉諾撒修院學校	三七
長洲官立中學	六三
中正中學	二八
中華中學	二一
金文泰中學	二一八
孔聖堂中學	三
官立夜中學（香港區）	八
仿林中學	二六
輔人中學	一一
福建中學	一七
顯理中學	五九
聖神修院	一一
漢華中學	四三
嶺南中學	一〇二
嶺英中學	六〇
至誠中學	一
南華中學	一九
香港新法中文中學	五二
寶覺女子職業中學	六七
寶血女子中學	一〇四
培僑中學	四〇
培英中學	一八四
嘉諾撒聖心書院	八七
慈幼中學	五六
壽山中學	一五
西南中學	一五
聖保羅男女中學	一三二
新僑中學	三
崇正中學	一
香港真光中學	一九一
同濟中學	四一
青年會中學	六〇

九龍學校	人數
諸聖中學	九一
伯特利中學	八一
何明華會督銀禧中學	二〇
兒童新村中學	一一
珠海中學	五三
協同中學	九六
官立夜中學（九龍區）	一〇
鳳溪中學	七
協恩中學	三〇
香江中學	三五
香島中學	一一九
九龍三育中學	一三
九龍真光中學	一〇六
廣大中學	二一
麗澤中學	一〇九
旭東中學	一四
樂善堂中學	九
信義中學	一七
瑪利諾神父教會學校	六五
九龍新法中文中學	九〇
東方中學	四六
巴富街官立中學	一七八
培道女子中學	一九一
培正中學	四〇四
慕德中學	一九
三育中學	九
嘉諾撒聖瑪利書院	一三五
大同中學	一二〇
大同夜中學	八
德貞女子中學	一四〇
德明中學	一三七
德明夜中學	六四
鄧鏡波學校	一八
東華三院第一中學	四一
永暉中學	二四

新界學校	人數
王肇枝中學	四五
柏雨中學	五一
元朗公立中學	六六
港九自修生	八

官立夜中學
仿林中學
輔人書院
福建中學
顯理中學
聖神修院
漢華中學
嶺南中學
嶺英中學
嘉諾撒修院學校
長洲官立中學
中正中學
中華中學
金文泰中學
孔聖堂中學
至誠中學
南華中學
香港新法中學
寶覺女子職業中學
寶血女子中學
培僑中學
培英中學
嘉諾撒聖心書院
慈幼中學
壽山中學
西南中學
聖保羅男女中學
新僑中學
崇正中學
香港真光中學
同濟中學
青年會中學校
諸聖中學
伯特利中學
何明華會督銀禧中學
兒童新村中學
珠海中學
協同中學
官立夜中學
鳳溪中學
協恩中學
香江中學
香島中學
九龍三育中學
九龍真光中學
廣大中學
麗澤中學
旭東中學
樂善堂中學
信義中學
瑪利諾神父教會學校

（下轉第七版）

中文中學會考放榜

九龍新法中文中學（上接第六版）

東方中學

巴富街官立中學

培道女子中學

培正中學

慕德中學

三育中學

嘉諾撒聖瑪利書院

大同中學

大同夜中學

德貞女子中學

德明中學

德明夜中學

鄧鏡波學校

東華三院第一中學

永康中學

王肇枝中學

柏雨中學

元朗公立中學

自修生

高中三　李巨兆　陳宏基　梁勁柏　蔣定中　梁明江　鄭仲麟　楊國健　何守賢

樂聲　普慶　娛樂·荷李活　新聲·仙樂　大華　新華·豪華　利舞台　麗聲·皇后·皇都

今天獻映　大彩七巨片　動亂中的越南　今日早場：海灘春光

第十天映　海上長城　主演：韋榮·郝德格拉斯　文字中片上

今第二週續映　地雷戰

全港好評　飛渡關山奪寶戰　七彩巨片　中文上片

今天獻映　大彩七巨片　動亂中的越南

今第九天獻映　小飛俠　七彩特藝　中文片上　卡通片的經典傑作

七千餘萬元巨製　鐵路敢死隊

今天獻映　童話世界　中文字幕上片　今早：胭脂虎

其樂陶陶　其味津津　二十一勇破特務黨

啟德遊樂場

書店開幕

寧痛舒筋用抽水游　愈即捺即　奇神效功　小瓶一元　可用多次

耳聾機

英文　珠算　商品名目　會計詞釋

鳴康專科

印尼頭髮

大公報　分類廣告　每行二毫　五行起碼（每行可排十個六號字）　電話726980

明新花店　地址：水坑口十一號　電話：二四八六三四

總經銷：上海梅林牌罐頭　全國凍豬肉類　新到罐頭：烤鴨、烤鵝　大發食品有限公司　德輔道中288號　批發部電話：443458　443422　438596

倉貨行益商　電話：220776　431457

款付期分　利源棟　電話：73-75

買唱機　搵我

津州銀耳　參茸　燕桂

潘柏頑症

風濕精　蔡啟超

頭暈　心跳　彭錦棠

余永銳針灸　主治：內科·婦科·兒科·痔科·跌打瘀傷

蔡氏中醫診所　耳鼻　喉科　頸瀝　痔瘡　皮膚

古玉濤　女若清

癧疾　喉症

中醫師　朱鶴年　應診時間

倉貨全安

趙子文醫館　邵英

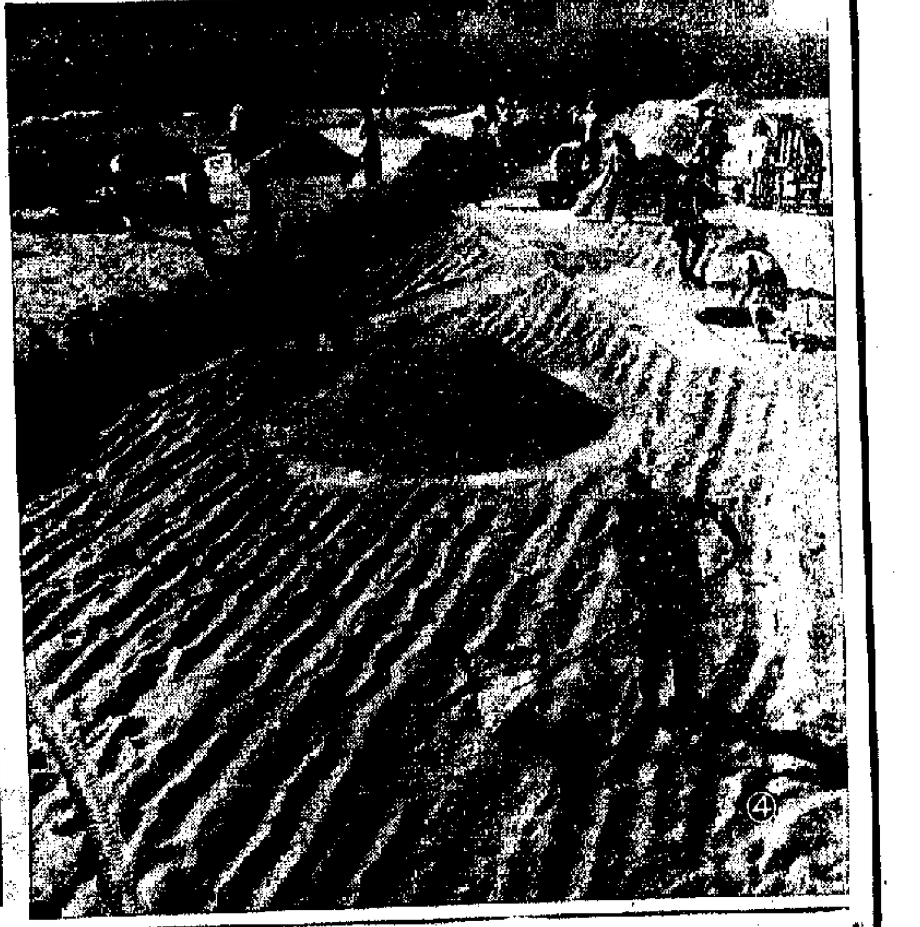
陳寶齡針科醫寓

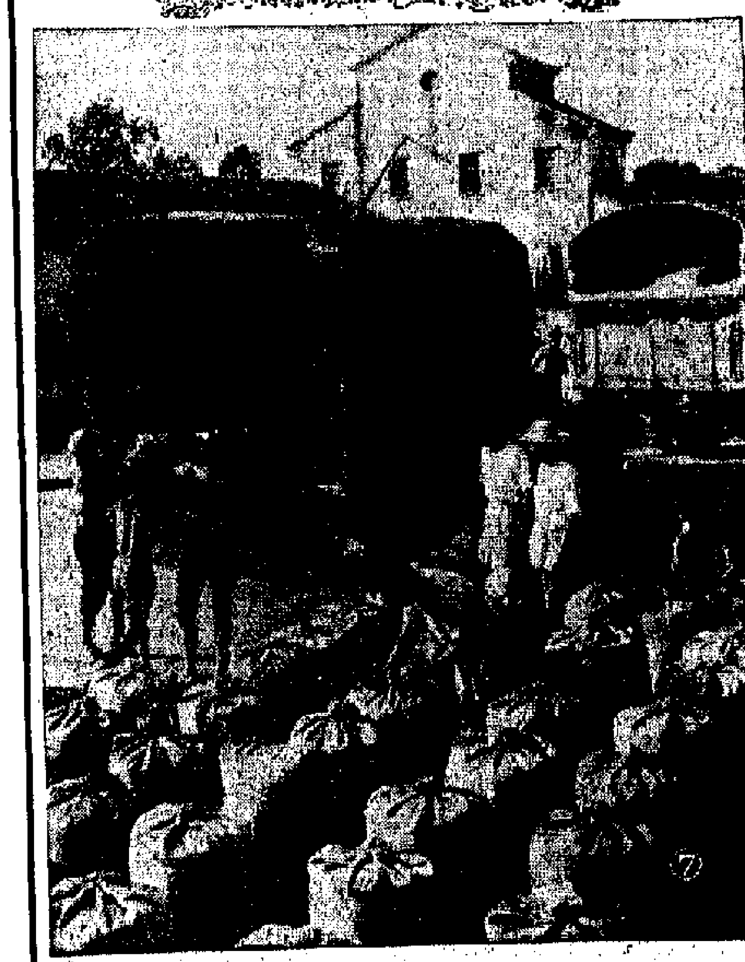
東健康院　風濕　皮膚　靈藥奇效

英鎊貶值之聲頻傳 股市交投突轉暢旺 兩燈電話置地等均大步上升

各地喜報豐收

畫刊





①廈門郊區后溪公社珩山橋鄉崎滯大隊今年早稻選用矮稈良種，普遍獲得好收成。這是社員們在揚穀。
②廣東中山縣沙溪人民公社的聖獅生產大隊，今年早稻豐收。大隊三千七百多畝早稻的總收成，比去年同期增長兩成多。這是社員們喜洋洋晒運忙。
③聖獅大隊用大型脫粒機脫穀，速度快、脫粒淨，節省人力。
④廣東陸豐華僑農場的一個晒穀場上，新穀豐登翻晒忙。
⑤廣東花縣花山人民公社新和大隊社員選好穀子，準備交公糧，實際行動支援國家建設。大隊早稻比去年增產兩成多。
⑥廈門市郊天馬華僑農場的晒穀場上。
⑦廣東陸豐華僑農場場員踴躍繳售餘糧賣給國家。

北京乒賽聯絡委會決定 下屆比賽明秋在京舉行

會議認為去屆比賽以來各國乒運有發展 對邀請賽的四項原則和精神予高度讚揚

【新華社北京六日電】亞洲地區北京國際乒乓球邀請賽聯絡委員會於一九六五年八月六日舉行會議。出席會議的有參加一九六五年北京國際乒乓球邀請賽的各國代表團團長和代表。

會議滿意地指出，自從去年十月在北京舉行第一次邀請賽並成立了亞洲地區北京國際乒乓球邀請賽聯絡委員會以來，參加邀請賽的各國乒乓球運動員之間的友好來往更加密切，乒乓球運動有了進一步發展和提高，會議高度讚揚了邀請賽所體現的民主團結、平等互助、相互學習、共同提高的原則和協商一致的精神。本着這些原則和精神，在這次邀請賽之前，各國運動員進行了共同練習，各國代表和教練還舉行了經驗交流座談會。通過這些活動，他們既提高了技術，又增進了友誼。

會議一致認為，邀請賽是促進亞洲各國乒乓球運動員之間友好合作關係的一種良好形式，這樣的比賽今後還必須繼續舉行下去。最後，會議確定下屆邀請賽於一九六六年八、九月間在北京舉行，比賽的項目仍是男子團體、女子團體、男子單打、男子雙打、女子單打、女子雙打、混合雙打等七項。

乒壇友誼傳新風

——北京國際乒乓球邀請賽賽場散記

友誼勝於錦標

四日晚上，當中國選手王家聲贏得最後一分，從而以二十八比二十六戰勝朝鮮民主主義人民共和國選手鄭良雄，結束了激烈緊張的中朝男子團體冠軍爭奪戰時，坐在擋板以外的朝鮮隊教練和運動員們立刻站了起來，隨同觀眾一起熱烈鼓掌祝賀中國隊的勝利。

幾天來，隨着北京工人體育館內記分牌上比分的增加，參加一九六五年北京國際乒乓球邀請賽的各國選手之間的友誼也在與日俱增。即使在最關鍵、最激烈的比賽中，也常常可以看到「友誼勝於錦標」的動人情景：一對對選手比賽時打得汗流浹背，比賽一結束，就笑容滿面地肩並肩用他們的共同語言——球拍和手勢交談起來。許多獲勝者得到的祝賀，往往最先來自剛剛被他們打敗的對手。

一些友好場面

朝鮮男子隊同日本男子隊爭奪男子團體前三名的比賽，打到最緊張的階段，兩隊的主力——朝鮮的鄭良雄同日本的菅原清春對陣時，菅原因為用力過猛，竟把球拍摔壞。鄭良雄立即熱情地跑過去對他表示關懷。在中國男子隊和朝鮮男子隊進行男子團體冠軍決賽的最後一盤中，鄭良雄扭了手腕，王家聲也停止比賽，親切地給這位朝鮮對手按摩。觀眾對各國選手這種互相關心的友好表現，和他們對待那些精彩的比賽場面一樣，每次都報以熱烈的掌聲。

對練有求必應

各國乒乓球選手在這次邀請賽前的共同練習中結下的友誼，在正式比賽中更加鞏固了。場上對攻，場下對練，已經成了習以為常的事。在練習場內，一國選手找另一國選手對練，幾乎都是「有求必應」的。人們經常可以看到，這裏是日本選手同越南選手在練對攻，那邊是錫蘭選手同印度尼西亞選手在練對削。

各國選手在對練時，有的選手常常要求對方表演自己的長處，並且專門打自己的弱點。尼泊爾隊雖然在邀請賽開幕當天才到達，沒有參加賽前的共同練習，但是他們隨時都可以找到共同練習的外國對手。這個隊唯一的直拍男選手杰·蒂·洛希剛同中國男子隊比賽完，就拉着朝鮮選手康隆華對練起來。洛希放開手練習他最感興趣的扣球，一板一板地猛殺過去，當他打出精采的一球時，康隆華立刻翹起大拇指，連聲讚好。越南女選手黃玉晶的弧圈球拉得還不夠熟練，中國選手李赫男就詳細地向她介紹自己拉弧圈球的體會，並且為黃玉晶一遍又一遍地作示範表演。

選手們的心意

友誼交往的方式是多種多樣的。各國選手相互交換紀念章，在比賽前互贈隊旗，已經成為最常見的事，有些人還互贈自己的像片。有的乒乓球隊把為參加這次邀請賽而專門印製的代表隊名冊，送給各國同行，這個名冊上不僅有隊員的像片，還印有通信地址。日本隊的領隊荻村伊智朗拍下他帶來的許多球拍上的膠皮，贈給各國同行留做紀念。

各國選手當然關心本隊的勝利，但是他們更關心的是學到對手的長處。他們一比賽完，穿上外衣，就跑上看台觀摩其他國家選手的比賽。敍利亞隊第一號選手希勒巴拿說得好：勝負不是主要的，因為參加這次邀請賽的目的，是為了加強同各國運動員之間的友誼，所以我們衷心為各國選手的出色表演而鼓掌歡呼。希勒巴拿的這番話，說出了許多國家選手共同的心意。【新華社北京六日電】

北京乒賽單項賽 男單打32強產生

中國佔六人 日將一名昨被擯

一九六五年北京國際乒乓球邀請賽昨日起舉行五個單項的比賽。首先舉行的男子單打比賽，第一輪經已結束，進入第二輪的卅二名選手經已產生。

昨日首先舉行的男子單打第一輪比賽，除輪空的選手外，共有四十人上場捉對廝殺。中國選手上場的有吳小明、李景光、陸巨芳三人，他們分別以三比〇的成績，打敗巴文迪（柬）、康隆華（朝）、謝廷科（越）。日本選手昨有四人上陣，其中長谷川信彥、加藤博、河野滿三人突圍，野園芳則被越南選手楊國發淘汰。

男子單打各國優秀選手昨日大多空，在第一輪上陣的有柯武（柬）、阮玉潘、卡·阿弗薩爾（巴）、亞·丹尼爾（錫），其中柯武受挫日本的長谷川信彥，亞·丹尼爾不敵印尼的李金盛。其餘兩人都戰勝對手。

獲得進入第二輪的各國選手及其對手是：

上線：周蘭蓀（中）對卡拉德（敍）、文泰瑞（朝）對長谷川信彥（日）、阮玉潘（越）對加藤博（日）、陳生（柬）對金昌虎（朝）、菅原清春（日）對吳小明（中）、陳文讀（越）對希勒巴拿（敍）、于貽澤（中）對法西赫（巴）、楊吉雄（印尼）對朴信一（朝）；

下線：王家聲（中）對楊國發（越）、鄭良雄（朝）對阿弗薩爾（巴）、莊則棟（中）對李景光（中）、沙克（巴）對尼泊爾選手、李金盛（印尼）對陸巨芳（中）、河野滿（日）對金永三（朝）。

單項比賽，七日仍將繼續進行。

（補正：昨日刊出的男單打十六名優秀選手表格中，第六名優秀選手為敍利亞的優·希勒巴拿，並未退出比賽）。

華裁新員今晚就職

「華裁」新員就職儀式，定於今日下午八時半假北角麗宮酒樓舉行。

本屆「華裁」新員已經產生，今晚的就職儀式，由會長霍英東主持，並由體協主席楊孟基主持監誓。該會已柬邀體育界知名人士前往觀禮，就職後由霍英東歡宴與會者。（夏侯盧）

甲組球會招兵成績

九巴：張永清、陸文渭、周少雄、區榮錦。

星島：張劍思、劉錦清、劉錦培、鄭演英、馮紀魂、馮紀良、李磊光、李來、陳少雄。

東昇：姚卓然、葉錦洪、羅國安、林英傑、阮潤邦。

東方：周志雄、吳添來、郭榮、李銳威、李國華。

球員註冊紙發出後 六間球會大力組班 四隊班底初步顯露

星島已簽九將 東方亦獲五人

足總昨天發出球員註冊紙，到足總領取的共有九間球會，部分已分頭展開組班工作，且已有一些球員簽字。

昨日領取球員註冊紙的，有星島（廿張）、東昇（廿四張）、東方（十五張）、九巴（廿張）、南華（八張）、海軍（廿張）、流浪（廿四張）、港體（十八張）、港青（十八張）。

星島是最早到足總領取球員註冊紙的。中午一時，該隊在北角金舫召集舊部集體加盟，當下即有張劍思、劉錦清、劉錦培與鄭演英簽字；晚上，又有馮紀魂、馮紀良、李磊光、李來、陳少雄五人簽字加盟，合計已有八人效力，班型初具了。

該隊主將張子岱、張子慧、張耀國及譚漢新四人，昨日未有露面，卻與東方、元朗斟介，看來，他們四人是很有可能不再效力星島了。

南華昨日雖領了註冊紙，但球員外出，今日始返，有關加盟手續，最快也得今天才能辦理。

東方足球隊昨天在新雅酒樓開設「一茶檯」，由該會足球部主任鄭[illegible]

阿香聯同八人 說要共同進退

張氏子侄、于繼昇弟昨天未有簽字星島，據傳，以張氏兄弟為主力的「金海隊」九名球員，有可能聯成一線，同屬一隊。假如此說果實現，則此隊便不簡單。因為目前可以一組容納九名球員的巨型班，僅以元朗的可能性最大，而東方則屬次之。此於九名球員包括張子岱、張子慧、陳鴻洪、譚漢新、郭秋明、張耀國以至陳樂林等，上述有些球員已被某些巨型班所列在腹稿中，如他們一致行動，勢必影響不止一兩間球會。而這批球員投向何隊，將可能成為本屆邀角戰中最惹人注意的問題了。（夏侯盧）

九巴部屬鬧兵變 僅得四球員加盟

東方拉去兩主將

九巴足球隊昨天一「兵變」，周志雄、郭榮離隊，投奔東方。九巴為了急謀補救，正全力挽留舊將主力，和設法向外物色當家球員補充中。

九巴足球部首腦當局，鑑於組班形勢險惡，昨天下午四時，特召集屬下球員返回九巴公司寫字樓，要求他們集體簽字。但是，應召到公司而又完成了簽字手續的，只得張永清、陸文渭、區榮錦、周少雄四名球員。據說，其餘球員日內也將會簽字。

但是，在與九巴召集舊部加盟的同時，當將周志雄、郭榮二人昨天突然決定離隊，投奔東方，且已在東方簽字效力。據說：促使周志雄、郭榮離隊的原因，一方面是九巴付出的車馬費較低，另一方面，也是東方起用「緩兵政策」的結果。

九巴首腦當局獲悉周志雄、郭榮離隊之後，為了補充己隊實力，已叫喝九巴暉、球員楊子祥、張杰、歸累中等加緊向外物色好手補缺了。（歐陽真）

東昇昨獲六將 姚卓然在其中

陳輝洪等人在斟介中

東昇天亦開始物色班底，已有部份新舊球員將簽字，東昇本屆實力將會有所增加了。

昨天，東昇的職員曾到足總領取球員註冊紙二十張，並在中午及晚上分別邀約腹稿中的球員在「英京」與「麗宮」酒樓斟介，到深夜為止，連同「小黑」在內，已有六人動筆簽字了。

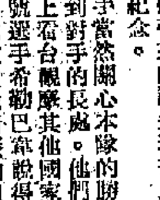
由於以往既升又降的教訓，東昇本屆決定精為增強實力，準備羅致姚卓然、陳輝洪和黃志強等猛將助陣，但亦憑興等猛將助陣，在腹稿中，個人仍將佔着相當的數目。

東昇昨天兩度密斟以後，已有葉錦洪、羅國安、林英傑、阮潤邦及黎子輝五人簽字，晚上，姚卓然亦已動筆。在當將中，梅永達與陸國雄則列在腹稿中，但有些事情還未最後敲妥。此外，陳鴻平與黨賓忠兩人，據說也是東昇考慮羅致的球將。

目前條件已全部談妥而尚未動筆者為陳輝洪，因「新馬仔」現在為好幾支球隊羅致對象，且因與部份球員有着較密切的關係，他擬稍加考慮才作決定，但仍以加盟東昇的可能性較高。另外，前東華某兩位重臣，均可能在東昇出任要職。若屬事實，則陳輝洪跳槽東昇的可能性更大了。（夏侯盧）

夏令杯決賽第二輪 虎報初逢振華 電話首遇時信

嘉山五時舉行門票元二



夏令杯足球賽決賽第二天的比賽，今日又有兩場在嘉山南華球場舉行。頭場五時正，先由虎報對振華；次場六時二十分，則由電話對時信，門票全收一元二角。

夏令杯轉入決賽以後，首天各隊爭持劇烈，得分的球隊僅獲小勝。今日踏入決賽的第二天，預期將有更劇烈的爭奪。頭場仍以振華贏面較高。但是，振華隊有好幾名主將不在本港，如果排陣不當，則耐力特佳的虎報隊，很然會給予對方以很大的威脅。振華若然稍為大意，百分將會非常吃力。

次場電話隊近況甚佳，整隊聯絡緊密，攻守均勻，只欠臨門一腳，各將在門關時，若能稍為鎮定，將有較多的建功機會。不過，時信也有很不錯的潛力，「本錢」仍集中在幾名有分球員身上。電話的衛將，如能削弱他們的活動，便大有可為之處。

夏令杯自揭幕以來，今天是不同組別的球隊初次碰頭。以往，振華與時信在華字組中稍雄，電話與虎報則是人字組中的勁旅，唯各隊給終未與別組的球隊相遇，直至今天才有相逢的機會。所以，兩戰勝負之數，還要估計到這一特殊情況也。各隊列陣如下：

八一足球隊 撲狄納莫

【新華社上海六日電】「八一」足球隊昨天下午在上海江灣體育場以三比一戰勝了阿爾巴尼亞「狄納莫」足球隊。上半時的比數是二比〇。

李國華已於昨晚動筆簽字，東方後勁又多一名猛將了。（夏侯盧）

英鎊貶值之聲頻傳
股市交投突轉暢旺
兩燈電話置地等均大步上升
各股市況之佳為近數月少見

【本報訊】昨日股票市情突然轉旺，全日交投銳增為一百九十六萬元，為前日的三倍以上。有成交的股價，絕大部分作大幅度的上揚。此種情形，是近三、四個月來從未見到的現象。

昨日有成交的多種股票中，港燈和電話漲幅最大，其中港燈每份漲一元四，電話漲一元一。此外，置地每份漲三元，九燈漲九毫，煤氣漲八毫。只是九龍倉、太平、聯紡沒有上漲。均益比前次成交下跌，但比諸前日價依然上升。可見，昨日市情之佳，是近數月以來所未有的了。

據行內人說，昨日股票市情之好，股價之漲，主要是受倫敦金價急漲，而英鎊價即相對下跌影響。其次是明德銀號破產之後，所欠債務現已有辦還的消息。這是次要的影響因素。

早在去年十一月至今，人們一直很注意英鎊的幣值問題。由去年十一月至今的期間內，有過許多次是由於倫敦金價強，或是英鎊大跌價，從而導致此間股票漲價。近來由於本港情況不佳，此一影響的反應已不像以前之強。現在，人們以倫敦金價漲至破幾年紀錄，上月英國黃金大量流失，而且當地又傳出英鎊貶值之聲。雖然威爾遜出面表示英鎊將不貶值，但此一表示更加引起人們的注意。人們又認為，此次英倫銀行出而支持英鎊價，又花掉多少黃金呢？本月英國黃金會不會又大量流失？這都是個疑問，人們便買股票了。

全日成交一萬多兩
K金市價步步扳高
最高達二六五點六二五
瑞士匯與西德匯買賣價均改高

【本報訊】由於外電報道英鎊又臨近貶值邊緣，國際金價大漲特漲，人心浮動，於是昨日此間K金價亦以躍升姿態出現，最高價曾升至二六五・六二五；買賣熱鬧一時。美鈔價亦被抬起。

昨市K金頭盤以二六四・五開出，比上日收市價高了〇・八七五，是為全日最低價；揸沽者大手吸納，市步步趨高，不久便逾至二六五・二五，上午收市又稍順至二六四・七五。

午後金市又復上揚，進至二六五・六二五，是為全日最高價，收市成二六五・二五。低息五毫。牌上交收四千二百七十兩，牌下交收三千兩。

由於外電報道英鎊特跌被抛售多，鎊紙又接近貶值邊緣；人們搶進黃金增多，歐洲金價漲至每盎斯三五・二〇五美元，破近幾年來紀錄；因此這裏的K金價亦被買起，昨日收盤比前日收盤升了一點六二五。

昨日K金買賣熱鬧一時，先後成過一萬多兩（按：本日K金只有數千兩交易）。業內人說，短期內此間金市之一起一落，主要還是看國際金價的變化及英鎊起落而定。

昨日美鈔價亦漲，價位升至五七七・五、六二五，低息九毫。美匯開市五七七・六二五，收市升至五七七・七五。金單亦由五七六・一二五起至五七六・三七五。

美鈔、美匯市上升的原因，主要是傳英鎊快要貶值所刺激。如昨報紐約證券英鎊降為二・七八九，倫敦證券英鎊報為二・七八九五。

【又訊】昨日瑞士匯和西德匯的銀行買賣價同時改高，前者每百港元比前少兌〇・〇六二五瑞士法郎，後者則比前少兌〇・一二五馬克。

瑞士匯賣價：由每百港元兌七四・三七五瑞士法郎改為七四・三一二五瑞士法郎；買價：電匯由七五・三七五瑞士法郎改為七五・三一二五瑞士法郎，匯單由七五・六八七五瑞士法郎改為七五・六二五瑞士法郎。

西德匯賣價：由每百港元兌六九・二五馬克改為六九・一二五馬克；買價：電匯由七〇・一二五馬克改為七〇・〇六二五馬克，匯單由七〇・四三七五馬克改為七〇・三一二五馬克。

順，每擔成九十元，頗為食家。

北京桃子仍暢銷，大蜜桃、脆甜桃和蟠桃繼續運到一千九百多箱，以大蜜桃佔多數，每箱成價為五元二毫，脆甜桃每箱亦成五元二毫，蟠桃每箱分成六元五毫及七元五毫。

廣州和石岐石榴來量復轉多，果商批購勁，來貨旋即被批購一空，廣州一級貨每擔分成二百九十元和二百元，二級貨成一百二十五元和一百三十元。石岐貨每擔以一百七十五元成出。

廣州番石榴銷路仍暢，昨共成出三百多籮，全紅番石榴每擔成八十元，花紅貨成六十元。

國際價再降
港糖市冷靜

【本報訊】敍利亞最近買入古巴原糖一批，成價只合每磅一點八四美仙。因此，紐約原糖現貨前日亦跟着降至這一價位。臺灣現貨雖仍報每噸二十鎊，但港商認為此價也難站穩。

昨日香港糖市冷靜。大盤只有少量橘花糖成交，福頭貨成每擔廿五元三，倉貨則成廿五元半。白玉蘭中粒白砂，前晚沽出六十噸，現銀交易成每擔廿四元，昨天已再無實盤開出。泰國中粒白砂昨有成交，現銀交易成每擔廿四元二。現在由於糖價跌得較快，一般糖商實貨都很難賺錢。幸而一般批發商手上存糖均薄，故虧損情形尚不算嚴重。

感冒風濕腸炎藥品
近日本銷均有起色
南朝鮮客亦買些風濕藥

【本報訊】最近部分西藥本銷生意回增，但是外銷生意依然平淡。

據洋行商說，最近醫治感冒、風濕和腸炎藥品，生意比前增加，其中又以醫治感冒藥銷路最佳，不論針藥、藥片情況均如此。

據洋行商說，最近以來，不管是醫生或是藥房購買藥品均有回增，其中醫生以購買醫治感冒、風濕、腸炎的針藥為主，藥房則購買成藥為多。此外，如阿斯匹靈、非拿士丁、散利痛等藥片，近來銷路也比前增。

最近部分西藥生意銷路轉佳的原因，主要是時氣不佳，涼熱變化太大，加上天氣潮濕，以致人們患感冒、風濕和腸炎等病症較多，故形成此等藥品生意較佳。

據洋行商說，儘管如此，但是西藥出口生意目前依舊平淡，只是南朝鮮方面間中購買一些風濕藥而已。

過去，南朝鮮和台灣商人向港購買西藥是比較經常的。今年以來他們買貨並不經常，其中台灣商購貨且接近於停頓。此間西藥商人認為，該兩地商人向港購西藥越來越少，主要是日本和美國藥品泛濫該兩地市場，因此除非當地有某些貨臨時脫銷，這才轉向港購。否則，他們便向日本或美國訂購。

食米市靜
部分價落

【本報訊】昨日正式開盤成出的食米極之疏落，為數不過一千四百五十包，包括泰米、澳洲米和金邊米。內地米則未有開盤成交。除金邊米每擔比前下跌五毫之外，其他各種食米成價無大變化。據米商說，金邊米跌價的原因，主要是最近金邊米來量較多，於是把價錢壓順。

各種食米成盤：紅桃粘仔米五十三元，成十包；金占五十二元八毫，成三百五十包；金鐘新米五十四元八毫，成三十包；紅美人角新米五十四元四毫，成二十包；黃印齊眉五十三元三毫，成二十包；澳洲小包米六十六元，成八百五十包；黃三八舊米五十五元，成三十包；黃水仙新米五十四元二毫，成五十包；黃三角白糯四十二元三毫，成三十包；青印絲苗五十三元，成二十包；青金瓜新米五十四元八毫，成四十包。

星膠價續跌

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠市道轉淡，各號煙膠下跌。昨天下午二時半星洲膠商報來各號煙膠八月份批貨包落水價格如下：一號膠每磅為叻幣六角八分，二號膠每磅為叻幣六角七分半，三號膠每磅為叻幣六角七分，與前天報價比較每磅再跌半叻分。

頭水舊蔴包價降
下價貨出口價卻維持穩定
遠洋客少來單

【本報訊】舊蔴包外銷轉呈淡靜，上價貨因遠洋市場來單少，出口價微跌，下價貨出口價則維持穩定。

據蔴包商消息，舊蔴包外銷仍處於淡季，一般外輸無甚起色，惟各地銷場來單則略有變化。遠洋各地近日客來訂單續趨減少，因為遠洋銷場過去以扯購頭水線線舊蔴包為多，現在遠洋銷場生意疏淡，頭水線線舊蔴包出口價格續告微降，每至每個出口價為一元四毫。二水線線舊蔴包和光身舊蔴包的出口價尚維持上月的水平，即二水線線舊蔴包每個為九毫五仙，光身舊蔴包每個為一元一毫。這因下價舊蔴包的主要銷場在南洋市場，近日南洋市場生意大勢仍淡。但老撾市場來單略有回增，菲律賓方面近日亦恢復有新訂單寄來，所以即使其他銷場來單減少，而下價……

美豆油期貨
出口價再降

【本報訊】美國豆油期貨價格轉跌。港商昨天接到消息，這種貨的C.O.B.紐約離岸價格，本月五日為每一百磅九元五角五分美元，比早一天下降了五分美金。

昨天，在本港市場上，日本豆油現貨售每擔九十九元，美國豆油現貨沽每擔九十八元五毫，各有少量成出。

巴棉價漲後
廠家在觀望

【本報訊】巴基斯坦棉花訂價報升後，近日未聞有成盤。據洋行商說，最近巴基斯坦棉訂價每雙包比前提高四、五十盧比，即等於每磅巴棉訂入價高近港幣七個仙。這樣突然的大幅度漲價，已使本地棉紡廠商訂巴棉轉呈觀望。

據指出，NT巴棉原訂價為每雙包九百一十盧比，現在則要九百五十盧比至九百六十盧比，等於每包紗的成本增加三十多元。

洋行商說，巴棉價之突然報升，一說是印尼將作大量訂購，另一傳說是東歐國家落手購買。又悉，八、九月付船的美國MIDDLING級新棉，訂價比老埔稍低，此間有洋行報出C.I.F.香港價為每磅二六美仙，比老棉的報價低半美仙左右。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	146/147/148/149/150	+5.000	1,545
倫敦登記	137/133/138	+4.000	440
會德豐	11.7/12	+0.300	2,000
九龍倉	47	——	400
均益倉	22.4/22.2/22.7/22.8	−0.200	3,176
大酒店	19.6	+0.200	1,000
置地	60.5/61/62/62.5/63	+3.000	5,964
信託	2.55/2.6	+0.050	20,000
電車	38	——	650
九巴	39/39.5/40	+1.000	4,000
油蔴地	40	+0.250	1,600
九燈	17.6/17.7/17.9/18.1	+0.900	6,000
港燈	21/21.2/21.1/21.7/22	+1.400	4,200
電話	22.6/22.7/22.9/23/23.1/23.2/23.4/23.7	+1.100	10,583
煤氣	13.8/14/14.4	+0.[illegible]00	2,500
太平	3.85/3.875/3.9/3.95	——	22,000
萬國企業	11.4/12/11.8	+0.400	1,630
怡和	11.3/11.6/11.7/11.9	+0.700	5,890
英泥	45/45.25/45.5	+0.500	1,630
牛奶	33.5/34	+1.000	2,200
連卡佛	24.6	+0.400	1,400
港機	12.3/12.5/12.6	+0.300	2,050
聯紡	7.05	——	2,000
南海	11.8	+0.300	1,000

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差價

港紗籌劃減產
將來能否照計劃實施
有些廠商依然表示懷疑

【本報訊】一些紡織廠商對醞釀中的港紗減產計劃最終能否付諸實施，仍然表示懷疑。

據指出，棉紡業產品銷售情況不好，廠家賣出棉紗多數有困難，但是各廠處境並不一樣，因此對待減產問題的態度，也就不完全一致。

有些廠產品銷售困難大，目前雖已暗中減產，仍不能完全解決過剩問題，如再進一步減產，不特成本增加，也會影響到別人對該廠的觀感。棉紡業全業減產，則可名正言順地壓縮棉紗產量。這部份廠商是希望減產計劃能夠付諸實現的。另一部分廠棉紗的出路沒有甚麼問題，減產徒使它們的生產成本增加，故對減產計劃不感興趣。還有些廠是寧願降價賣紗而不願為營業減產而增重成本的。

廠家說，各廠對減產問題態度不一，就算擬出一個減產方案，亦難付諸實施。香港和日本情況不同，日本棉紡織業減產是由官方監督執行的。香港棉紡業公會執行，公會是沒有強制力的。有些廠家提到，棉紡業內提出集體減產的動議先後已有多次，但猶若自殺，未有一次成功，故這次他們也不存甚麼希望。

海味市仍靜
蝦米卻藉疏價上升
盂蘭節生意無作用

【本報訊】目前正是盂蘭節本銷生意最熱鬧時期，但就海味貿易情形看來，尚未有節前的氣息。因此，海味商對今年盂蘭節生意，多不作較大的期望。

據海味商說，近日蝦米市價上漲，上中級貨每擔漲約一百元，特級貨由每擔八百餘元漲為九百餘元。但是蝦米價是由於貨疏，而並非市旺。另一種情形是，此間深水鮑魚初步上市，該貨市價馬上低跌百元，新貨每擔五百餘元的，現售四百餘元。本來，鹹魚、鱔魚在盂蘭節銷售較多，蝦米、鮑魚等等只屬次要。

據海味商說，今年盂蘭節海味外銷不振已成定局。目前雖然新加坡客間中有單寄來，但一因訂貨數量少，二因來單不密，預料他們今後補訂貨物數量不會多，對生意起不了多大作用。

在本銷方面，昨日已是農曆初七了，二盤海味商購貨應節仍疏。從時間計算，最遲些時便漸近尾聲了。顯然人們對生意的信心不大，故不敢隨便購貨。

今年此時海味，有一種比較好的情形是，一般海味貨底不大，此間海味產量比往年低，本地貨上市亦疏，因此貨價穩定。外間稍為到疏，市價並可能上漲。

部分乾果雜貨
昨續零星成交
廈門大菜絲成廿六箱

【本報訊】據土產雜貨消息，廈門大菜絲昨天成出二十六箱，其中特級貨每擔一千三百五十元，一級貨每擔一千二百七十元。全部為本地客所吸入。

蘑菇方面，上海平菇昨天成出一批，價為每擔一千二百八十元。日本菇，昨天無大盤交易，前天成出的數量十二箱。前天成出的數量中「OSK」青印花菇五箱，每擔二千四百二十元；「信」字花菇二箱，每擔二千四百元；「春厚菇」四箱，每擔一千六百元；「黃井」二箱，每擔二千三百二十元；「中菇」九箱，「菊花」每擔二千一百元。

南朝鮮冬菇，前天售出三十五箱，其特級好色冬菇二箱，每擔一千九百一十元；冬菇十七箱，每擔一千六百八十元；一等好色冬菇二箱，每擔一千二百元；冬菇仔六箱，每擔一千四百元。

內地來的雜貨中，如廈門早蓮、盒裝蓮鬚、圓肉、麻城百合、青島粉絲、龍王大杏及榕杏和福州紅麴等，昨天均有少數成出。

夏季女服裝
零售仍頗旺

【本報訊】近數天來，女裝現成服裝門市零售生意仍旺。但商人近多停止進貨。

最近一般百貨商人陸續將存貨推出，由於目前零售價格相宜，刺激顧客購買，夏季女裝現成服裝如恤衫、運動褲、西褲和直身裙等推出後銷路仍然不錯。據說，最近大半個月來，百貨商經過一輪減價推銷後，不少百貨公司和服裝店的存貨都已銷疏，但夏季女服裝銷路仍旺，故商人多不敢再進貨，只希望能將手上存貨推出就算了。

大連黃豆底疏
現貨折銷價升

【本報訊】據豆子商消息，近日，本港市場上大連黃豆現貨的折銷價格回升。這種貨近日的交投量不多，但折銷價格回升到每擔四十五元至四十五元五毫，半個月前為每擔四十四元五毫。

據悉，同福行手上的大連黃豆現貨已疏，市面的存量不多，這是這種貨近日的折銷價格回升的原因。

又悉，同福行沽出的七月份大連黃豆和呼蘭一號黃豆期貨，已裝「東偉」輪運來，本月十一日便可到港。

據外電報道，美國大豆期貨價格，近日報跌。八月份付船期貨，本月五日芝加哥市場上的收市價為每蒲式耳二・七四五美元，本月四日為每蒲式耳二・七五二五美元。

青島茄梨運到
千多箱昨清盤
蘭州白蜜瓜續到又清

【本報訊】首批青島茄梨和杭州早梨齊於昨天抵港。蘭州白蜜瓜續到即清。

昨天登場的青島茄梨達一千多箱，雖是首批來貨，但果身已夠成熟，個子大而均勻，街販批購頗為踴躍，每擔分成五十九元和六十元。

杭州早梨昨已面世，僅一百一十箱。早梨外形與杭州蜜梨極相似，皮色青黃，個子雖不大，但食味卻不俗，夠清甜，每籮（重五公斤）以八元和十元成議。

蘭州白蜜瓜續收，來貨不斷增加，昨由天津運來一千六百多箱，旋被果欄商人、士多店和幾大國貨公司商人批購一空，大盤價稍為成

國產木製尺
新貨陸續到

【本報訊】國產木製尺銷路暢，新貨陸續運到，據料本月中下旬批銷生意續將轉旺。

最近成出的國產木製尺品種繁多，有放大尺、磁面鋼邊尺、黃木尺及白木尺等，這些木尺都為學生開學前必需用品之一，因此，近日零售商人都開始補貨，造成市上成交轉多。

國產放大尺，分放大二分、放大十五倍、十倍、七倍等三種，使用簡便，所放大之圖形十分準確，為中小學生繪製地圖不可缺少之用具。

國產磁面鋼邊尺有廿四吋、十八吋、十五吋和十二吋等，該尺均選用優良木材精製，絕無變曲之毛病，而且磁面光滑，刻度準確，不少學生都樂於採購。至於普通十二吋之白木尺和上光油黃木尺，最近銷路亦比前大增，現在港九各大國貨公司、書店、文具店均有出售，總經銷為華風書局。

各種鉛筆刨
批銷尚暢好

【又訊】國產鉛筆刨，近續有新貨趕到應市。連日批銷生意仍暢旺。

目前一些零售商人紛紛扯購鉛筆刨以補充秋季學期復課前市場銷售，因此連日來國產鉛筆刨大批成交甚為活躍，此間經銷商為了應市場需要，陸續從產地趕貨來應市，近日運到之鉛筆刨有玩具型、方型、圓型等多種，大部分以高級塑膠製成，其中最新運到的有各種小昆蟲和小動物，它的特點是顏色鮮明，形象生動有趣，使用方便，可將刨出來之筆屑盛於筆刨殼內，不致弄髒地方。這些新來貨異常搶手。

國產鉛筆刨之佈製，不僅外型美觀生動，而主要的刀片裝置得好，用時不會刨斷筆芯，同時鋼質優良，永不生銹。

泰商開始訂衛生衣
單額細小預料今年秋貨難多銷

【本報訊】泰國商人近日已開始向港採訂涼天貨品，惟單額細小，一般預料今年涼天貨品銷泰市場的生意比往年難做。

據辦莊消息，最近幾天來，泰國入口商已開始有涼天貨品訂單寄來，惟目前仍是採購衛生衣為多。每單數量多在千打以下，而且採訂的貨品目前只有衛生衣一種。

根據泰商來信報道，曼谷市場去年賣剩的涼天貨物尚存貨不多，但今年當地織造廠生產的涼天貨會比去年續增加，所以現在泰國入口商在銷季將臨而對該類貨品尚不敢多訂購。此間辦莊人士認為，今年涼天貨品銷泰國市場生意將比去年難做，因為今年不但當地同類貨品產量增加，而且將受日本……

四十六支以下棉紗輸泰要批准
泰粟米外銷價格現已重新規定

【曼谷六日航訊】泰國經濟部五日宣佈說，從八月六日開始，四十六支以下棉紗輸入都須經申請批准。

佈告說，從前規定棉布用的四十支以下棉紗，列為輸入必須經過申請批准，現在該部鑒於有調整上列貨須規定的必要，茲將原規定，改為凡四十六支以下的棉布棉紗，都須經過申請批准才能輸入。

經濟部對外貿易廳五日再宣佈新規定粟米外銷價格，以適應當前市況。

據新價規定，由六日起至九月底，付運者計：甲、粟米粒每噸不低於二十一鎊十九先令；乙、粟米粉每噸不低於二十二鎊十先令。至於九月份及十月份外輸者所規定的價格如下：甲：粟米粒每噸不低於二十一鎊；乙、粟米粉每噸不低於二十二鎊。上述定價係曼谷離岸價，包括蔴袋在內，如不裝袋，每噸可減低十二先令。上述價格係最低標準價，由六日起正式實行，直到另行通告日為止。

普慶 高陞
明天十二時半特別放映場
今古奇觀
第二輯
內容豐富・益智風趣
含意深刻・老少咸宜

國際
今天選映
倩女幽魂
神將千秋
風威一八劍

百老滙 京華 黃金 樂都
第二週映
小雲雀
陳厚 顧媚 主演

新華 今天週末請早
坦克殲滅戰
中文上片

珠江
花花世界
地雷戰

銀都
第二週映
地雷戰
鐵翼三雄

新都
連日滿座

金沙江

羅馬見聞——西遊漫記之九

東山

「小蹄子」和「……」

倫風

多艘輪船到期改遲

春福神丸昭南丸由日遲來兩日 海利與海皇由南洋來改明日到

【本報訊】多艘輪船到期均改遲。

（一）泰山有限公司代理之日輪「春福神丸」(HARU FUKUJIN MARU)，原定明（八）日由日本抵港，現因避風而改為十一日入口，卸落貨物後將於十二日晚開往新加坡。據悉，該輪這次載來貨物只數十噸，港商訂位出口的貨物則約有二百噸。

（二）香港東方公司代理之「昭南丸」，從日本到港的日期，已由本月八日改為本月十一日。

該公司代理之「福寶丸」，將在本月十日從日本到港，有大宗貨物運來香港起卸，抵港後在本港不收出口貨。

（三）多利順洋行代理的「海利」，原定今日從曼谷到，現得知要改至明天才能抵埗。

該輪抵港後，如能趕及卸貨，則當天（即明天）就要啟程赴日，否則就要延至後天（即九號）才起行。

又，該洋行代理的「多倫道」，到港期由八月九日改為八月十日，她是來自美國。

（四）捷順船務公司屬下之「海皇」輪，明天從吡叻新加坡到港。該輪從吡叻運來柴一百一十六噸及雜貨二千二百六十五包，從新加坡運來雜貨一百一十噸。該輪從新加坡運來的貨物中，有機油四百九十四桶、膠床褥十九件、藤器包一百五十捆及椰子二百五十包。

芝麟今到明赴上海

榮福運到大連煤六千噸

【本報訊】太古公司代理之巴基斯坦貨輪「芝麟」號，定今晚由喀喇嗤經新加坡抵港，到時將停泊於A卅一號浮泡起貨。據悉，它這次載來棉花、棉紗和雜貨共三百噸。該輪定明晚轉開往上海。

該公司屬下之「安慶」客貨輪，改期於今晚由基隆抵港，即約比原定時遲到半天。遲到原因是由於基隆港口發生擠迫現象，船隻輪候，故一般船隻在當地滯留的時間都要延長。

「安慶」輪今晚載運貨物約有六百噸，其中包括麵粉二百噸，餘為布疋與雜貨。據悉，今年台灣西瓜與果菜的來量，都比去年減少。

「又訊」大連煤六千噸和上海雜貨七百噸已於前日由「榮福」輪運到香港。該輪現正停泊於A字廿八號浮泡，現正卸煤，全部貨物預計要一週後才可卸清。該輪卸貨後將駛入船塢修理。

飛機時刻

（如需了解當日各航空公司時間，請向有關公司詢問）

今日到港班機

菲航：馬尼拉來，中午十二時三十分；國泰：馬尼拉來，下午七時十五分到；新加坡、曼谷來，下午二時卅分；東京、台北來，晚上九時四十五分到；暹羅來，下午四時零五分到；英國海外：東京來，下午四時零五分到；倫敦、曼谷來，下午三時到；法航與荷蘭：金邊來，下午五時五十五分到；馬來亞：新加坡來，下午一時四十五分到；瑞士：孟買、曼谷來，下午五時四十分到；民航：台北來，中午十二時廿五分到；上午九時卅五分到；悉尼、馬尼拉來，上午八時卅分到；航：西貢來，下午四時到；利斯、利馬、東京來，下午九時五十分到；帝國航空：東京來，下午三時五十分到；印航：東京來，下午九時五十五分到；下午五時廿五分到；泰航：東京、台北來，下午四時廿分到；曼谷來，下午九時五十五分到；泛美：東京來，上午八時五十五分到；曼谷來，下午四時卅分到。

今日離港班機

菲航：往馬尼拉，開下午二時；國泰：往馬尼拉，開上午七時卅分；往曼谷、新加坡，開下午八時；往台北、大阪、東京，開上午九時；往西貢、曼谷、加爾各答，開下午四時四十分；英國海外：往仰光、倫敦，開下午五時十五分；往東京，開下午一時；法航：往東京，開下午六時五十五分；瑞士：往東京，開下午六時廿五分；民航：往台北，開上午九時，下午一時零五分，晚上十一時零五分；泰航：往曼谷，開下午五時；快達：往馬尼拉、悉尼，開晚上十時卅分；往東京，開上午九時卅分；馬來亞：往吉隆坡、新加坡，開下午二時卅分；德航：往東京，開下午四時卅五分；印航：往曼谷，開下午六時零五分；往東京，開上午八時四十五分；泛美：往東京，開下午五時卅分；往曼谷，開晚上十時十五分。

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時10分	上午6時20分	上午7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時38分	8時40	7時22分	8時23分
8時40分	9時44分	7時56分	8時56分
9時25分	10時29分	9時03分	10時00分
10時30分	11時34分	10時08分	11時11分
11時49分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時02分
7時13分	8時13分	7時04分	8時08分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(E)10時	10時37分	8時59分	9時58分
(S)10時45分	11時42分		

附註：逢星期六、日及公衆假期，以(S)代替(E)。

深圳開	到廣州(北京時間)	廣州開	到深圳
下午12時35分	下午3時10分	上午7時30分	上午10時00分
4時00分	8時40分	9時35分	下午2時15分

截郵時間

今日空郵（星期六）

中國大陸 上午七時、下午六時
加、巴西、印尼 上午十一時 非 中午
見成典、奧、中南北美、南朝鮮、尼日利亞、荷、比、丹麥、瑞典、瑞士、西德、挪、法、英、雅、伊朗、伊拉克、埃、約旦、恒丁、沙特阿拉伯、寮 下午二時
澳洲、新西蘭、菲濱、泰、東、馬、山打根 下午五時
越南、汶萊、台、日、沖繩、印、巴、黎巴嫩、敘利亞、希臘 下午六時

平郵

中國大陸 上午七時、下午六時
泰、老撾、英、歐 中午
錫蘭、印尼、北婆羅洲、沙勞越、台、南非、尼日利亞、加納、蘇拉威西、墨西哥、哥斯達黎加 下午五時
澳門 上午十一時、下午二時半、六時

明日空郵（星期日）

東、法 中午
奇蘭、巴、泰、埃、孟丁、荷、比、丹、意、挪、瑞典、瑞士、伊朗、巴林、西德、英、夏威夷、美、中南北美 下午二時
馬、山打根、汶萊、葡屬帝汶 下午三時
澳洲、新西蘭 下午五時
台、日 下午六時

平郵

澳門 下午一時

長和丸將赴星錫

已接貨一千五百噸

【本報訊】利成船務有限公司代理之日輪「長和丸」，定今晚半夜由日本抵港，停泊於B十六號浮泡，明早將開艙起落貨物。該輪這次載來日貨有六百餘噸，它定於本月十日晨開往新加坡、吡叻、和庇能、哥倫坡。據悉，已預訂艙位約一千五百噸，分別運往新加坡和庇能、吡叻，其餘八百多噸。

五千五百件雜貨

華興昨由汕運到

【本報訊】順昌航業公司屬下之「華興」輪，昨天早上從汕頭到港。

該輪共運到貨物五千五百一十八件，共二百五十八噸。

這些貨物中，有抽紗品一批、辣椒十二箱、瓷器二百一十二箱、茶葉三百零五箱、醋及鹹水梅一百二十件、鹹菜芯七百二十件、雜六百件、青皮梨及生果一百八十六件、番薯及牛羊七百五十件、中肉脯及豬肉脯九十件、鮮海蛋二十八件、活鴨一百籠、活鵝一百籠、活雞二百四十籠、紅糖五十箱、菜脯粒二百三十三件、臘味五十九件、鹹乾花生二百二十三件、羊毛衫四箱、課文肚六十一件、沙河粉二十八箱、腐竹粉四十箱、高梁紅酒八十五箱、鴨鵲蛋二箱、鼎頭一百件、蛋黃酥七十四件、涼果五十件、多瓜及白菜四百二十四件、鮮雞蛋二十七箱。

車士打城

明去歐洲

【本報訊】銀行船公司代理的「車士打城」，定本月八日出口，開赴歐洲一帶。據說，該輪此行艙位有限，所以預料裝出的貨物不會多，估計很多不超過一千二百噸。

入口船期預告

船	名	由來港口	月日	公司
光德丸	KOTOKU MARU	日本	8月9	中藝
仙鷗士吉	SINOUTSKERK	日本	8月9	渣華
山口丸	YAMAGUCHI MARU	日本	8月9	日郵
長良丸	NAGARA MARU	日本	8月9	日郵
利來	NELLORE	澳洲	8月9	鐵行
保馬	BOMA	歐洲新加坡	8月9	寶隆
美寶英	PROMINENT	曼谷	8月9	振盛行
復華	UNION FREEDOM	美國	8月9	復興
澤鋒	PIONEER MOOR	美國	8月9	美輪
新德和	NEW TEH HU	日本	8月9	德和
邊來路	BENLOYAL	英國新加坡	8月9	邊行
馬連馬士基	MAREN MAERSK	美國	8月9	捷成
拉斯馬士基	LARS MAERSK	波斯灣印尼	8月9	捷成
仙力士	JESENICE	日本	8月9	華林
珠海	PEARL SEA	南非新加坡	8月9	渣華
明星	STAR ALDEBARAN	新加坡	8月9	福來
隆福	LONGFORD	大連	8月9	華夏
利奧娜	LEONOR	日本	8月9	福來
大興	TA HSING	基隆	8月9	大信
三笠丸	MIKASA MARU	日本	8月9	日郵
達	STAD GOUDA	南非新加坡	8月10	渣華
多倫達	TURANDOT	美國	8月10	多利順
加爾各答丸	CALCUTTA MARU	新加坡	8月10	大阪
巴拿馬	PANAMA	歐洲新加坡	8月10	寶隆
如雲	RUYUNG	美國基隆	8月10	港郵
芝萬捷	TJIBANTJET	東非新加坡	8月10	渣華
海明	HAI MENG	山打根	8月10	多利順
神寶丸	SHINHO MARU	日本	8月10	東方
亞斯麗寶機	ASTRID BAKKE	美國	8月10	鐵行
士打富額美	STRAAT FUTAMI	日本	8月10	渣華
安娜寶機	ANNA BAKKE	佛力曼陀	8月10	鐵行
馬天路	MARTINIQUAIS	歐洲	8月10	法郵
加利福尼亞	CALIFORNIA	美國	8月10	渣甸
日光丸	NIKKO MARU	日本	8月10	大信
紀新丸	KISHIN MARU	日本	8月10	鐵備
福州	FOO CHOW	曼谷	8月10	太古
昭南丸	SHONAN MARU	日本	8月11	東方
飛魚	FLYING FISH	美國	8月11	和捷
菲律賓熊	PHIL. BEAR	菲律賓	8月11	美輪
錫蘭丸	CEYLON MARU	日本	8月11	永泰
塔虎脫總統	PRES.TAFT	美國	8月11	總統
三崎丸	MISAKI MARU	非洲	8月11	日郵
芬灣	FERNBAY	美國	8月11	多利順
波斯亞士	PERSEUS	歐洲	8月11	太古
萊茵	RHEINLAND	歐洲	8月11	捷成
奧根菲	OCKENFELS	非洲新加坡	8月11	新興行
春福神丸	HARUFUKUJIN MARU	日本	8月11	泰山
多富怡美利	DOLPHEVERETT	加爾各答新加坡	8月11	福來
治班嘉	TCHIBANGA	歐洲	8月11	順昌
巴哈多	BAHADUR	日本	8月12	鐵行
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國	8月12	和捷
長沙	CHANGSHA	澳洲	8月12	太古
好富得戴	HOEGH DYKE	美國	8月12	渣華
新達	SUNDA	歐洲新加坡	8月12	鐵行
大偉達	TRAVIATA	馬尼拉	8月12	多利順
大阪丸	OSAKA MARU	新加坡	8月13	大阪
芬蘭	FERNLANE	美國	8月13	多利順
山君丸	YAMAKIMI MARU	日本	8月13	大南
三成丸	SANSEI MARU	日本	8月14	利成
高麗熊	KOREA BEAR	美國	8月14	美輪
娜門	NORMAN	新西蘭	8月14	太古
邊多倫	BENDORAN	歐洲	8月14	邊行
佑銀	YEWBANK	非洲	8月14	銀行
菲律賓郵	PHIL.MAIL	美國	8月15	福來
寮國	LAOS	馬賽	8月15	法郵
帝汶	TIMOR	利斯本	8月15	脫里基
拉娜寶機	RAGNA BAKKE	美國	8月15	鐵行
季里諾總統	P.PRES.QUIRINO	美國	8月16	美邦
快富	FRANKFURT	歐洲	8月16	捷成
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲日本	8月16	渣華
羅斯福總統	PRES.ROOSEVELT	美國	8月16	總統
格連佳	GLENGYLE	歐洲	8月16	渣甸
西哥羅士	CYCLOPS	歐洲	8月17	太古
台勒總統	PRES. TAYLOR	美國	8月17	總統
嵐利	RANEE	加爾各答新加坡	8月17	鐵行
維多利亞	VICTORIA	意大利新加坡	8月18	天祥
美勝	AMERICAN CHALLENGER	美國	8月18	美邦
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國	8月18	捷成
力打和路	NEDER WAAL	歐洲	8月18	渣華
伊利洛克士	EURYLOCHUS	歐洲	8月18	美訊
得基利	TEGELBERG	南美新加坡	8月18	渣華
亞奇利士	ACHILLES	歐洲	8月18	太古
新利華利	SUNNYVILLE	美國馬尼拉	8月19	銀行
亞士利	ASMARI	曼谷	8月21	法郵

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
山口丸	YAMAGUCHI MARU	歐洲	8月9	日郵
大科馬丸	TACOMA MARU	歐洲	8月9	大阪
摩利亞	MORELIA	歐洲	8月9	寶隆
長良丸	NAGARA MARU	黑海	8月9	日郵
仙鷗士吉	SINOUTSKERK	歐洲	8月10	渣華
仙力士	JESENICE	歐洲	8月10	華林
韋沙士登	WESERSTEIN	歐洲	8月10	捷成
安利士	AENEAS	利物浦	8月11	太古
大寶	TIBER	歐洲	8月12	多利順
邊雅民	BENARMIN	歐洲	8月13	邊行
高查拿士基	KOCHANOWSKI	歐洲	8月14	天祥
文尼斯西士	MENESTHEUS	歐洲	8月14	太古
蘇馬利	SOMALI	歐洲	8月14	鐵行
緬甸	BURMA	歐洲	8月16	太平
帝汶	TIMOR	利斯本	8月17	脫里基
台勒總統	PRES. TAYLOR	馬賽熱那亞	8月18	總統
格連鴻	GLENOGLE	歐洲	8月18	渣甸
伊利洛克士	EURYLOCHUS	歐洲	8月19	美訊
邊谷	BENCLEUCH	歐洲	8月19	邊行
維多利亞	VICTORIA	意大利	8月20	天祥
紐加素城	CITY OF NEWCASTLE	歐洲	8月20	銀行
亞積士	AJAX	利物浦都伯林	8月23	太古
國泰	CATHAY	歐洲	8月23	鐵行
力打蘭	NEDER RHONE	歐洲	8月23	渣華
哈華士泰	HAVELSTEIN	歐洲	8月24	捷成
西京丸	SAIKYO MARU	歐洲	8月24	日郵
邊古泉	BENCRUACHAN	歐洲	8月25	邊行
安高拿	ANCONA	歐洲	8月25	寶隆
仙挪羅	SINALOA	歐洲	8月27	寶隆
寮國	LAOS	馬賽	8月28	法郵
邊厘地	BENLEDI	倫敦	8月28	邊行
金利時	ASTYANAX	歐洲	8月30	太古
快富	FRANDFURT	歐洲	9月1	捷成
長崎	NAGASAKI	歐洲	9月1	太平
邊來路	BENLOYAL	歐洲	9月5	邊行
波斯亞士	PERSEUS	歐洲	9月7	太古
麗菲爾城	CITY OF LICHFIELD	歐洲	9月8	銀行
海牙丸	HAGUE MARU	歐洲	9月9	大阪
萊茵	RHEINLAND	歐洲	9月10	捷成

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
東維	EASTERN ROVER	印巴	8月9	渣甸
奈良山丸	NARASAN MARU	加爾各答	8月9	大阪
瀨田丸	SETA MARU	蘇彝士	8月9	日郵
若戶丸	WAKATO MARU	科倫坡	8月9	日郵
長和丸	CHOWA MARU	科倫坡	8月10	利成
利奧娜	LEONOR	印巴	8月10	福來
恒河士丸	GANGES MARU	吉大港	8月10	大阪
三笠丸	MIKASA MARU	印巴	8月10	日郵
施雲馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣	8月10	捷成
巴哈多	BAHADUR	加爾各答	8月12	鐵行
孟買丸	BOMBAY MARU	波斯灣	8月13	大阪
和星	STAR ARCTURUS	巴印	8月14	福來
德通	TONA	科倫坡	8月14	東方

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
協申丸	KYOSHIN MARU	馬尼拉	8月9	東方
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	印尼	8月9	捷成
奈良山丸	NARASAN MARU	新加坡	8月9	大阪
昭南丸	SHONAN MARU	金邊	8月9	東方
若戶丸	WAKATO MARU	新加坡巴生	8月9	日郵
東維	EASTERN ROVER	新加坡巴生	8月9	渣甸
利奧娜	LEONOR	曼谷新加坡吡叻	8月10	福來
長和丸	CHOWA MARU	新加坡吡叻	8月10	利成
海皇	HOI WONG	新加坡吡叻	8月10	捷順
美寶英	PROMINENT	曼谷	8月10	振盛行
隆福	LONGFORD	新加坡	8月10	華夏
廣通	KWONG TUNG	山打根	8月10	萬祥源
大寶石	TAI POO SEK	新加坡吡叻	8月11	順昌
協榮丸	KYOEI MARU	馬尼拉	8月11	東方
春福神丸	HARUFUKUJIN MARU	新加坡	8月12	泰山
錫蘭丸	CEYLON MARU	曼谷	8月12	永泰
渣士馬士基	JESSIE MAERSK	印尼	8月12	捷成

汕頭・上海・天津線

（右接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
士打順遜	STRAAT SOENDA	上海	8月16	渣華
格連佳	GLENGYLE	新港青島	8月18	渣甸
馬士里	MARCELI NOWOTKO	上海	8月25	天祥

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
鐵力富	TRIGLAV	日本	8月9	華林
國泰	CATHAY	日本	8月9	鐵行
多利斯	DOLIUS	日本	8月9	太古
加爾各答丸	CALCUTTA MARU	日本	8月10	大阪
碧干些亞	BRECONSHIRE	日本	8月10	渣甸

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
秋葉山丸	AKIBASAN MARU	西南非	8月9	大阪
馬來丸	MALAY MARU	南非	8月9	日郵
剛果丸	CONGO MARU	東非	8月11	大阪
赫興菲	HOHENFELS	東非	8月12	新興行
芝加碧	TJIKAMPEK	東非	8月13	渣華
士打富額美	STRAAT FUTAMI	南非	8月13	渣華
榮山丸	EIZAN MARU	東非	8月13	日郵
古巴丸	CUBA MARU	西南非	8月16	太平
莎厦	SAHAR	西南非	8月16	新興行
亞娜地馬士基	ANETTE MAERSK	西南非	8月17	捷成

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
順登	SCOTSTOUN	美國	8月9	海運
澤鋒	PIONEER MOOR	美國	8月10	美輪
斯嘉華	SKARVA	美國	8月10	海運
復華	UNION FREEDOM	美國	8月12	復興
菲律賓熊	PHIL. BEAR	美國	8月12	美輪
飛魚	FLYING FISH	美國	8月12	和捷
塔虎脫總統	PRES.TAFT	美國	8月12	總統
士打富額美	STRAAT FUTAMI	南美	8月12	渣華
日令丸	NICHIREI MARU	美國	8月13	東方
富利時	FELIS	美國	8月13	太古
加西亞總統	P.PRES.GARCIA	美國	8月13	美邦
大偉達	TRAVIATA	美國	8月13	多利順
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國	8月13	和捷
山君丸	YAMAKIMI MARU	美國	8月14	大南
德嘉尼	DEGANYA	美國	8月15	新興行
菲律賓郵	PHIL.MAIL	加美	8月16	福來
得利馬士基	TREIN MAERSK	美國	8月17	捷成
大島丸	OHSHIMA MARU	美國	8月18	太平
台勒總統	PRES.TAYLOR	美國	8月18	總統
伊利洛克士	EURYLOCHUS	美國	8月19	美訊
美勝	AMERICAN CHALLENGER	美國	8月19	美輪
范布倫總統	PRES.VAN BUREN	美國	8月20	總統
前寺	EXMINSTER	美國	8月23	和捷
西雅圖丸	SEATTLE MARU	美國	8月23	大阪
紐夏鋒	NYHAVN	拉丁美洲	8月24	渣華
高麗熊	KOREA BEAR	美國	8月25	美輪
彝達	BANDA	美國	8月26	渣華
鵝倫寶機	GUDRUN BAKKE	美國	8月27	鐵行
多倫道	TURANDOT	美國	8月28	多利順
神川丸	KAMIKAWA MARU	美國	8月29	太平
香港代表	H.K.DELEGATE	美國	8月29	港郵
寶根維利	BOUGAINVILLE	美國	8月30	鐵行
加利福尼亞	CALIFORNIA	美國	8月31	渣甸
沙林百里	SALAMBRIA	美國	8月31	太古
馬連馬士基	MAREN MAERSK	美國	9月2	捷成

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
浙江	CHEKIANG	新畿內亞	8月10	太古
亞斯麗寶機	ASTRID BAKKE	西澳洲	8月12	鐵行
娜門	NORMAN	新西蘭	8月12	太古
利來	NELLORE	澳洲	8月14	鐵行
長沙	CHANGSHA	澳洲	8月15	太古
四川	SZECHUEN	澳洲	8月17	太古
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	8月20	渣華
芝大崙	TJITARUM	新西蘭	8月22	渣華
東月	EASTERN MOON	澳洲	8月25	渣甸
美羅士	MILOS	澳洲	9月1	天祥

變船今日明日出入口

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
順登	SCOTSTOUN(下午十時)	美國	A6	海運
印度怡美利	REBEVERETT(上午六時)	新加坡	A10	福來
海順	HELIOS(下午四時)	上海	B2	多利順
安士德賀	AMSTELHOEK(晨早)	南美南非新加坡	A2	渣華
長和丸	CHOWA MARU(半夜)	日本	B16	利成
北佐諾加士	PATROCLUS(下午)	日本	A3	太古
萬華成	VAN WAERWIJCK(中午)	新加坡	B3	渣華
漢堡丸	HAMBURG MARU(上午七時)	日本	A21	大阪
芝麟	JHELUM(下午九時)	新加坡	A	太古
國泰	CATHAY(上午六時)	歐洲	九龍倉橋	鐵行
多利斯	DOLIUS(中午)	歐洲	太古橋	太古
安慶	ANKING(下午)	基隆	西環碼頭	太古
美興	MUI HENG(下午)	福州	B9	華夏
海華	HALLVARD(下午四時)	日本	B11	多利順
富利時	FELIS(晨早)	菲律賓	A33	太古
海生	HAI SENG(下午)	高雄	油蔴地	大信
詩好頓	SCHOUTEN(上午八時)	印尼	B8	渣華

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
麒順	MOKSON(上午八時)	金邊	油蔴地	仁孚
三河丸	MIKAWA MARU(下午)	日本	B5	日郵
樂帝	ROTTI(下午)	美國	A5	渣華
馬來怡美利	BRADEVERETT(中午)	曼谷新加坡印巴	A11	福來
南昌	NANCHANG(下午)	日本	A25	太古
相模丸	SAGAMI MARU(下午)	美國	A9	日郵
實連德	SLINDE(下午)	新加坡	油蔴地	亞非
格拉斯哥城	CITY OF GLASGOW(下午)	日本	九龍倉橋	銀行
海德	HALLDIS(下午)	新加坡吡叻印巴	B16	多利順
安寶	AMPAL(下午)	日本美國	A22	新興行
伊利諾	ILLINOIS(下午)	美國	A23	渣甸

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
春海丸	SHUNKAI MARU	日本	A4	大阪
海皇	HOI WONG	吡叻新加坡	B	捷順
協申丸	KYOSHIN MARU	日本	B1	東方
海利	HAI LEE	曼谷	B17	多利順
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	日本	A32	捷成
廣通	KWONG TUNG	日本	油蔴地	萬祥源
秋葉山丸	AKIBASAN MARU	日本	A5	大阪
東維	EASTERN ROVER	日本	A	渣甸
渣士堤利馬士基	ESTELLE MAERSK	印尼	B12	捷成
摩利亞	MORELIA	日本	A7	寶隆
鐵力富	TRIGLAV	歐洲	A	華林
浙江	CHEKIANG	門司釜山	A	太古
大之家	[illegible]	歐洲	九龍倉橋	多利順
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	A	大阪
馬來丸	MALAY MARU	日本	A	日郵
蘇丹	SUDAN	歐洲	九龍倉橋	太平
碧干些亞	BRECONSHIRE	歐洲	太古橋	渣甸
亞利桑那	ARIZONA	美國	A	渣甸
珮鯉	PAGET TRADER	天津上海	B14	華夏
斯吉	SCHIEKERK	歐洲	九龍倉橋	渣華

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
海利	HAI LEE	日本	B17	多利順
北佐諾加士	PATROCLUS	歐洲	A3	太古
車士打城	CITY OF CHESTER	歐洲	九龍倉橋	銀行
天城山丸	AMAGISAN MARU	印巴	A	大阪
海順	HELIOS	山打根	B2	多利順
海華	HALLVARD	曼谷	B11	多利順
萬華成	VAN WAERWIJCK	上海	A3	渣華
漢堡丸	HAMBURG MARU	東加本大	A21	大阪
香港代表	H.K.DELEGATE	美國	A8	港郵

「美興」（美漢）S.S. "MUI HENG" 由福州來。定於八月七日下午抵港，泊B9浮。

「碧姬」S.S. "PAGET TRADER" 由天津，上海來。定於八月八日下午抵港，八月九日開往星加坡。

「隆福」S.S. "LONGFORD" 由大連來。定於八月九日抵港，八月十日開往星加坡。請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。付貨請到中國銀行大廈一五〇八室聯華船務公司接洽。電話：240582、240583。

華夏企業有限公司啓 中國銀行大廈十三樓。電話：二四一一六。

「松東丸」S.S. "SHOTO MARU" 定於八月十日開往 大阪
付貨請到中國銀行大廈一五〇八室聯華船務公司接洽。電話：240582、240583。
華夏企業有限公司啟 中國銀行大廈十三樓。電話：二四一一六。

Japan Line
M.V. "CHOWA MARU" 長和丸 船泊B16浮
直放星加坡、吡叻、哥倫坡
八月八日落貨 八月十日開行
總代理：利成船務有限公司 太子行二樓 電話：二三七六六八、二三二八八五、二三四九七七

海皇 M.S. "HOI WONG" 八月十日落貨 即日下午開行 直航 石叻 庇能
捷利 M.S. "JEB LEE" 八月十二日落貨 十三日下午開行 直航 石叻
捷順船務有限公司啓 文咸東街六十八號 電話：四三五九七八 四三三三六四

大龍山 M.S. "TAILUNGSHAN" 八月八、九日落貨 九日下午開行 直往 庇能 巴生
大寶石 M.S. "TAIPOOSEK"（最新型客貨輪特設十八艙歡迎搭客）八月十、十一日落貨 十一日下午開行 直透 石叻 庇能
搭客請到干諾道西廿四號三樓本公司搭客部 電話：四四八〇二八 業務部：四四五五二二、四四一三八一
順昌航業有限公司啓

Union Overseas Marine Transportation Ltd Hong Kong
快達輪 M.S. "CAROLINA" 八月十五日落貨 八月十六日開行 直放 古晉 詩巫
海外聯合海運有限公司啓 電話：四三九五〇四、四四五七〇九 華人行大廈一一〇一室

輪船停泊表
MALAYSIA FORTUNE 馬來西亞 A7
SCHIEKERK 寶利 B3
TAI POO SEK 大寶石 B5
TUNG HAI 東海 油蔴地
KWANG PING 光平 油蔴地
大東・南洋 輪船公司

古與今

陳文龍不豎白旗

林居

宋代莆田狀元陳文龍在朝爲官的時候，對權奸不徇私情，對喪失民族氣節的投降份子深惡痛絕，對入侵的敵人堅貞不屈，爲人們所景仰。

陳文龍，字君賁，度宗咸淳五年（公元一二六九年）進士第一。誤國權奸賈似道很賞愛他的文才，想籠絡他以爲己用，數年之間，擢升監察御史。賈似道這樣安排，爲的是掛飾言路，凡所荐御史有所建白，須先呈稿賈似道，但是陳文龍偏不照辦，直接上奏。元兵圍襄陽甚急，賈似道在西湖日夜淫樂，貽誤戎機，文龍上疏力言他的過失。賈似道原來打算以陳爲鞏固自己權位的工具，結果適得其反，老羞成怒，由是文龍屢遭貶黜，終於罷官。

當賈似道炙手可熱之際，作堂曰「半閒」，治圃曰「養樂」，八月八日生辰，四方獻頌的逢迎阿諛之徒數以千計。那些經他提拔的官吏，更趨逢迎備至。甚麼「上天將相，平地神仙」；甚麼「袞服湖山，今有半閒之師旦」等等，如此頌詞，不一而足，肉麻得很。這些趨炎附勢、顛倒是非的人們，直不能和陳文龍相提並論，他們的品格自有天淵之別。

賈似道執政達二十年之久，國事已不可問。他身敗下台之後，到了端宗朝，陳文龍便又被起用爲參知政事。當時大臣有主張向元兵議降者，陳文龍力持異議，上章乞歸。事後，他覺得自己不能消極退隱，置身事外，再上疏求退，可是朝廷沒有什麼表示，只好回興化莆田原籍。益王稱制福州，復召陳文龍爲參知政事，後又知興化軍。

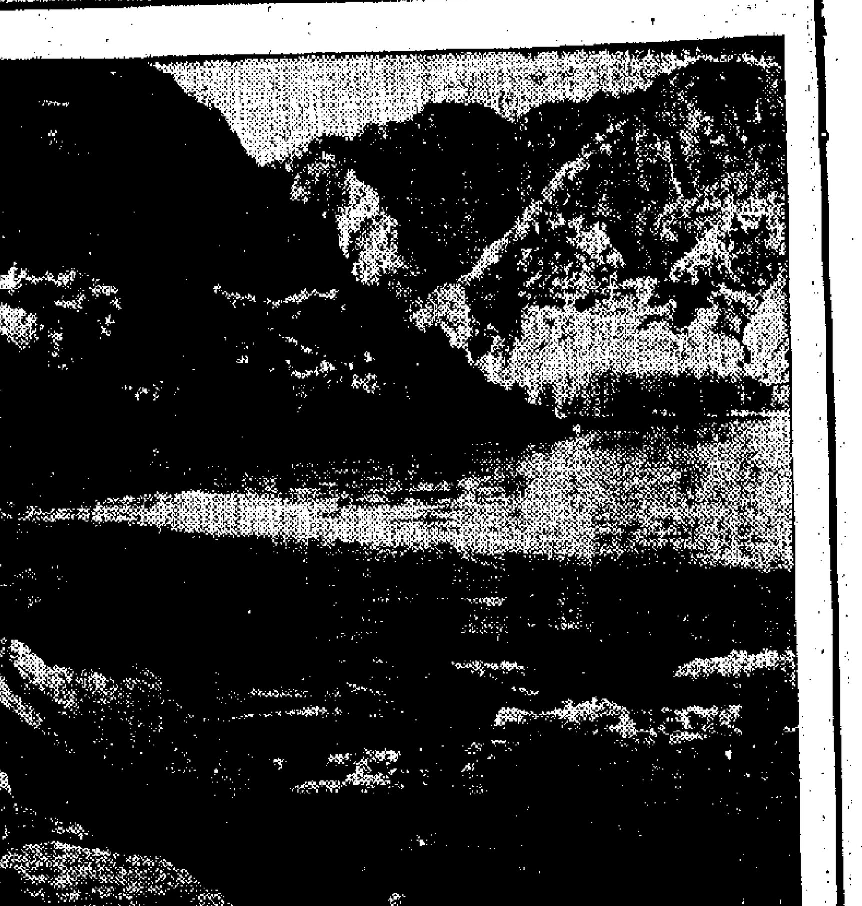
那時，元兵在宋朝降將的引導下，侵入福建。福州守王剛中納城以降，並遣使勸陳文龍變節投敵。陳文龍大義凜然，斬其來使，縱副使持書責王剛中負國，並發民兵守城。元兵圍興化，又遣陳文龍的姻戚作書勸降，陳文龍又斬其來使。最後由於部下通敵被執，元兵南下，官員也頗有變節投敵的人。但陳文龍以一座孤城誓死抗抵，戚友勸降，不假辭色，毫無動搖，與怕死偷生不惜叛國求榮者的態度是完全不同的。

其後文龍被執，家人同時受擒，送到福州。敵人試用強力壓制的手段，要他下跪投降，他指着自己的肚子說：「這裏面都是節義文章，你們能夠使它屈服嗎？」兀顏站着，不肯跪着生。敵人對他毫無辦法。元兵主帥改用軟法，說他母老子幼，應該多爲家人着想。文龍慷慨陳詞，仍然不屈。後來就被解送往杭州。陳文龍離興化即開始絕食，到杭州不久即已殉國。寫有七律「至合沙以詩寄仲子訣別」一首，詩云：

斗驗孤危弱不支，
書生守志誓難移。
自經溝瀆非吾事，
得死疆場是此時。
須信儷臣堪賣國，
未聞烈士樹降旗。
一門百指淪胥北，
惟有丹衷天地知。

這首詩說他以興化孤城抗擊元軍，是出於報國的素願。他不能徒然地自縊於溝瀆，要死就得戰死在疆場之上。現在他不幸被俘了，不過他死後的血還可以鼓勵將士們奮勇殺敵。他認爲從來沒有一個壯烈的男子，肯樹起白旗去投降敵人的。雖然全家十口都被俘北上，哪有甚麼關係呢？祖國的山河可以明鑑他的赤膽忠心。

陳文龍本以文章名世，由於國變，遺留下來的只有這麼一首慷慨激昂的詩。這首詩實在可與文天祥的「正氣歌」媲美：「人生自古誰無死，留取丹心照汗青。」他們忠於祖國的節操是一樣感人的。



金沙江　江面寬闊，水流湍急，紅軍巧渡這一天險，擺脫了數十萬敵軍的圍追堵截。

「咱們樂一會就得了」

陶告

愛新覺羅王朝的近親潢貴，十九都是紈袴子弟，除沉醉於聲色犬馬之外，另無所長。其中，光、宣間的肅親王善耆，在這方面，表現得尤爲突出。

善耆隸鑲白旗，宣統元年，會辦海軍事務，宣統三年，慶親王組閣，善耆是閣中的「民政」兼「理藩」大臣，地位不可謂不顯要。但是這位王爺，整天的「公幹」，便是玩票，其他百事，一概不管。

一次，善耆與楊小朵合演「翠屏山」，善耆扮石秀，楊小朵扮潘巧雲，戲中，當潘巧雲詆罵石秀、石秀抗拒不屈時，楊小朵忽有「神來之筆」，高聲叫道：「你今天就是王爺，也得給我滾出去。」滿座聽了這話，都相顧失色，不少人爲說滑了嘴的楊小朵捏一把汗，「王爺」如果眞的發作起來，那可不是鬧着玩的。

不料，善耆對楊的這一「讒蔑」的話，非但不光火，且大爲讚賞，認爲楊演得正到好處，不愧爲活巧雲云云。

辛亥革命前夜，各省代表以召開國會事，聚集北京，向清政府請願。一次，善耆會見代表，談話到中途，這位王爺突然將他的帽子拋在桌上，接着，扯起喉嚨，大唱上一段「先帝爺，白帝城……」，請願的代表給他弄得莫名其妙，有的甚至以爲王爺神經病發作了。正在驚愕間，善耆獨自拍手笑道：「諸位，咱們都是好朋友，你們也不說是代表，我也不說是王爺，咱們樂一會兒，就得了。」

在善耆心目中，無論什麼事，再也沒有比唱戲更要緊，任何問題，也都只要「樂一會兒，就得了」。這種論調，和後來「國事管他娘，八圈馬將」的蔣家班官老爺們，可說是難兄難弟。

宋子文要唐人信紙

拾得

宋子文，講口洋文，綽名「摘辮」，是洋奴，是買辦。他在蔣政府中，屢膺重任，做主席，做部長，做院長；管財政，管外交，管民政。他非洋貨不用，認爲美國月亮是圓的，美國拳頭是甜的，那且不說。最令人齒冷的，却是他初做財政部長時，竟吩咐左右：「給我取張唐人信紙來。」部長室的侍者，未曾出過洋，留過學，哪裏懂得什麼是「唐人信紙」，只好硬着頭皮去問他一位隨身秘書。那個秘書告訴他，唐人信紙就是中國信紙。這事隨後就傳開了，大家都說他只合住在「唐人街」，不該回「大唐國」來的。

兇惡的美國傳教士

林昴

遠在一百多年前，美國的傳教士就開始充當了美帝國主義侵略的尖兵，在中國的土地上寫下了兇罪的歷史。

那些傳教士們，高喊着什麼「宗教狂熱」、「和平及文化使命」等等動聽的言詞，他們幹的卻是侵略者和劊子手的勾當。

一八四四年簽訂的「望廈條約」，是美國侵略我國的第一個不平等條約，傳教士裨治文和伯駕在簽訂條約中是兩個主要的幫兇。

傳教士又爲美帝國主義搜集情報，教士斯貝杰在「十字架征服中國」（一九〇七年於紐約出版）這本書中直言不諱地供認：「在美國領事與美國傳教士之間，有一種具體的諒解存在，即後者受命把其所在地的一切情況向領事匯報。」爲了得到更多的情報，他們還收買和勾引一些中國的敗類，唆使和引誘他們背叛祖國。

這些美國傳教士還在中國的土地上橫行不法，胡作非爲。像來到濟南的李佳白，在上個世紀的六十至八十年代之間，不斷地佔領了大片的田地和住宅，曾經引起當地人民的激烈反抗。

毛主席在長征路上

在金沙江畔

四月的一個清晨，毛主席渡過了水急浪大的金沙江。他一下船，便和劉伯承總參謀長研究隊伍前進的問題去了。

江畔是千奇百怪的石山，沒有房屋，只有四、五個石洞。洞裏很潮濕，沒有木板，連根稻草也找不到。在地下舖一塊油布，放上一條毯子，算是給毛主席搭的舖。

天大亮了，毛主席回來了。警衛員迎上前去，指着地下的舖說：「請主席休息一會。」說完，就要走出洞口去燒水。毛主席把他叫住了：「辦公的地方呢？」警衛員隨口答道：「這裏連張小桌子也找不到。主席，您先喝水吧！」

毛主席嚴肅而又溫和地說：「現在最重要的是工作，吃飯喝水都是小事。江那邊還有我們兩三萬同志在等着哪！這幾萬同志的生命呀！先去找塊木板架起來也行！」

警衛員走出洞口，找回一塊堵洞口的小木板。毛主席親自動手和他一起支架起來，擺上文件、電話，立即辦公。過了兩頓飯的工夫，毛主席站起來對警衛員說：「你跟我這麼多年了，難道還不知道工作的重要？往後每到一個駐地，最重要的是先把辦公的地方搞好，有空才是吃飯、休息，記住，無論現在和將來，對我們來說最重要的是工作。」毛主席停了一下，用手撫摸撫警衛員的頭，輕輕地說：「好了，快去睡吧，兩個眼皮都打仗了。」

金沙江對岸的幾萬部隊，一直過了三天三夜，毛主席就在這張辦公「桌」上緊張地工作着。

通過大涼山

渡過金沙江，來到西康東南臨近彝族區的冕寧，在這裏，宣傳隊展開了熱烈的宣傳活動，介紹彝族人民的風俗習慣，講解黨的民族政策。

毛主席把警衛班的同志召集在一起，對他們說：「四川的彝族人民和廣西、貴州的苗族人民一樣，都是受白軍壓迫得最厲害的民族，所以他們也痛恨白軍。可對我們就不同了，我們尊重他們，把他們看成是我們的兄弟，要和他們團結起來，共同反抗白軍的壓迫。」

兩天以後，部隊從冕寧出發。正走着，先遣隊傳來振奮人心的消息：我軍正確執行了黨的民族政策，劉總參謀長已經和小葉丹結拜了兄弟，蕭華同志和彝族首領小葉丹的四叔談判成功，紅軍可以順利地借道彝族區，通過大涼山。

正午時分，毛主席進入了彝族區。但見聚集在路上的彝族人民，都朝毛主席湧來。跑在前邊的是四、五個身材高大的婦女，每個人的懷裏都抱着一隻火紅的大公雞。公雞是彝族人民結盟時用作信物的，這或許是她們用來表達團結友愛的心意吧。歡迎的人群圍住毛主席，熱情地爭着說話。毛主席沒有翻譯，便邊走邊向他們點頭，又舉手致意；並且示意身邊的同志把這個動作傳給後面的部隊。於是這個動作就成了紅軍通過彝族區的一種禮節。

當毛主席走上一座山峯的時候，彝族人民聚集得更多了。有的高高地舉起雙手，有的大聲歌唱。他們爲毛主席祝福。（三）

羅馬見聞

——西遊漫記之九

東山

旅遊是羅馬一種相當興盛的事業，一輛輛的旅遊汽車，每天總開到旅館的門口，把參加遊覽的旅客載到旅遊社的大門集中，然後又按參觀路線和語言分配到不同的車輛，安排好後才開始遊覽。

這種的遊覽收費並不能算太貴，因爲每天遊汽車接送約收費三千數百里拉，等於港幣三十多元；若果按照所定路線由旅遊社「一腳踢」，還可減收若干。這樣一來，只見不同的旅遊社大汽車滿街走，有時在一個遊覽地方擠上了幾十部大汽車，把冷落的名勝古蹟也變成人山人海。

羅馬的旅遊事業，無疑是賺外匯的一條財源，出機器、汽車，或者將飛機、輪船的航線擴大到外國去，其性質是一樣的。所不同的只是一種是從別人手中去賺，而旅遊所收的外匯卻是人家把肥肉送上門來的。

隨同旅遊事業的發展，就需要有一批導遊人員。這些人既要有豐富的修養，也得具備鹹魚也可以說成是活的天才，否則一天到晚叫人去欣賞石頭——不論這些石頭是雕刻或者是建築物，總是容易看得厭的。還有一點了不起的本領，就是把百幾十個旅客帶得服服貼貼，既參觀又能掌握時間。

按照梵蒂岡的規定，女旅客參觀聖彼德教堂必須頭上蓋髮，袖長過肘，否則不准入內，教堂還派有專人，站在大門檢查。但是檢查儘管檢查，女旅客卻很少因此而進不去的，這也與導遊的本領有關。有一次，一個女旅客曾當面向檢查人員提出抗議，問他爲什麼男的可以隨隨便便，而女的卻要諸多限制，弄到局面十分尷尬，那時候，又只見導遊施出混身解數，「化險爲夷」。

意大利國家博物館裏的石刻人像是多到不可勝數的。在一個偶然的機會裏，聽到館裏的一位管理員悄悄地問一位旅客：「你看這個石雕像不像美國總統約翰遜？」等到那位旅客點點頭表示同意之後，他又說：「他不是好東西。」

約翰遜不是個好東西是不少人會同意的，但是因爲這座石像與約翰遜相似，或者正確一點說，因爲約翰遜有點和這個石像相似，以至石像也變成了「不是好東西」，那就值得爲這座石像叫屈了。俗語常說「害人不淺」，約翰遜竟把意大利的石雕也害了。

羅馬有一份「每日美國人報」，自稱已經出版了二十年，是一家「唯一」的歐洲、北非和中東的獨立美國報紙。這份報紙平常究竟如何立論，作者孤陋寡聞，實在不太清楚，但在偶然的場合，卻拜讀過好幾篇它的社論，說來說去不外自稱美國第一，說什麼世界的「自由思想」，都是受到美國的影響而產生的，說什麼美國最愛「五種權利」，那就是生命、自由、財產、快樂、良心。大概由於美國太愛這「五種權利」了，因此連人家的權利都通通拿走了。

從戰後到現在，已經有二十年，論時間並不能算得太短了，且看這種論調還能在歐洲賣弄多長罷。

神奇的電子顯微鏡

楊漫

電子顯微鏡的外觀

我國第一台一級大型電子顯微鏡最近在上海試製成功。它是由我國科學技術人員和工人自行設計、自行製造，全部採用國產材料製成的，它的放大倍數最大爲二十萬倍，分辨本領達到七埃（一埃是千萬分之一毫米）。這就是說，相距只有千萬分之七毫米的兩點，通過這台電子顯微鏡，也能清楚地分辨出來；而分辨本領較差的電子顯微鏡，像這樣相距極其微小的兩點，看上去已連在一起了。

看到原子的排列

這一台電子顯微鏡的誕生，標誌着我國工業和科學技術提高到一個新的水平。利用它，可以觀察人造纖維、合成橡膠、塑料等高分子材料的細微結構，從而改進它的性能。又如金屬內部結構，是由一個個原子按次序整齊排列的，但在鋼鐵、銅線等大塊金屬中，原子的排列常會有某些缺陷，因而影響金屬的強度。可是一級電子顯微鏡卻可以觀察到原子排列的缺陷，研究解決辦法。利用這種顯微鏡，甚至可以清楚地觀察和研究小兒麻痺症病毒侵入幼兒神經的情形。

科學技術的飛躍

過去，上海曾試製成功一種二十萬倍電子顯微鏡，但它還不是一級的。據最新公布的消息說，早在一九五九年初，上海市電子光學技術研究所，便開始與有關部門協作，研究試製電子顯微鏡。經過三年多時間，試製成功三級電子顯微鏡；接着用了近兩年的時間，試製成功二級電子顯微鏡，分辨本領優於二十埃，放大倍數最大爲二十萬倍；又在這以後短短八個月中，在二級電子顯微鏡的基礎上，製成目前這台一級大型電子顯微鏡。

進行這種一級大型電子顯微鏡研究的研究所，設備條件較差，技術力量薄弱，但他們以毛澤東思想指導科學研究工作，發揚自力更生、奮發圖強的精神，自己用土辦法改進普通機床，使它符合精密加工的需要。試製過程中，技術人員下車間和工人一起勞動，一起解決技術上的關鍵問題。這次試製一級大型電子顯微鏡總結報告中，十五篇試驗總結報告中，就有七篇是由工人寫成的。

電子顯微鏡內幕

電子顯微鏡是什麼一回事呢？

我們現在在普通實驗室裏看到的顯微鏡，叫做光學顯微鏡。它早在十七世紀，已經由荷蘭一個賣雜貨的小攤販當文霍克試製出來了（當然，他的試製品還遠不如後來的完善）。而有三十年左右的歷史。現代最好的光學顯微鏡，可以把微小的物體放大幾百至幾千倍，最大分辨本領約爲兩千埃，但它同電子顯微鏡相比，就差遠了。

簡單地說：「光學顯微鏡是用幾塊放大鏡湊合起來的，利用普通的光線（即可見光）來觀察東西，電子顯微鏡則用電子束來代替光，用電子透鏡代替光學顯微鏡的放大鏡。一部一級大型電子顯微鏡，雖然由上千種不同規格的材料和元件、一萬多個零件組成，但主要部件不外是發射電子束的電子槍、電子透鏡和熒光屏三部分。

這裏所說的電子、電子槍、電子透鏡都是一些很有趣的東西，先說電子，它是肉眼看不到的基本粒子，一切原子都由一個帶正電的原子核和圍繞它運動的電子組成。電子槍可不是步槍手槍那樣的東西，它是裝在電子顯微鏡頂上，會發射出電子束的東西。電子槍發射的電子用很高的速度成束成束地向下衝，穿過我們要觀察的東西，再向電子透鏡走去。電子透鏡也不是用玻璃製成的鏡子，它是「真空」的。但是，它像光學顯微鏡的透鏡能使光線屈折、把觀察物的物像放大一樣，能使電子束屈折，並且把觀察物的物像放大，顯示在熒光屏上。

大公園

約翰遜的和平　李凡夫

笑話搵來講

希魔咒孫滿堂的神話

慕蘊

德國一位二十七歲的醫科學生瑛賽拉·法澳希已經和法國青年小說家脫文訂婚。正當他們萬分欣喜時，有人卻說她是希特勒的女兒，給他們的婚事投下了一個陰影。

脫文是猶太教父的兒子，但西德的報紙和雜誌卻紛傳瑛賽拉的父親就是希特勒，一個反猶運動的魔王。

自從希特勒二十年前在柏林地窖裏自殺後，德國人就傳出希特勒有兒女的神話。

這類神話從來沒有止息過，但自從新近漢斯·狄特列·羅艾爾有一本新書出版後，就傳說得格外起勁。

羅艾爾是婦科醫生黎福順的密友，後者又是希特勒情婦伊娃·布勞恩的醫生。

羅艾爾說，黎福順曾經告訴過他，說伊娃在一九四四年曾經生過一個女兒，兩年後又生了一個兒子。

但在納粹時代，希特勒又要擺出一副神聖不可侵犯的神氣，不可女色沾染，以符合他的宣傳方針。

可是在納粹垮台後，那些「超人」的神話早已成爲人們的笑柄。德國人明瞭希特勒和常人並沒有什麼兩樣，希特勒所喜歡的女性是肥胖、淺金髮的一類，因此傳說紛起。

一九四五年十一月美軍在法蘭克福伊娃的親戚家裏發現伊娃和希特勒兩人的相簿，是伊娃留在那裏的，相簿裏黏着兩個小女孩的相片。這是不是伊娃和希特勒生的呢？

據該雜誌的報道，說他們曾接到一個叫蘇特爾的瑞士商人來函，說他在第一次歐戰前，和學生時代的希特勒在慕尼黑很好。當時希特勒有一個情婦，替他生了一個兒子，名叫威廉。

西德的人們相信希特勒有兒女的人並不多，不過這類傳說，卻不易消滅，最盛傳的說法，就是伊娃·布勞恩有三個兒女。

在不久以前「觀察報」還談起這個神話。據說，外間傳說，希特勒在一九三八年一月一日曾在意大利的契里庫生過一個兒子。但據該報調查，那孩子卻是希特勒特務卡爾·布朗特的私生子。據說，希特勒還有一個兒子是一九四三年六月十二日出生的。證據似乎稍爲確鑿，但也得到證實。

這孩子名叫馬甸·鮑曼，現在巴西的聖保羅，他的相貌和希特勒卻有幾分相像。

就後，就是我們上邊提到的瑛賽拉，她是一九三七年十二月十五日出生的。據最新的報道，瑛賽拉並不知道她的眞正父親是誰，當她一九六四年秋天，她告訴她的母親要和法國青年小說家脫文結婚，她的母親方才第一次告訴她，說她是希特勒的女兒。

瑛賽拉的母親綠麗·法澳希，曾獲得柏林與林匹克運動大會的標槍冠軍，據說，她曾做過希特勒的情婦，結果生了瑛賽拉。

這傳說有一個證據，就是綠麗於一九三七年七月和牙醫生烈茲·法澳希結婚後在同年十二月十五日就生下瑛賽拉。

瑛賽拉說，她的媽媽時常帶她去見希特勒。她媽媽叫她叫希特勒做「伯伯」。

瑛賽拉是在一九五九年進法蘭克福大學而和脫文認識的。當他們戀愛成熟後，他方才告訴她，他是一個猶太人。

當她的媽媽聽見這消息後，登時就火爆了，說她是希特勒的女兒，決不能和猶太人結婚。

瑛賽拉於是決定和脫文解除婚約。她覺得十分傷心，但最後脫文把她說服了。

無論如何，瑛賽拉現在說，她決定要嫁給脫文，等她醫科畢業後，她就準備和丈夫去以色列居住。她說，「我生在世上是爲了戀愛，而不是爲了仇恨。」

不過瑛賽拉究竟是不是希特勒的女兒呢？這件事誰也不能確定，多數的西德人對於這問題是不感興趣的。他們要忘掉希特勒，更不願談到希特勒有沒有兒女的神話。

窮人才吃牛油

可人

閣下也許會認爲筆者寫錯題目，因爲此時此地，中上人家才吃牛油。然而，在十六世紀的英國，卻只有窮人才吃牛油的。到了十七世紀中葉以後，牛油才逐漸成爲富人的食品。

可是，當年的牛油並不像今日那麼美味，爲了免使牠們變壞，那時的牛油都加入大量的鹽，而且通常裝在箱裏，埋在地下，因而都是臭的。

英國曾於一五六一年禁售牛油麵包，違者罰款十先令——在那時是個相當可觀的數目。

牛油製造的眞正發展只不過近一百年來的事。

「小蹄子」和「行李」

橘星

人們在使用語言的過程中，常常會產生訛誤現象，這種訛誤主要是表現在口頭語言上，而當書面語將這種訛誤記載下來時，它就常常變得定型化起來。

例如「紅樓夢」中常見有一個罵人的詞兒——「小蹄子」。有人以爲是用獸蹄罵人，其實，這個「小蹄子」是「小弟子」的訛誤。原來宋元小說戲劇中稱妓女爲弟子，這個弟子是由唐時的「教坊弟子」一詞傳衍而來。後來，「小弟子」遂漸漸訛爲罵人的「小蹄子」了。

語言的訛誤不單由語音的音混致誤引起，有時由於文字書寫的錯誤也會造成訛誤。例如現在一般所說的「行李」一詞，今天是指出門所帶的衣物，這個意義是後起的。古代的「行李」是作爲「使者」解釋的，如「左傳」「行李之往來」，杜注：「行李，使人也。」「使人」即使者，爲什麼寫成「行李」呢？原來這是由於書寫錯誤引起的。宋王讜「唐語林」說，原來「行李」是寫作「行使」的，古代的使字可寫作「[illegible]」，後人把「行[illegible]」誤寫爲「行李」，而且在口頭上也居然讀爲「行李」，由於這種訛誤，幾千年來，「行李」一詞又引申爲旅人所帶的衣物。

我們的皮膚

圃丁

在揮汗如雨的日子，如果我們的皮膚沒有調節的本領，眞不知如何是好。

我們的皮膚看起來很簡單，它其實比現代的電算機更加複雜。一個成年人平均有皮膚廿一·五方呎，重約六磅，以皮容納着[illegible]血液的[illegible]分之一。

在每一平方吋的皮膚裏，平均有細胞八百萬個，汗腺六百，這就是令體內熱氣迅速發散的法寶；[illegible]二五〇根，血管四呎，[illegible]十根，血管兩碼半，神經卅六呎，毛髮廿五根，以及數以百計的情報器官（五個測冷，三十個測熱，六十個測壓力與接觸，二十個測痛）。

我們皮膚的厚薄，因部位不同而各異，一般說來，由最厚的六分之一吋（例如手掌）至最薄的五十分之一吋（例如眼皮）。

我們的皮膚又是抵抗細菌的第一防線。不管它的樣子怎樣脆弱，對於病菌，它是一度不易通過的關卡。

卓見

時時攪錯

南越民軍奇襲峴港油庫，美僑損失慘重，美艦發砲救援，並未打中民軍，卻使美僞軍死傷多人。

此次又將僞軍當民軍看待耶？

騙局而已

英執政工黨議員要求首相聲明反對美在南越增兵，被威爾遜拒絕。

威爾遜之「和平奔走」的真面目何如，不問可知矣。

生意興隆

美機轟炸北越，一年內被擊落四百架。

儘管五角大樓官員們面色不佳，飛機商人卻大爲高興呢。

徐思

樂在其中

——東窗無事記

初翁

我常常喜歡在兒女們的身上找尋自己。這是一件極爲有趣的事。我能從他們身上找到很多屬於「我」的跡象，當找到這跡象時，就很容易記起自己在他們這同一年齡時的主觀思想。有些事，我發覺他們要比我高明，心裏非常高興；有些事，發覺他們錯誤了，少不免心裏要嚷一句「蠢材！」

可能，這與遺傳有關，而最重要的，當然是我自己的實生活的影響。儘管他們不知道我二十歲前後的生活態度，至少，今天的我，仍有大部份二十歲上下的我存在的。可能是在潛移默化中發生了極大的作用。當然，更有一份「自私」在作怪，他們所有屬於「我」的行爲，儘管僅是幾分之幾，也會得到我的鼓勵。在這鼓勵下，成分就必然越來越接近了。

獨有一樣，完全與我當年背道而馳，理由卻也很明顯，他們的家庭生活與我以前的家庭生活有很大的差別的。當我剛進中學的時候，自己已將自己看得很「大」了，此一「大」，是指年齡而言，十一二歲，已完全承當一部份「大人」的工作，因爲我父親離家的日子最多，而家裏由我母親負責，況且又是一個大家庭。結果，我這唯一的男丁，不能不挺身擔擋。十歲上下，我已單獨由一個佣人帶領出席親友間的盛大宴會場面，別的孩子還圍着奔跑，我卻必須坐在席上恭聽大人們的談天說地。當時雖也常得親長們的稱讚，現在想來，可實在枉過了中學時代，一派大人氣概，大學時代更是一名標準紳士了。可想不到已與我當年年齡相同的兒女們，儘管他們已經就業，最小的也是一名超齡大學生了，然而，至少在家庭裏，似乎是近十年來全無變動，同樣的打打滾滾，形式上僅是稍有不同，而實質上一仍舊貫，必要時「撒嬌」之聲，此起彼落，使得比他們幼上一代的[illegible]尺開外的老媽媽，還不知一時如何評斷是非。

太太有時也埋怨我不大像一個「老豆」，至少，我就不曾與他們打在一堆，演在一起，至少我在爲他們快樂而快樂，壓根兒沒有想到要加以制止。我一生就缺乏這一類的生活，我只想到，如果我現在如同他們一樣，一聲「爸爸」，或一聲「媽媽」，大大的問題也都解決了，至少就此[illegible]不止於打打滾滾而已，「相識滿天下」，又幾曾見到一個像父母一樣可以交代得下的人？

前兩天，小兒子去看一位我的不常見的朋友，[illegible]起來，問我道：「我要說什麼？」[illegible]你說什麼了？」[illegible]

[illegible]高明不了多少，我衷心感謝他們[illegible]「老嘟」的埋怨，而衷心地去欣賞他們的快樂與精神的幸福。

特在「影聯」音樂舞蹈會演中擔任獨唱的石慧

大膽的創新
——縱談華革的歌舞劇會演

遐思

香港華革會的歌舞劇會演，公開售票演出的，每年必有一次。今年，他們更把會演與綵建會所的事聯合起來（日期是本月十七、八日），排出更豐富的節目，並預先作了一次綵排，廣徵文化界的意見。

綵排的晚上，一位負責招待的熟朋友客氣地坐到我身旁的空位上說：「我們這一次排練得匆忙，節目也很簡陋，本來是拿不出來看的。不過，還好的是因為這是一次大膽的創新，就是不夠水平，相信朋友們也會多多原諒！」

當時以為，只不過是主人家的客氣話，也沒記在心上。誰知幕一拉開，台上氣氛頓然使我感到振奮。

側邊的字幕打出：大合唱——祖國頌。幾十位演員站在北京天安門的廣場前，意氣風發地唱出：

太陽躍過壯麗的綠波，照着祖國美麗的山河……

「美麗的祖國」揭開了「祖國頌」的序幕後，接下來的是：「社員都是向陽花」、「讓河水上山坡」、「我們走在大路上」和「偉大的祖國」。

這些歌，都是解放後，中國人民在三面紅旗照耀下建設社會主義的讚歌！他們學習了音樂舞蹈史詩「東方紅」的精神，每一個歌都打出了天幕背景，「社員都是向陽花」還加上一群姑娘的舞蹈造型作伴舞。這在香港業餘的歌舞演出來說，儘管還是十分簡單，但也已是一個未有前例的嘗試了。

舞蹈的演出，華革會的舞蹈組，從來都是我最有信心的！記得前年他們演出過的舞劇「太姑娘」，去年的「牛郎織女」，都給觀衆留下了深刻的印象，而今年，他們的舞又有了改善了。這種改善，比合唱更明顯，正如朋友一開始時跟我說過的一句話：是一次大膽的創新！

舞蹈方面，他們演出了反映人民公社社員勞動生活的「喜開鐮」、「鬧擀歌」、「繡花舞」。這三個舞，相信很多觀衆都不會忘記，是前兩個月才在深圳演出過的「陝西歌舞劇團」的節目。換一句話說，華革會舞蹈組的朋友們僅僅是個把月的時間就把「陝西歌舞劇團」的革命文藝帶到了香港來，演出於舞台上。

在往五內容這個大前題下，舞蹈組的成員們今年也自己動手搞創作。好像四幕舞劇「新娘潭」，就是他們的第一個大型創作舞劇。

新娘潭，是這兒一個風景優美的地方。創作者模仿了我國貴州省歌舞劇團的「蔓蘿花」與廣西僮族歌劇「劉三姐」，使之配合了本地的人情風味，編成了舞劇「新娘潭」。這四幕的舞劇演出凡六十分鐘，那其中不難想像滲合了多少業餘藝術家的辛勤勞動，然而，也因為是第一次，那編排得稍為散亂與內容方面還未能喚起觀衆共鳴的感情，是在所難免的。好像，男主角阿德被一羣狗腿推下新娘潭，女主角伊娟悲傷過後毅然答應鄉中的一名鄉紳賣衆婚，換取村民開渠灌溉，與及村中父老天舉求雨等，都存有些藝術上的空隙，所以使人看來動不起真感情，也就不能十分入信！

另一個值得一提的是這次演出的粵劇「鐵算盤」赫然還是中南區會演的一個劇目呢！如果說，在香港第一次讓觀衆看到革命的粵劇，那麼該以華革會為先例。可惜，那演女主角小玉的那位女演員，從唱到做都跳不出花旦的唱做程式，因此與其他演得頗合身份的幾位演員比較起來，就顯得生硬多了！

但這只不過是綵排中的小疵，正式公演時可能已經正過來了。

娛樂

廢料與笑料之間
——談「老夫子」

粵片選談　陸沙北

作為影談執筆的人，當然期望能多些看到有充實內容的影片；作為一個花錢買票的電影觀衆，就更希望看到稱心如意的好影片。但是有些電影工作者可能這樣說：「創正邊度有本？」意思是說對劇本要求過高，負責編導的朋友是吃不消的。不過事在人為，不少製作較為認真的影片不是在衝破各種困難，和各種條件的限制而上映麼？

看新線這一期的「老夫子」聽說是改編自漫畫「老夫子」，漫畫「老夫子」畫得怎樣，我沒有看過，不能下什麼結論，但影片卻是百分之一百的漫畫化，影片中的「老夫子」是高魯泉；「大番薯」則由矮多瓜所飾演，兩人的高矮、肥瘦，差距很大，編導用兩人的體型去製造相映成趣的噱頭，於是觀衆看到他們的怪模樣時——笑了。

老夫子和大番薯的髮型屬於古靈精怪的一類，老夫子的頭髮，中間是牛山濯濯，周圍是髮腳繞邊；大番薯的只長三條頭髮，指天而立，形如燒香，觀衆看到這等怪模樣時——也是笑了。

還有那綑上胸部的馬褂，長不過膝的「長衫」，露出一條格仔樣的綁腿褲，老夫子走路時跳腿、甩手，這些不倫不類的小動作，也把觀衆惹笑了。

至於老夫子被飛仔捉弄，行路踩中西瓜皮，跌成倒地葫蘆，或者是好人難做，給人錯以掃帚等……這些都是編導的惹笑手法，但可惜是最陳舊的手法了。這些沒有什麼意義的笑料，連編帶演的大道搬上了銀幕，甚至連飛仔飛女大鬧大牌檔，飛機打架也當成了「笑料」，今天的飛[illegible]漫，已經使得做家長的大皺眉頭，面對這種鬧劇的惡作劇，試問又怎能笑得開口呢？

五分之四的素材是漫無目的惹笑，餘下來的五分之一，是採了老夫子的「爲龍」，擬成了鬼張濟和有錢女雪妮的一段姻緣，這已經是全片中最「正經」的情節了，因為和那些「笑料」比較，它成爲最「嚴肅」的東西了。

老小生加利格蘭
月初四賦小登科

潤元

英國「星期日快報」八月一日報道，年逾花甲的老小生加利·格蘭於上月在尼華達與廿七歲女星戴安·康儂秘密結婚。這是他第四次小登科。

他的第一任妻子是維珍妮亞·芝麗。他們在英國結婚，蜜月後回到荷里活。然而，這段姻緣短暫得很，只八個月便對簿公庭，終告仳離。

第二任妻子是巴巴拉·赫頓，一九四二年七月結合，兩年後又告離異。

第三任妻子是女星貝滿·杜麗，一九四九年聖誕節結合，當時加利四十五歲，貝滿廿五歲。到了一九五七年，這段婚姻亦告完蛋。

「堅成」又出新綽頭
伊玲拍檔新馬仔

·如霜·

對於一個演員來說，「一片成名」實在是很難得的事，現在，伊玲的情形更特殊，她從將要拍戲的消息傳出後，便受到觀衆注意。因為「箱屍案」而為堅成公司發現，這固然是借助事情的「新聞性」，但是，伊玲本身所具備的上銀幕的條件也是主要的，否則，她最多不過拍完了「血債血償」便為人忘懷，那又怎會連着兩套片都商定了請她參加演出呢？

上月廿九日，那是伊玲入廠拍片的第一天，我有機會看着她從化妝間走入影棚，在擁擠的看熱鬧的人羣中，在瞪着大眼的攝影機前，而執掌導演筒的吳回又是一位積廿年經驗的「老行尊」，還有不下十位的演員，沒想到伊玲處事從容，第一個鏡頭便沒有吃「NG」，這給予公司主持人以及導演更大的信心。他日伊玲有成，在機遇之外，她本身的聰明和努力也是不容抹煞的。

由於電影界朋友們給予她的鼓舞，伊玲事後表示願意在這方面發展。

有了這一句話，演員回可說是第一位支持她的人，近聞文叔和張英才合組了一間公司，由於該公司的第一部作品「風雨驚魂」已開拍了幾天，對女主角伊玲有點困難，所以在網羅中的一部「占士邦」式的奇情片中，文叔已口頭上答應了邀請伊玲。

扮演一個角色。五號晚上，伊玲為「堅成」演出的一部（片名未定）亦假香港片場開鏡了。這一回，伊玲竟然與新馬仔拍檔演出。從「血債血償」到「濟公××」，伊玲所拍演的都是時下的「大牌」，如南紅，如張英才，現在還多了一位新馬仔，從這些事實看來，「堅成」的着上伊玲在「利用」之外，實在也希望藉此捧出一位可造之材。

「箱屍案」新聞人物伊玲在「堅成」影場與吳回行其握手禮。

「人間地獄」爆滿座
馮琳讚賞苗金鳳

××話劇團新戲「人間地獄」首演之夕，電影界到場的人非常多，王葆真以上官瑪麗雖然這次沒有參加演出工作，卻一樣張羅在場，擔任起招待之職，殷勤招呼團中老友入座。

×　×　×

退出了水銀燈下生活的白燕，當晚也偕同夏夢、朱虹、韋偉及黃愛梨到大會堂音樂廳看演出。雖然並未遲到，但也無法找到理想的座位排排坐，結果只好拆檔；夏夢、朱虹成一對，扁姐則與黃愛梨、韋偉坐到另一排。

×　×　×

馮琳是話劇老將，她曾宣毅、姜明兩老將江漢的場，終場後馮琳對初上舞台演話劇的苗金鳳，大表讚賞，認爲第一次上台就有這樣好的成績，難能可貴，對江毅的細緻表演，也稱道不已。

×　×　×

吳回率領女兒吳嘉麗去爲太座棄打氣，小嘉麗已長得亭亭玉立，比母親還高出半個頭。終場後連跑到後台去幫母親卸裝，還紙拿面油忙個不亦樂乎。

白燕夏夢要拆檔
葉萍有女善侍親

圈中事
石慧設有聯絡站

上官楓

在這圈中混久了，誰的汽車是什麼牌子，什麼號碼，什麼顏色，自然有了印象。路上相遇，遠遠便能辨認出來。昨日我應李蘿之約，到她加多利山布力架街家裏拍了一輯生活照片，「任務完成」離去，開車子向亞皆老街方面走，落斜坡時，一眼看見一部黑色「平治」車子飛也似的由亞皆老街上來，開車的麗人，穿的是黑底白點襯衫，不是石慧還有誰？兩車將要相遇際，我響號示意，石慧的車子驀然而停，笑問我：「怎麼啦？」我走過她的車旁，要問清楚她的又一邨新居有了電話沒有。

「沒有線路呀！我看在短期內不可能裝好電話的。新環境我很滿意，就是少了一架電話，最不方便。」

停奇石慧的又一邨新居，座落花園街金巴倫別墅，由於地勢相當高，石慧說，這幾天白天雖然酷熱非常，但晚上卻有風涼水冷之妙，而且可看到港九夜景，眼界為之一新。

「飛車而來，又怎麼啦？捨不得舊居，回來看看？」

「我們家去呀！大家姐住了我的舊居，媽咪也住在一起，我是經常回到這個家去的；外邊找我，有時還是打電話到這裏，我打電話出去也是一樣，那是我的聯絡站。」

「這麼說，你是有了兩頭住家？」

石慧笑了。

「這一陣子怎麼樣？可忙吧？」

石慧看看我身上的道具——攝影機，「先發制人」的說：「簡直忙個不得了；影聯的表演，廿一、廿二號就快到了，前些時拍兩個戲「打烏帝」、「小忽雷」，練歌時間不多，現在非得加把勁，練好我的獨唱節目不可，話劇「紅燈記」，又得加緊排練。噢！你要給我拍生活照片，我看過些時再說吧。」

我大笑說：「我只問你忙不忙，還沒有要求給你拍照哩，你『感光』過快，就像四百度的菲林！」

石慧也笑了。就此打住，她開車走了。

我的車子轉入精道，看到前面一部綠色柯士甸車子在疾馳中，憑我的認識，那是南紅的座駕，於是即尾跟着，直跟到尖沙咀她家樓下，幾經艱難，才找到泊車位置。

南紅說，下個月她就會減少了泊車艱難的煩惱，她決定搬家了，新居在柯沙利道，接近光藝公司後門。「但願在那邊不再為泊車煩惱吧，在這裏，因泊車問題，接『請帖』就接到我怕了！」南紅苦笑說。

龍鳳寶釵緣

梁羽生

第七回：惹秋牽牛隨織女　心願追流鴛紅顏

方辟符不理不睬，過了一會，方始說道：「師姐，這解藥如何？」聶隱娘笑道：「這解藥靈驗如神，咱們可以走了。」牟世傑這才知道他的師弟，……把牟世傑當作什麼人了？我會很難來麻煩你們嗎？如今你可以放人了吧？」方辟符又是淡淡說道：「師姐，你道師弟與我初次會面，你卻是知道我的為人的，我說過的話幾時有不算數的，難道你還不能相信我嗎？」

聶隱娘道：「牟大盟主，少安毋躁，我們當然會把你的新娘子還給你，不過可得麻煩你送我們一程。師弟，你是不是這個意思？」方辟符道：「正是。牟大盟主，你要知道，不是我信你不過，是信不過妖女不過。」

聶隱娘道：「方師弟，你把史姑娘給我，免得激人猜疑。」方辟符道：「不錯，畢竟是師姐細心。盟主的新娘若是與我這個小頭目合乘一騎，那就不好看相了。」聶隱娘功力已恢復七八分，當下接過了史朝英，仍然抓緊她的後心穴道，說道：「勞駕，請牟大盟主牽我那匹坐騎來。」

牟世傑聽他們一吹一唱，滿肚皮怒氣，卻是不好發作，還得攏且充作馬伕，把聶隱娘那匹「五花驄」牽來，讓聶隱娘將史朝英一把提起，縱身上馬，方辟符那匹「照夜獅子」還在門外的草地上吃草，方辟符道：「你們在前頭走，讓我這個小頭目充當你們的跟隨。」向牟世傑拱一拱手，說道：「牟大盟主，你若不放心，你也跟來吧。」隨即也就飛身上馬。

牟世傑當然是放心不下，當下策馬隨行。牟世傑這匹坐騎也是匹大宛良駒，但卻比不上聶隱娘與方辟符二人的坐騎，遠遠落在後面。聶隱娘笑道：「方師弟，咱們放慢一些，這才像郊外閒遊。也省得牟大盟主以為咱們要擄走他的新娘。」

四人三騎，向城外走去。這是牟世傑的駐防地區，沿途都是兵士。聶隱娘一隻手持着馬韁，另一隻手掌貼着史朝英的背心，低聲說道：「史姑娘，請你作出笑容，千萬別皺眉苦臉，否則我可要不客氣了！」史朝英切齒痛恨，卻還不得不裝出滿臉笑容。牟世傑的手下瞧見他們二人好一副親熱的樣子，只道史朝英有意拉攏這位天師手下的女頭目，誰都沒有疑心。

不久到了外城城門，守城的兵士見是牟世傑和史朝英，連忙開門，恭恭敬敬的問道：「盟主……公主今日興緻很好啊！可是要去草原？」（四〇三）

小說林

魔鬼的祭禮

一二〇　情知不妙

於是，他拿起電話，撥回去找高露薇，高露薇一聽，很擔心地問道：「小山，你怎麼啦，一早出去，連電話也沒有一個回來，真叫人擔心喇！」

「我……在一個朋友的家裏，我沒有事，你放心。」關小山原本想安慰高露薇一番，但這一句話，反而引起了高露薇的疑心。

「小山，你究竟有什麼事？你要告訴我呀！」高露薇聲音顫抖地道：「今天很奇怪，許多人打電話來找你。」

「有人打電話來找我，什麼人？」關小山有點緊張起來。

高露薇說，找他的人，第一個是姓張的，聲音很兇，似乎有什麼急事要找他。關小山心知肚明，這準是張大衛無疑。第二個是姓李的，語調溫和，很有禮貌，這和李守利那張臉相符，最可惱的高露薇還稱讚這姓李的為人，第三個姓吳的，第四個姓吳的，這兩人，連高露薇也聽得是法南和吳占美。高露薇道：「平日總不見有這麼多的豬朋狗友來找你，但今天，為什麼有這麼多的電話來？」

關小山對這個問題，只有支支吾吾，不敢正面作答。高露薇道：「小山，你是否碰到什麼困難，假如碰到困難，可以找韋尼商量。」這句話，像給了關小山一顆定心丸，不錯，韋尼曾經說過，假如……

約定飲茶

劉先生聳一聳肩曰：「意見不合。只有一個意見相同，就係彼此認為繼續住下去，徒令雙方更為痛苦，所以分居。」我曰：「鍾姑娘也同意分居？」劉先生點頭。我曰：「鍾姑娘同意分居，是一時意氣耳。事實上分居之後，鍾姑娘一直非常痛苦。所謂意見不合，理由太簡單，是不是雙方面都有責任呢？我只係聽到鍾姑娘一面之詞，但話自從結婚之後，劉先生生活完全轉變，以前煙仔唔食口，現在一日食幾包，以前不賭錢，現在非常爛賭，以前乜乜，現在物物，總言之話劉先生變壞晒。」劉先生笑下，噫一噫頭，點點頭，表示承認，但承認係後生活是有所轉變，而非「變壞晒」。劉先生曰：「人之生活時時隨環境轉變，但睇得太緊張而已，我有變壞晒，結婚之前，冇錯人人認為我好仔，唔食煙唔賭錢唔飲酒，不過，我做好仔但仍然未滿足，但要我做住家男人，做老婆奴，放工即刻回家伴住佢，少少私人生活都唔得。我是做人丈夫，不是賣身界一個女人，佢睇得我太緊，一點不放鬆，我精神痛苦，所以分居。」

我不送點頭，大致上明白劉先生夫婦分居之真正原因，照咁講起因變左是鍾姑娘不好，是鍾以一怒之下而走極端。如此而已。朱和之主要關鍵在於彼此年輕，還未懂得夫婦間之眞諦。這究竟是小事，為年輕人所常犯的毛病，並非有得救者。我笑曰：「現在我明矣，鍾姑娘自己亦明白，話你同佢鬥氣而已。夫婦間時時會鬥氣，有事者，你地少年夫妻，老夫老妻也時會鬥氣，有事者，我做和事老，請飲茶，擇日約鍾姑娘見面，明天如何？」

劉先生笑下，未有回答。笑下即是不反對。於是我擅主意約佢明天中午飲茶。劉先生無異議。於是就此決定。過程非常順利，可見這一對小夫妻雖係分居，雙方仍有一份愛心維繫着感情，說不定佢兩人早已想到着歡重拾，奈何無人居間扯線而已。可笑鍾姑娘有幾位死黨，有人想到呢點。這時死黨之間同情有餘，而互助不足。這時劉先生夠鐘上班，埋單準住我數。我天咁歡喜，立即把這個好消息，打電話告知老妻，叫老妻轉知鍾姑娘。不料老妻曰：「你真多事，唔鬼理你！」拍一聲掛斷電話。（一八三）

……羅天健心中一凜，其實，在他與李小淬相處的時日中，他也的確愛上了李小淬，一來自己的妻子新喪，所以極力抑壓着自己的情感；二來，李小淬比他的年紀小了許多，自己和她是否相稱，三來，自己的安危還成問題，怎有這樣的心情去談情說愛？但現在李小淬竟坦白地提出這個問題，他不能辜負她的一番美意，低下頭去，擁抱着她長長一吻。

李小淬在這一吻過後，幽幽地問道：「天健，你真的要去？」

「捨此之外別無他途。小淬，我愛你，但我想到我們今後不能像耗子一樣老躲在黑暗的洞裏生活，所以非要闖開一條路不可。你放心，我自問對付這些困難是有把握的。只要我無後顧之憂，為了你，為了小健，我一定能夠衝破目前的難關的。」

「你走了，難道他們就不會找到我們嗎？」

「我想不會吧！我所以要露面，就是要轉移他們的目光，使他們把力量集中來對付我，那時，他們自然不會再找你們的麻煩了。你想想對不對？」

李小淬沒有辦法再找到阻擋羅天健的理由了。（一八四）

一八二、第三個人

孫天錫喝了口自己帶來的冷開水，搖上蓋子說：「王國運如果有一個辦想的壞蛋，這個暴鬼變回人形的希望，還是巨大的。無奈這裏的監獄乃是「黑社會大學」，黑人物，十四K在裏面照樣「開濟堂」，收徒弟，吸白麵，賣毒品，還用刀片打架，甚至當場打死！有些人因為一時什麼的坐監牢，並不懂得像呢謗牌，為非作歹這一套，可是在監牢裏面，卻給「過」進了黑社會，一旦出獄，你說這個人會變成什麼樣子？王國運又是這樣的一個寶貝，他這次坐牢實在糟糕，你們成許以為他這一來便能「洗心革面」，我看卻是更糟！因此我這個人本來以為做錯了事的人不一定絕望，但對王國運來說，恐怕這次真是完了！」

大伙兒沉默起來。

「究竟什麼地方呢？」孫老師長嘆道：「完在他本來是一個『無社會組織』的那套東西把他害了，他如果沒有自覺，而且無要猶在這裏的話，真所謂是難以自拔了！」

天台木屋

一五、天台木屋

佐治騎的電單車直衝過這條馬路，把在路上玩耍的街童嚇得往行人路逃走。

電單車停下來，佐治脫下了他的防風眼鏡，抬頭向上邊吹吹口哨，大聲叫道：

「鄧國良！鄧國良！」

這時鄧國良已起床了，剛從浴室出來。他聽得有人在呼喚他，走到露台向下望。

佐治揮手叫他馬上下來，大聲向上叫道：

「有重要事，快點！」

鄧國良不曉得什麼重要的事，他匆匆的更換衣服，走下樓去了。

來到佐治的電單車旁邊，問道：

「什麼重要事？說吧。」

「見了占美再談！快坐上來！」

國良坐在電單車後邊，佐治戴回防風眼鏡，開動電單車，把鄧國良載走。

路程很遠，由這一區到另一區的一條住宅區的街道，在一座五層高的舊樓宇前停下來。

鄧國良走下電單車，他滿腹疑團，不曉得有什麼重要的事？不過他也猜到了幾分，那一定與大鼻光之死有關的了。

「跟我到上邊去。」佐治向樓梯跑。鄧國良緊隨着。佐治跑得很快，到了四樓，鄧國良已上氣不接下氣了。他喘息着問道：

「佐治，這是什麼地方？占美住在這裏？」

「我們有一個辦事處在這裏天台上的。」佐治答：「是一間天台木屋，每天上午，我們都會在那裏見面，晚上也會在那裏的。快走！他們等得焦急了！」

到達天台。那裏有三間天台木屋，其中一間是獨立的，屋頂和牆壁都是鐵皮造的，這便是佐治所說的「辦事處」了。

走進去，只見占美和吉洛都在裏邊，兩人滿臉驚惶之色。鄧國良知道事情嚴重了。

木屋內有一張木桌，五六張木椅子，另有一張寫字桌。鄧國良忙問道：

「占美，什麼事不對了？有什麼重要的事？」

「坐下來！」占美指着一張木椅，說道：「真沒想到，四眼胡果然是全瘋了。」

五四七：不……

我忍不住，但我笑了，立即取笑胡玉芝曰：

「當然，但來此處，目的不在賭錢，但一定賺在此處而已，何必要出去呢？」

「你咪咁講！」胡玉芝嗔曰：「我至唔鍾意佢在此！」「你咁鍾意佢在此？」我笑曰：「點解？」

「但有種人來此處，」胡玉芝曰：「此處不是招待人客者，但來賭錢耳，有理由入廳房！」

「門口寫住遊客止步乎？」我笑曰：「但是我何以又得以登堂入室？」

「你幼笑！」胡玉芝瞪我一眼，隨而笑曰：「此又分開來講，你自然不同，你係老細。」

「我不算老細，」我笑曰：「我以為當年非才正式是你的老細。」

「此老細不同彼老細，」胡玉芝笑曰：「但以前是我個人的老細，亦不是此處之老細，你睇清清楚楚是此處老細，當然可以入來廳房了。」

「你話當年都以前係你老細，難道現在不是了乎？」

「當然不是。」胡玉芝呷一口咖啡，便推開早餐之盤子，曰：「但老婆仍然懷疑我同佢來往？」

「我想當太並有懷疑，」我曰：「甚至一直都未懷疑，關於這一……」

Ta Kung-Pao　Hennessy Road, Hong Kong　督印人費彝民　第二萬二千一百一十七號

發表聲明譴責美增兵南越　中國支持越南立場